

Bizarra presentación de nuestras FF.AA. y de Orden

GALLARDO DESFILE

S.E.: "Esta Parada ha demostrado la cohesión, instrucción y disciplina de las instituciones de la Defensa Nacional"
Ni la lluvia logró opacar brillante exhibición de los distintos institutos militares

(Págs. 19, 20, 21, 22 y 40)



En tradicional, el desfile de la Escuela Militar Bernardo O'Higgins marcó el inicio y culminante de la Parada Militar. Habilmente conducida por el tambor mayor

Guillermo Prüssing, concentró los mayores aplausos de un público que no claudicó pese a la lluvia, y que mostró su adhesión a los hombres de armas.

TOTAL: Santa Amelia
Valor hoy \$ 1.982,31; mañana \$ 1.982,50; sábado \$ 1.982,70; domin-
go \$ 1.982,90; lunes \$ 1.983,10; martes \$ 1.983,30. UNIDAD TRIBUTA-
ria: \$ 3.476,00.
(Acuerdo Banco Central) Valor lunes \$ 93,01. Valor hoy \$ 115.

\$25

REGIONES
I, II, XI y XII \$ 35

LA NACION

Santiago de Chile - Jueves 20 de Septiembre de 1984 - N° 22.012 - Año LXVIII - 2ª Edición

Suplemento Mundo Deportes

REVISTA NUESTRO CAMPO

Pinochet llamó a formar frente unido de apoyo

(Pág. 5)

Devaluación no incide en inflación proyectada

(Pág. 4)

Editora:
Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Agustinas 1269

Para mejor comprensión de la historia de este pueblo, aquí es necesario tener presente que el 4 de septiembre de 1958, un terremoto de grado 6,1 en Santos, seis de la tarde. Causó numerosas víctimas en el Cajón del Maipo y se le conoce como "el terremoto de La Milla" porque una localidad cordillerana con este nombre desapareció con el temblor.



Elementos para la Unidad

Los recientes y reiterados llamados a la unidad nacional, surgidos de diversos sectores con alguna valedera significación en el proceso constructivo del país, hacen necesario definir el consenso y, luego, los elementos conductuales que podrían servirle de sustentación práctica.

Esto es, saber en qué consiste la ambicionada unidad y la forma de llevarla a cabo, de manera que ella resulte lo más eficaz y duradera posible.

Desde luego, toda exhortación encaminada, como en este caso, a la noble fidelidad que como principio corresponde atribuirle, tiene que contar con ese requisito básico, inalienable, esencial, que se llama la buena fe, y sin la cual cualquier esfuerzo destinado a concertar voluntades, por hermoso, por bien intencionado que sea, no tiene de antemano posibilidades de alcanzar una vida menos efímera que la de una pompa de jabón.

Por empezar, existen los elementos serios, razonables y necesarios para encontrar esa unidad en la propia naturaleza del gobierno que el país se ha dado, y que expresamente se señalan en la Constitución del 80, la cual fuera aceptada por incontestable mayoría.

Si esa unidad no se ha alcanzado dentro de los términos de universalidad que todos quisieran, es justamente porque muchos quienes hoy la reclaman, han pugado, mediante sus ambiciones partidistas, y hasta a veces con perturbado dogmatismo, por evitar que ella se produzca.

Quienes así proceden, y que todos conocemos, abrigan una actitud que es la antítesis de toda idea de unidad, puesto que estarían pidiendo, con fingida ansiedad, lo que en el fondo no desean.

Nadie que transija con la violencia, cualesquiera que sean las formas como esta se exprese, tiene una postura ética valorizable, para hablar de unidad.

Y que no vengan algunos, por mucha representatividad que tengan o crean tener, a calificar los recursos que la ley establece para que la autoridad pueda sobreponerse a la violencia y, ojalá así ocurriera, extinguirla; aquellos calificadores, además de perder hasta el más elemental sentido común, se comportan con un fariseísmo inaceptable para nadie.

La ciudadanía chilena es enemiga declarada de la violencia, y aspira a vivir en tranquilidad y orden. Esto es una realidad evidente, a pesar del envenenamiento producido por el martilleo incesante y sistemático de versiones que adulteran visiblemente la realidad, pretendiendo poner una nota catastrofista y desesperanzada en las columnas de algunos medios informativos, cuya sola aparición prueba la plena libertad en que vivimos. La ciudadanía, que hace opinión pública, no se conmueve ni un ápice; su instinto equilibrado y su patriotismo recto le impiden apartarse de la verdad. Esto último se palpa en la calle, se nota en cada lugar del país y en cada ocasión propicia lo hace saber de modo claro e inequívoco: no a la violencia, no a los violentistas, no a los vacilantes por interés o por indefinición.

Es en este sabio instinto que anima el alma nacional, donde habría de refugiarse todo intento sano de unidad.

El camino existe. Se conoce. Y por él es preciso transitar con todas las estaciones que proponga el interés nacional, si se quiere, como todos lo esperamos, llegar a vivir en plenitud una democracia de verdad.

Las recientes Fiestas Patrias fueron ocasión propicia para que se expresaran los fervientes por la unidad, el entendimiento y la paz interior de los chilenos. Quiera Dios que el camino para hacer realidad tales propósitos sea corto y de pronto recorrido.

Patria y Ejército

un notorio despegue profesional. Este esfuerzo, impuesto por las necesidades de salvaguardar el orden interior y exterior, ha permitido renovar el material, engrosar su planta efectiva y mejorar la preparación de los mismos.

Sin embargo, de nada serviría lo precitado si no existiera en cada uno de sus integrantes, un acendrado espíritu de cohesión institucional que ha puesto a prueba en la magna gesta de septiembre de 1973. En torno a sus comandantes, crece, se dinamiza y se proyecta al futuro, sabedor que su historia nos habla de un Ejército siempre vencedor y jamás vencido.

El Ejército de Chile es una fuerza o instituto castrense profesional, creador, capaz de sorportar con estoicismo los mayores sacrificios.

Sigue, en consecuencia, siendo el mismo Ejército del pasado histórico, el ungido caballero de su honor y de su causa por la nación; el centinela de la libertad de hoy y siempre y que las tareas nacionales que afronta en modo alguno disminuyen el ímpetu y la capacidad de trabajo de sus integrantes, porque es la fe en el futuro de la patria y el Ejército de Chile la que se confunde y constituye su sagrada meta.

JUAN CARLOS STACK

Sin Aliento

Algunos cines de la capital exhiben por estos días una película que lleva por nombre el de esta columna; simple coincidencia, pues, no es nuestra intención hacer crítica de cine.

Lo que ocurre es que los chilenos han quedado literalmente sin aliento, atónitos frente al espectáculo de destrucción y muerte que el país ha presenciado en días pasados. Si lo anterior no bastó, las declaraciones de dirigentes opositores calificando las "jornadas de protesta pacífica" como éxito total, terminó por enmudecer a quienes ingenuamente creían que la oposición aún tenía vestigios de cordura y sensatez.

La protesta convocada por la Alianza Democrática y entusiastamente respaldada por el Movimiento Democrático Popular, junto a otros grupos terroristas y de delincuentes comunes, arrojó un balance de muertos, heridos y daños materiales que aún no termina de cuantificarse pero suma miles de millones de pérdidas a la propiedad privada y pública.

El balance opositor de todo ello es



positivo. Según el presidente de la AD, la protesta fue totalmente exitosa, pues, se alcanzaron los objetivos propuestos.

¿Debemos suponer los chilenos en-

tonces que la oposición busca el caos, la pérdida de vidas humanas y el terrorismo?

¿Debemos suponer también que, la única forma para manifestar su descontento ciertos grupos, deben matar, saquear o incendiar?

¿Acaso es preciso entender que esos grupos no conocen otra forma de "dialogar" con la Autoridad, sino sobre las ruinas del país?

Si así fuere, es preciso señalarles que se han equivocado de país; que simplemente no entienden nada ni nada han aprendido de nuestra historia y que por lo tanto nada tienen que aportar a la construcción de la nueva institucionalidad.

El cronograma institucional está contenido en la Constitución de 1980, aprobada por la inmensa mayoría de los chilenos y cuyo fiel cumplimiento ha sido jurado por las Fuerzas Armadas y Carabineros.

No cabe, pues, conjeturar sobre criterios distintos a los expresados en la Carta Fundamental, reiterados plenamente tanto por S.E. el Presidente de la República como por los integrantes de la Junta de Gobierno cada vez que ha sido preciso.

Los chilenos desean trabajar y vivir con tranquilidad y seguridad, sin temer ni por sus vidas ni bienes. El Supremo Gobierno ha señalado en forma categórica que no permitirá que terroristas y delincuentes comunes reviertan uno de los logros más preciados de estos once años cual es la paz.

Los líderes opositores están desprestigiados y desgastados; las "bases", si es que efectivamente las tienen, deberían pensar seriamente en reemplazarlos por gente sensata y realista, libre de vicios politiqueros y que sólo busquen el bien de Chile.

Si junto a un cambio de caras y mentalidades en la oposición viniese aparejado un expreso acuerdo de eliminar cualquier forma de violencia como instrumento de presión y un explícito reconocimiento de la Constitución Política vigente, estarían dados los elementos para un fructífero período de unidad nacional con el único norte de hacer de Chile una gran nación.

Rapa Nui

Un congreso científico internacional sobre las realidades que encierra la isla de Pascua se celebró hace poco en esa provincia chilena, con la organización de la Universidad de Chile y la Embajada de Estados Unidos y el auspicio del Ministerio de Relaciones Exteriores. Fué oportunidad para el encuentro de noventa y seis arqueólogos, antropólogos e investigadores de diferentes especialidades de catorce nacionalidades diversas.

Es que Pascua, Rapa Nui en su nombre histórico, es un misterioso museo al aire libre con intereses científicos de diversa índole comprometidos.

Hay enigmas que el hombre no ha podido descifrar. ¿Qué civilización vivió en años remotos en la Isla de Pascua, cuyos gigantescos monumentos aún perduran como desafiando el tiempo? Inmutables en su silencio de piedra, se alzan no menos de 600 fabulosas estatuas, algunas de las cuales alcanzan hasta 20 metros de altura? El origen de estas estatuas es uno de los grandes misterios de la humanidad.

Rapa Nui, descubierta en 1722 por el holandés Jacobo Roggeveen, era ya habitada desde antes del siglo V, llegando a tener 10 y 20 mil habitantes. Actualmente la población de la isla es calculada apenas en alrededor de dos mil personas. Entre estos dos extremos, y a partir del siglo XIX, los mercaderes de esclavos, el establecimiento de misiones católicas, la explotación ganadera realizada por empresarios extranjeros, marcan etapas de una transformación acelerada de los sistemas económicos, sociales y culturales, establecidos a través de los siglos en esta isla polinesia que ubicada a 3.600 kilómetros de Chile continental, es la más aislada del mundo.

Chile incorporó Rapa Nui a su soberanía hace 96 años, cumplidos recientemente. Y en 1965 la administración civil se hizo cargo de ella. Las autoridades regionales y nacionales tratan de acentuar los vínculos de Rapa Nui con la Quinta Región y de llegar a transformarla en un jardín de atractivos internacionales físicos y culturales. A eso tienden los programas de desarrollo en vigencia.

El reciente congreso internacional, por su parte, apunta a metas más científicas. Así lo señalaron los expositores de temas del congreso celebrado hace tres semanas en el mismo lugar. Pausadamente, Pascua toma la vanguardia en el desarrollo integrado de Chile.

Ministro Collados

Medidas adoptadas no incidirán en inflación proyectada de 20%

- ☐ Titular de Hacienda, Luis Escobar, formuló un llamado a empresarios a actuar en forma responsable y no reajustar precios. Escobar viajó anoche a Washington a reunión del FMI
- ☐ Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, puntualizó que las recientes disposiciones aumentarán la ocupación

El Ministro de Economía, Modesto Collados, puntualizó ayer que el conjunto de medidas recientemente adoptadas no afectarán el cumplimiento de las metas establecidas en el Programa Trienal para este año, manteniéndose un crecimiento de la economía del orden del 5 por ciento, una inflación no superior al 20 por ciento y una significativa baja de la tasa de desocupación.

La afirmación la formuló al dar a conocer los alcances de la devaluación de 23,65% de la moneda nacional y el alza de los aranceles a 35% parejo, además de otras disposiciones. En

la oportunidad se encontraban presentes los Ministros del Interior, Sergio Onofre Jarpa, y de Hacienda, Luis Escobar, junto al presidente del Banco Central, Francisco Ibáñez, el vicepresidente de la entidad, Félix Ruiz, y el Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Hernán Büchi.

El Secretario de Estado destacó que las recientes disposiciones no afectarán las inversiones proyectadas para los diversos sectores productivos, como vivienda, obras públicas y minería, ya que han sido consideradas en el presupuesto nacional, al igual que las bandas de precios

agrícolas que no serán alteradas. Asimismo, indicó que tampoco afectará el pago de pensiones, que también ha sido considerado en el presupuesto.

Collados afirmó que las medidas se adoptaron como consecuencia de problemas exógenos que afectaban nuestra economía, al igual que la de todos los países en desarrollo, con "un efecto pernicioso que no es posible seguir tolerando". Añadió que una mayor demora en la adopción de las citadas medidas habría sido inoportuna, para encarar las variables externas, que son básicamente la baja en el precio del

cobre, el alza en las tasas de interés internacionales y el alza del dólar en los mercados internacionales, que resta competitividad a las exportaciones.

El Secretario de Estado puntualizó que se mantendrán las metas trazadas en el Programa Trienal para este año, es decir, un crecimiento de la economía del orden del 5%, una inflación no superior al 20% y una fuerte caída en la tasa de desocupación.

Por otra parte, hizo presente que la presencia del Ministro Jarpa en la oportunidad representaba la absoluta armonía existente en el Gobierno en materia de toma de decisiones.

Consultado sobre el monto del draw back a los exportadores, precisó que es materia de una ley, sin embargo, estimó que podría fluctuar entre un 5 a un 10 por ciento.

REACTIVACION

El Ministro de Hacienda, Luis Escobar, enfatizó que las medidas tienen como finalidad "asegurar la continuidad del proceso de reactivación de la economía".

Agregó que el efecto que el impacto inicial tenga dependerá de la reacción de los agentes económicos.

En este sentido, Escobar formuló un llamado a los sectores empresariales a actuar en forma responsable y no reajustar los precios. Indicó que el consumidor tiene aquí un rol importante al rechazar aumentos de precios que excedan lo justo.

Por otra parte, señaló que las medidas permitirán un mayor flujo de recursos cercano a los 70 mil millones de pesos, de los cuales 40 mil millones de pesos corresponden a los aranceles; 20 mil millones de pesos a la devaluación y 10 mil millones de pesos a la postergación de la Reforma Tributaria.

Escobar puntualizó que el sistema cambiario sigue sin variaciones, manteniéndose el dólar preferencial a un nivel de \$ 93 hasta el 30 de septiembre con el objeto de permitir la "desdolarización" de las deudas a quienes no se acogieron antes al beneficio.

Asimismo, destacó que las recientes medidas favorecen especialmente al sector exportador, al igual que al producto nacional que de este modo se ve más protegido.

El Secretario de Estado manifestó que la devaluación tiene un efecto favorable en la balanza de pagos, "lo que permitirá disminuir la dependencia del país en materia de financiamiento desde el exterior, requiriendo así una menor cantidad de recursos de la banca internacional y haciendo más cómodas las negociaciones".

Escobar afirmó que la inflación no subirá, ya que



Los Ministros de Economía, Modesto Collados; del Interior, Sergio Onofre Jarpa, y de Hacienda, Luis Escobar, ofrecieron ayer una conferencia de prensa con el objeto de explicar los alcances del conjunto de medidas económicas recientemente adoptadas.

Derogan legislación sobre usuarios de bienes estatales

- ☐ Proyecto correspondiente ingresó a trámite legislativo durante la última sesión de la Junta de Gobierno

El proyecto de ley que deroga el D.L. 1.057, de 1975, que establece que los compradores o usuarios de bienes y servicios de las empresas del Estado o entidades públicas o privadas en que el Estado tenga aportes de capital, que obtengan plazos para el pago de precios o tarifas deberán pagar un interés anual de un 50 por ciento sobre el interés corriente, ingresó a trámite legislativo durante la última sesión ordinaria de la Junta de Gobierno.

El mensaje del Ejecutivo explica la necesidad de legislar sobre la materia, puesto que con la dictación de la Ley 18.010 se establecieron nuevas modalidades para el cobro del interés legal, corriente y convencional entregado a la libertad contractual y que, por otra parte, las empresas mencionadas se ajustan a la legislación común.

La iniciativa quedó radicada en la Prime-

ra Comisión Legislativa, con calificación de despacho de "ordinario".

También ingresó a estudio en el sistema legislativo, el texto que concede, por gracia, carta de nacionalización a Pascual Gambino Tuccillo, ciudadano uruguayo, que ha desarrollado una vasta y relevante labor en el campo de la plástica nacional.

Sus obras pictóricas galardonadas en distintos certámenes artísticos son ampliamente conocidas en Chile y en el extranjero y responden a una producción efectuada por más de 40 años. Gambino es considerado chileno desde 1936 por acuerdo de la Sociedad Nacional de Bellas Artes y en sus giras por el extranjero se le conoce como pintor chileno.

Este proyecto será estudiado por la Cuarta Comisión Legislativa, con trámite de despacho de "ordinario".

En todo el país

Programan unidad de estudio del acero en las escuelas

Una unidad de estudio sobre el acero, con exposiciones a la comunidad escolar de los mejores trabajos de cada curso, efectuarán todos los establecimientos educacionales del país, con ocasión del encuentro siderúrgico latinoamericano y mundial ILAFA-25.

La disposición la adoptó Horacio Aránguiz, titular de la cartera correspondiente, quien le envió una nota al presidente del directorio de CAP y de la Comisión Organizadora de ILAFA, vicealmirante Guillermo Aldoney, en la que le informa de esta instrucción impartida a los secretarías regionales ministeriales de Educación.

Al Congreso, que se realizará entre el 30 de septiembre y el 3 de octubre próximos,

en el Hotel Holiday Inn Crown Plaza, estarán el Presidente de la República, Augusto Pinochet; los Ministros Collados, Samuel Lira, Luis Sepúlveda, Fernando Hormazábal, representantes del sector público y privado, más de 500 delegados de las industrias y entidades siderúrgicas del mundo.

Entre los temas que se abordarán, Desarrollo Económico de América Latina y las Restricciones Comerciales; Evolución Tecnológica Siderúrgica de América Latina; Política Siderúrgica de EE.UU. y de la CEE; Neumáticas y Situación Actual y Perspectivas de la Siderurgia de América Latina.

Feria Científica Juvenil

La XV Feria Científica Juvenil del Museo Nacional de Historia Natural se desarrollará entre el 25 y 29 de este mes.

El tradicional evento juvenil está auspiciado por la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, CONICYT, participando además como jurado la Academia de Ciencias del Instituto de Chile.

Los trabajos deberán regirse por un método científico, ser inéditos, originales y

creativos, además de demostrar que el alumno persigue conocimiento o invento. Este se enmarcará en ciencias sociales, naturales y exactas.

Los stands de presentación estarán organizados internacionalmente por el Comité Internacional de Ciencias, CIC, en las, Bélgica, en cuanto a las menciones exactas.

Pinochet instó a formar un frente unido de apoyo

Conformado por todos aquellos que respetan la Constitución, son anticomunistas y reconocen al Gobierno y su lucha por alcanzar la plena democracia en forma gradual y en paz. Restituirá a cualquier precio el normal desenvolvimiento de la vida del país.

El llamado a la formación de un frente unido, por todos los ciudadanos que respetan la Constitución, que son definidos anticomunistas, que reconocen al Gobierno constitucional y su lucha por alcanzar la democracia plena en forma gradual y en paz, formuló ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

El Jefe del Estado pronunció estas palabras al ofrecer el saludo de ministros y subsecretarios de Estado, con motivo de celebrarse el Día de las Glorias del Ejército. En la oportunidad, S.E. manifestó, asimismo, que debe restituirse a cualquier precio el normal desenvolvimiento de la vida del país, y aseguró que se redoblarán los esfuerzos para llevar adelante las acciones necesarias para alcanzar los objetivos del Gobierno.

Pinochet recordó cómo la historia de nuestra patria siempre ha sido también la historia del Ejército. "Pero esta unión —dijo— se hace más fuerte cuando las Fuerzas Armadas tienen que conducir la conducción del Estado. Este rol hace que esta unión adquiere una especial importancia, que nos obliga a reflexionar sobre la situación actual y a preocuparnos por asegurar un futuro mejor para Chile".

Después de un año, dijo el Presidente Pinochet, condecorados de las Fuerzas Armadas y de Orden, han asumido transitoriamente la tarea de reconstrucción nacional, se dieron los pasos decisivos para consolidar las instituciones políticas contempladas en la Constitución de 1980.

"Sin embargo, señaló, en repetidas ocasiones denunciado públicamente que la agresión del comunismo ha utilizado el espacio político para impulsar sus planes de violencia con el único propósito de derrocar al Gobierno".

La situación descrita, siguió el Jefe del Estado, obliga a redoblar nuestros esfuerzos para alcanzar los objetivos que, desde el 11 de septiembre de 1973, han orientado la acción del Gobierno.

por restablecer el orden y la seguridad pública y restituir a cualquier precio el normal desenvolvimiento de la vida del país".

Finalmente reiteró que "redoblabamos nuestros esfuerzos por llevar adelante las acciones necesarias para alcanzar nuestros objetivos, con la seguridad de que el Ejército, junto a las otras instituciones de la Defensa Nacional, continuarán garantizando al país la estabilidad y seguridad necesarias para culminar su afán de progreso, paz y unidad para los chilenos".

En nombre de los Ministros habló el titular de Justicia, Hugo Rosende, quien destacó cómo Chile y su Ejército se entrelazan a lo largo de la historia, configurando una vigorosa mancomunidad y reflejando la expresión misma de chilenidad.

Recordó con cuánta razón S.E., en su reciente mensaje, formuló su más enérgico rechazo a la "inaceptable pretensión" de confundir las Fuerzas Armadas y de Orden con un partido político, como igualmente, al intento de tratarlas como tal.

"Es por eso también, que quien ataque al Ejército y las Fuerzas Armadas y de Orden, está atacando a Chile como nación".

EQUIVOCADOS

No es difícil comprender entonces, siguió el Ministro, cuán equivocados están los enemigos de afuera y los adversarios de dentro, cuando, consciente o inconscientemente, quisieran separar al Ejército de la nación, pretendiendo enfrentarlo de uno u otro modo con la civilidad, la fe o con la justicia.

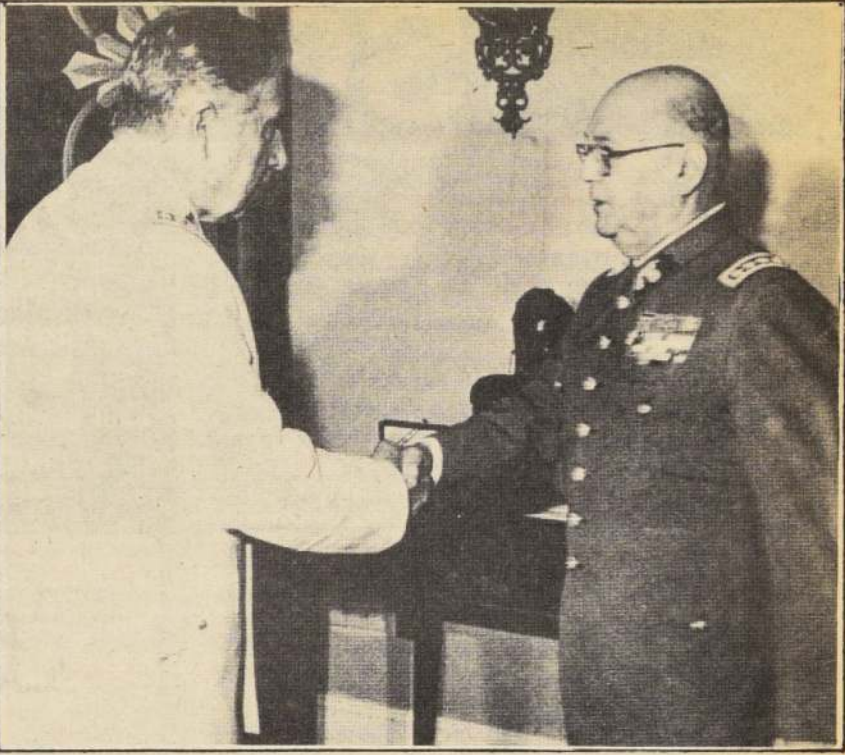
Chile y su Ejército, indicó finalmente, sabrán superar los tropiezos, las incomprensiones y el implacable ataque de un enemigo que no perdona el que hayamos recobrado nuestra libertad.

OTROS SALUDOS

El Jefe del Estado recibió diferentes saludos durante toda la mañana. En el Palacio de la Moneda expresaron sus congratulaciones con motivo de la celebración del Día de las Glorias del Ejército, los integrantes de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Armada, Fuerzas Aérea y Carabineros, como del Teniente General César Raúl Benavides.

Asimismo, del Director General de la Policía de Investigaciones y de los alcaldes de la provincia de Petorca.

Posteriormente, S.E. almorzó con el Ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, con quien se dirigió luego hasta el Parque O'Higgins para presidir la Parada Militar.



"El Ejército está ferreamente unido a su Comandante en Jefe", expresó el General César Raúl Benavides, al saludar al Mandatario.

Ministro Márquez de la Plata

Llamado no significa que deba constituirse un partido

Como la concreción de una acción coherente de todos los chilenos que quieren realmente sacar adelante el país, así como un llamado a quienes los separa alguna diferencia, calificó el Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, la convocatoria del Presidente de la República, General Augusto Pinochet, en orden a la constitución de un frente unido.

Asimismo, las palabras de S.E. en cuanto a que se restablecerá el orden a cualquier precio, fueron calificadas por el Secretario de Estado como una notificación al extremismo.

El Ministro Márquez de la Plata conversó brevemente con la prensa al término de la ceremonia de saludo del Gabinete y Subsecretarios de Estado al Primer Mandatario, con motivo de celebrarse el Día de las Glorias del Ejército.

Consultado por el llamado del Presidente Pinochet, señaló que el Jefe del Estado "ha reiterado en varias ocasiones este llamado a los partidarios del Gobierno, lo que no significa —expresó— que esta unión necesariamente se configure en un partido político".

Lo importante, añadió, es que en la actuación diaria, en la vida ciudadana, "haya una acción coherente de todos los chilenos que realmente quieren sacar adelante el país".

"Creo, continuó el Ministro Márquez de la Plata, que es también un llamado a aquellos a los que en estos momentos pueda separarlos alguna diferencia con respecto a la labor del Gobierno, porque creo que a la labor de hacer grande a Chile deben sumarse todos los chilenos".

También se le consultó al Ministro sobre las palabras de S.E. en cuanto a restituir a cualquier precio el normal desenvolvimiento de la vida del país.

Señaló que "se trata de coordinar al máximo toda la fuerza de que se dispone para terminar con esta lacra que trata de crear el extremismo, creando situaciones de violencia".

¿Es entonces —se le preguntó— una notificación para el extremismo? No hay duda, no hay duda, respondió.

ORDEN Y SEGURIDAD

El Mandatario señaló, asimismo, que resulta imprescindible responder al clamor ciudadano



Saludos de toda su institución transmitió al Jefe de Estado, el Almirante José Toribio Merino. "La Armada reitera su lealtad al Presidente de la República", dijo el alto

FF.AA. y de Orden renovaron lealtad a S.E.

Delegaciones de las instituciones armadas llegaron hasta la residencia del Jefe del Estado para saludarlo con motivo de celebrarse el Día de las Glorias del Ejército.

Las Fuerzas Armadas y de Orden renovaron ayer su "invariable lealtad" al Presidente de la República, como igualmente su firme propósito de dedicar todos sus esfuerzos a hacer mas grande al país.

Así lo manifestaron al Primer Mandatario las distintas delegaciones que llegaron hasta su residencia para presentarle sus saludos con motivo de celebrarse el Día de las Glorias del Ejército.

Los saludos se iniciaron con las congratulaciones de los integrantes de la Casa Militar. Luego, S.E. recibió a los oficiales del Comando en Jefe.

A continuación, saludó la delegación del Ejército, encabezada por el Vicecomandante en Jefe, teniente general Julio Canessa. Este fue el portador del saludo afectuoso de toda la institución, "la que por mi intermedio le renueva, una vez más, su invariable lealtad y su firme propósito de dedicar todos los esfuerzos para aumentar su eficiencia profesional".

La jornada continuó con los saludos de la Armada, cuya

delegación estuvo presidida por el Jefe del Estado Mayor General, vicealmirante Germán Guesalaga, quien le reiteró la lealtad de su institución.

Posteriormente, entregó sus parabienes la delegación de la Fuerza Aérea, encabezada por el director de la Aeronáutica Civil, general Sergio Piñero; quien destacó que la historia de nuestra patria es también la historia de nuestro Ejército.

"Hoy, agregó, queremos establecer que los hombres del aire estaremos siempre junto a nuestro Ejército y muy especialmente junto a su Comandante en Jefe, el Presidente de Chile".

Finalmente, saludó la delegación de Carabineros, encabezada por el general subdirector, Rodolfo Stange, quien destacó cómo el Ejército y el país han estado unidos desde los albores de la Patria.

Los distintos actos fueron presenciados y aplaudidos por numerosos vecinos que llegaron frente a la residencia presidencial para sumarse también a los parabienes.

SOLO GANGAS

Piero

ALTA PELUQUERIA
INTERNACIONAL

OFERTA ANIVERSARIO
\$ 750

BASE, CORTE Y PEINADO
(PROVIDENCIA 2251)
LOCAL 4
F: 2512316

Piero

ALTA PELUQUERIA
INTERNACIONAL

PROMOCION ESPECIAL
\$ 500 (hasta 14/9/84)

BASE, CORTE Y PEINADO
+ REGALO SORPRESA
A. PRAT 714 LOCAL 19
F: 383754

Piero

ALTA PELUQUERIA
INTERNACIONAL

OFERTA ANIVERSARIO
\$ 750

BASE, CORTE Y PEINADO
NATANIEL 1012
F: 6980708

Piero

ALTA PELUQUERIA
INTERNACIONAL

OFERTA ANIVERSARIO
\$ 200

CORTE VARON
NATANIEL 1954

Piero

ALTA PELUQUERIA
INTERNACIONAL

OFERTA ANIVERSARIO
\$ 300

CORTE DAMA
FDEZ. ALBANO 1050

BROCHES
DE PRESION



BOTONES

REMACHES
HEBILLAS

BOMBERO NUÑEZ 45
FONO 371434

Daihatsu-Suzuki
afinamiento

Mecánica especializada en
motores japoneses y fre-
nos.

Atención permanente todos
los días del año de 7 A.M. a
11 P.M.

AVDA. MATTÁ N° 16
FONO: 5569689



Supermercado
del Neumático

"La Solución"

GRANDES OFERTAS

LAS MEJORAMOS

CONSULTENOS:

AVDA ESPAÑA 72

FONOS: 718635 - 710827 - 710207

OPTICA
HUERFANOS

SUS LENTES POR SOLO \$ 1.440

1 marco importado
o nacional \$ 900

2 cristales
blancos \$ 540
\$ 1.440

HUERFANOS 636

FONO 331686

Entre Mac-Iver
y Miraflores



ENVASES PARA CALZADOS
STOCK PERMANENTE

Bío-Bío 470
Fono 5567615

NEUMATICOS
GRUAS



INTERPUERTOS LTDA.
Para GRUAS, GIGANTES,
SOLIDOS
Mejores precios del
mercado

Grajales 2336
Teléf. 94239

GEMACO
GERMAN MAYO

SELLADO DE
CARROCERIAS
EVITA RUIDOS,
VIBRACIONES, OXIDA-
CION Y CORROSION
EN CARROCERIAS

TRABAJOS
GARANTIZADOS

SANTA ROSA 757
F: 2224248-2227267

MARROQUINERIA
FABRIZIO LTDA.
CARPETAS, MALETINES,
BOLSOS BILLETERAS,
ARTICULOS
DE PUBLICIDAD

y gran surtido en artículos
de cuero natural y sintético

Fábrica y Ventas

STA. ELENA 1056
FONO 343603
SANTIAGO

NAMIR CONFECCIONES

LINEA
COMPLETA
EN ROPA
DE TRABAJO



—Slacks, overoles
—Cotonas, delantales
—Tenidas de cocina, garzón
—Ropa de agua P.V.C.
Serrano 472 Stgo Centro
Teléfono 394728



NOVIOS
ARGOLLAS

A mitad de precio
Oferta par a \$ 2.800
Grabado incluido
Hechuras,
composturas, joyas
finas en general

SANTO DOMINGO
N° 863
LOCAL 46

RADIADORES

ANYO

POR CALIDAD Y PRECIO



AV. LIB. B.
O'HIGGINS
4269

DEPTO. ING.
799511

DEPTO. VENTAS : 795407



M. R.

Créditos para adquisiciones
de viviendas nuevas
-usadas- cualquier sector
estudios de títulos - tasa-
ciones - asesorías jurídicas
Monjitas 843 - Of. 51 Fono:
391175

EL DIAMANTE

Encendido completo
accesorios
repuestos

JAPONESES
AMERICANOS
EUROPEOS

DIEZ DE JULIO 742
FONO: 343658

OFERTA

AZULEJO
BLANCO

15 X 15 M²

\$ 520 CON IVA

FERRO LUSAC

IRARRAZAVAL 039
TELEFONO 2221104

RAYOS X

COMPRAMOS

RADIOGRAFIAS TODO
TIPO. HASTA

\$ 480 KG.

TELEFONO
581826

Distribuidora "Robles"

CARTULINA PINTADA **\$ 950**

Calcos, Cinta para máquinas,
sumar y escribir
Correctores, lápices Bic
Cuadernos Perfumería

Gandarillas N° 161 (Sector La Vega)

COBRANZAS
Y
DEFENSAS

Cheques, letras, posesiones
efectivas, excarcelaciones,
tránsito, juicios alimentos,
querrelas, estafas,
apropiaciones indebidas,
renegociaciones, defensas
de embargos, y Asesoría
legal a Instituciones.

ABOGADOS
ESPECIALIZADOS
Avda. Bulnes 79 - Of. 46
Fono 6989512.

OFERTA ESPECIAL
DE SEPTIEMBRE
CARRERAS CORTAS
Y RENTABLES

VACANTES LIMITADAS
•Asistente Judicial
•Sec. Ejecutivo Computacional
•Digitación y Operación de
Sistemas
•Enfermería Asistencial
•Práctico Inyectable
•1°s Auxilios
•Especialización de Computación
para Secretarías
Monjitas 843
Sector of. 32-33

oppici S.L.C.

FREIDORAS
INDUSTRIALES
y semi industriales.
construidas en acero
inoxidable.
Fabricación Nacional,
Garantía y Servicio
Técnico.
Vicuña Mackenna 98
Esquina Rancagua



RADIADORES ANYO
AUTOMOTRICES
E INDUSTRIALES

VENTAS Fono: 795407

AV. LIB. B. O'HIGGINS 4269
DEPTO. ING. FONO: 799511

RESTUCCI

Y CIA. LTDA.

Ofrece, repuestos ameri-
canos, europeos, todo
vehículos, y rectificación de
su motor en nuestro anti-
guo taller ubicado en Lord
Cochrane 1339, Santiago.

LORD COCHRANE 1339
ALAMEDA 2156
FONOS
561763 62230

APARECIO

NUEVA REVISTA

PELOS

de ediciones hoja peluquera

una publicación de peluquería y estética unisex
con técnicas de cortes y peinados, reportajes
a campeonatos y exhibiciones con todo lo impor-
tante de la peluquería chilena e internacional:
opiniones, novedades científico-técnicas, etc.
Espere nuestro representante
mayores informaciones en el fono 6980708

LA N...

ALTA PELUQUERIA
INTERNACIONAL

OFERTA ANIVERSARIO

BASE \$ 500
PROMOCION...
14 DE SEPTIEMBRE
EXIJA SU RE...

NATANIEL...

MODAS...

DELANTALES...

DAMAS...

SAN DIEGO...

TEL: 698571

BOTIQUE...

DESCUENTOS...

COMERCIAL...

Vicuña Mackenna...

MADERA...

SAN DIEGO...

MASISA ENCA...

PUERTAS-ME...

DUROLAC-CH...

MADERA...

SANITARIOS...

LOS HUROS...

LE OFRCE A UD. Y FAMILIA

Mariscales y C...

Pescado frito

Caldillo de cong...

Chupe de maris...

locos, Cazulei...

A LA OBRA...

Choros...

Mejoran la infraestructura para actividad exportadora

□ Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez contará con modernas instalaciones para los embarques de fruta que se efectúen a través de ese terminal aéreo



Antonio del Curto, presidente de la Asociación de Exportadores.

Con modernas instalaciones destinadas a bodegas, servicios y dependencias fitosanitarias contará el aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez para la exportación frutícola y de otros productos vía aérea.

De acuerdo a lo señalado recientemente por el presidente de la Asociación de Exportadores, Antonio del Curto, a través de estas nuevas instalaciones "se protege a una exposición indebida al sol a los productos, en condiciones delicadas".

Añadió que "estas instalaciones que pasarán a formar parte de las estructuras del aeropuerto, las construirá la Asociación de Exportadores inmediatamente después de autorizadas formalmente las obras".

Del Curto participó recientemente en un seminario efectuado en los salones del Hotel Carretera, en el cual se analizaron y debatieron diversos aspectos que preocupan al sector exportador.

Refiriéndose a Chile, del Curto expresó que "históricamente, desde los años 30, las exportaciones minero-metalúrgicas representaban el 80 por ciento y más del total, en tanto que las no tradicionales apenas esporádicamente hasta un 20 por ciento del total. Al llegar a la presente década las exportaciones mineras disminuyeron, llegando ahora a un 40 por ciento del total anual exportado, en tanto que las exportaciones que denominan "no tradicionales" aumentaron en una gran proporción.

Del Curto manifestó que existe un sostenido crecimiento en el nivel de exportaciones de frutas las que batieron nuevos "records".

CORFO entregó dos buques pesqueros

□ Fueron financiados vía créditos BID-CORFO

Los astilleros y servicios navales ASENAV, la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) hizo entrega de dos buques financiados con préstamos CORFO-BID más apropiados a las empresas, Compañía Pesquera San Pedro y al ingeniero de ejecución en Chile y capitán pesquero de Antofagasta, Germán Moya García.

Los buques Don Jorge y San Fernando, pertenecientes a las empresas nombradas, están dotados de los más completos y sofisticados equipos pesqueros, todos diseñados con ingeniería y tecnología chilena lo que los hace aptos para pesca en nuestro mar de acuerdo a la experiencia y necesidades detectadas por nuestros expertos, dijo el gerente general de ASENAV.

Los buques, dijo el ejecutivo, se suman al "Aturo" de 400 mts. cúbicos para "Transporte" al Don Antonio de "Pesquera Quiribay" y al Don Fernando de "Pesquera San Pedro" y "Quiribay", que está en nuestros astilleros en un avanzado estado de construcción.

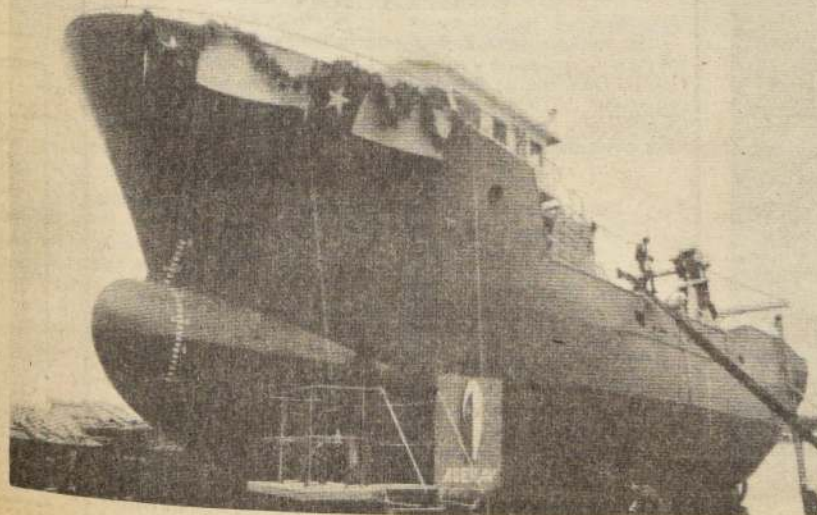
Gerardo Silva, subgerente de Fomento de

CORFO, manifestó su satisfacción de ver ampliada la flota pesquera del país; gracias a los préstamos CORFO-BID, todos los ciudadanos emprendedores que tengan proyectos rentables son bien acogidos por CORFO y tendrán nuestro apoyo.

SEMINARIO

El Instituto de Investigaciones Tecnológicas INTEC-CHILE y Western Industries de Nueva Jersey invitan a productores y exportadores a participar en el seminario "Tratamientos Cuarentenarios y Tecnologías Aplicadas a Productos Hortofrutícolas de Exportación" que se llevará a cabo los días 27 y 28 de septiembre próximo en el Salón de Plenario de FISA.

En él, informó el director ejecutivo de INTEC-CHILE, Bartolomé Dezerega, se discutirán los últimos avances en el manejo post cosecha y la aplicación de irradiación ionizante. Para ello se contará con expertos canadienses y norteamericanos y además destacados profesionales del país.



Noticiero económico

Más de tres millones de marginales en Venezuela

CARACAS, (ANSA). — Más de 3 millones de venezolanos habitan en viviendas marginales o "ranchos", según un estudio de la "Fundación Para el Desarrollo de la Comunidad y Fomento Municipal" (Fundacomund), organismo oficial de este país.

El informe señala que en Venezuela existen 632.395 "ranchos", de los cuales 52.711 son "inseguros y sub-standard".

Revela el estudio citado por el diario "Panorama" de Maracaibo, que la ciudad más afectada por el problema es Caracas, donde se encuentran casi 400 mil "ranchos".

SECRETARIO EJECUTIVO DE OEA

WASHINGTON, D.C. (OEA). El economista venezolano Julio César Gil asumió la conducción de los programas de Desarrollo Económico Social de la OEA y de inmediato expresó su determinación para enfrentar el reto que plantea la crisis financiera de América Latina y el Caribe.

"Nuestro reto consiste en afrontar lo que se espera de la Organización de los Estados Americanos en el futuro, tenemos que tener una capacidad de respuesta expedita a los problemas que enfrentan la América Latina y el Caribe, dijo Gil al recibir el mandato del Secretario General de la OEA Juan Clemente Baena Soares.

Gil, de 47 años y vasta experiencia en la economía internacional, dijo que una de las primeras prioridades era "coordinar con otros foros internacionales para evitar la duplicación de esfuerzos y utilizar eficientemente los escasos recursos de que disponemos". La OEA cuenta con un poco más de 20 millones de dólares anuales para sus programas de asistencia económica y social.

El economista venezolano, que hasta el mes pasado se desempeñaba como Ministro Consejero en la Embajada de su país en esta capital, sucede al profesor brasileño Diego de Figueiredo.

INVERSION EXTRANJERA

CIUDAD DE MEXICO, (ANSA). — En los primeros ocho meses de este año la inversión extranjera en México casi se ha duplicado con respecto al mismo período de 1983. Al informar sobre este incremento el Subsecretario de Regulación de Inversiones Extranjeras, Adolfo Hegewisch, anunció también que está por crearse un comité interbancario local para promover la llegada de capitales y las co-inversiones. El comité se encargaría de detectar empresas y particulares interesados en invertir en México.

Entre enero y agosto de 1984 los nuevos capitales invertidos en México ascendieron a 1.150 millones de dólares (la cifra prevista para todo el año era de sólo mil millones).

Hegewisch dijo de todas formas que, pese a este crecimiento, la inversión extranjera en México representa apenas el 2,5 por ciento de la inversión total en el país. En porcentaje, incluso, ha disminuido, señaló finalmente el funcionario.

VALOR DEL PESO BOLIVIANO

LA PAZ (DPA). — En menos de tres años, el peso boliviano ha sufrido una desvalorización del 32.553 por ciento. Afirma un informe preparado por el matutino local "Hoy".

De acuerdo a los datos de "Hoy", desde enero de 1982 hasta la fecha, el peso boliviano pasó de una equivalencia de 24.50 por dólar a 8.000 por unidad de la divisa norteamericana.

En el supuesto caso de que el Banco Central de Bolivia pudiera atender los requerimientos del público en cuanto a dólares se refiere, la desvalorización reconocida oficialmente sería de 21.328 por ciento.

Actualmente existen en Bolivia dos tipos de cambios oficiales, de 2.000 pesos bolivianos por dólar y 5.000 pesos por la moneda extranjera, de acuerdo a las prioridades establecidos por el gobierno del Presidente Hernán Siles Zuazo.

SECRETO BANCARIO

BERNA, (DPA). — Los clientes extranjeros de bancos suizos temen por la anonimidad de sus inversiones o ahorros en Suiza y con algo de razón.

Los ciudadanos suizos rechazaron en plebiscito, en mayo de este año, la propuesta del Partido Socialdemócrata Suizo (PSS) de abrir los "compartimientos secretos" de los bancos al fisco y las autoridades extranjeras para evitar que se aproveche del secreto bancario y el poder de los bancos con fines ilegales. Sin embargo, la seguridad lograda en el plebiscito por los ciudadanos suizos es relativa, porque no es automáticamente válida para los extranjeros que tienen una cuenta corriente en Suiza.

El célebre secreto bancario suizo tiene algunos peros, que ponen en duda su fama como centro absolutamente confiable para el mercado internacional de divisas. Una señal clara de advertencia es, entre otras, la discusión sobre una enmienda de la ley bancaria, que sigue en ambas cámaras del Parlamento suizo, a pesar del resultado negativo del plebiscito. Prevé que los bancos deberán colaborar con las autoridades extranjeras, cuando éstas persiguen a evasores de impuestos y personas que sacan ilícitamente capital de su país.

En campamento Tabancura

Temporal de viento y lluvia voló los techos de dos casas



**PORQUE SU DINERO VALE...
PORQUE SU DINERO LE CUESTA...**

¡MAÑANA!

LA DIRECCION DE INDUSTRIA Y
COMERCIO Y SU DIARIO "LA NACION"
PRESENTAN:



**REVISTA DEL
CONSUMIDOR**

Una publicación objetiva que le ayuda a reconocer los
diferentes niveles de calidad y a encontrar los precios
más bajos de los más diversos servicios y productos de
consumo masivo.

"LA REVISTA DEL CONSUMIDOR"

Un aporte de Dirinco a su
economía.

Mañana con su diario

LA NACION

¡El Diario de los Siete Días!

Dos familias del campamento Tabancura de la comuna de Las Condes, resultaron con los techos de sus viviendas dañados, a raíz del fuerte viento y lluvia que afectó ayer en la tarde a la capital.

La información la dio a conocer la Oficina de Emergencia de la mencionada comuna.

Se indicó que hasta el lugar llegó personal de la Municipalidad de Las Condes para ayudar a los afectados. Se entregaron planchas de pizarreño a todas las viviendas dañadas, superándose la emergencia.

La lluvia causó inundaciones en los sectores de Tomás Moro y Vitacura, por problemas en alcantarillado que ya fueron solucionados.

RAYOS

La Oficina de Emergencia de Las Condes señaló también que dos árboles fueron partidos por la mitad por efectos de rayos que cayeron durante la tormenta eléctrica.

Los árboles dañados estaban ubicados en Man-

quehue N° 1035 y Colón altura del 9.000.

GRANIZO Y NIEVE

Una inestabilidad post frontal dejada por el frente de mal tiempo que afectó anteayer a la capital, provocó ayer lluvias torrenciales en el centro de Santiago y

A Santiago

Masivo regreso de automovilistas

Un masivo regreso de vehículos particulares, automóviles, camionetas, se observó ayer desde Viña del Mar hacia la ruta 68 por parte de los más de 20 mil visitantes que en sus respectivos vehículos de un total de cien mil ingresaron a la Quinta Región, especialmente a Valparaíso y Viña del Mar, desde el pasado viernes a celebrar las Fiestas Patrias.

El importante movimiento vehicular comenzó pasadas las 13.00 horas por la variante Agua Santa, en Viña del Mar y por la subida San-

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LAMPA

PROPUESTA PUBLICA

**LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA CONCESION
BALNEARIO "EL TACO"**

— Podrán participar todas las personas jurídicas y naturales

— Ventas de Bases en: Baquedano N° 824 de Lampa, Of. N° 3, Secretaría Municipal, desde el día 20 de septiembre al 28 de septiembre de 1984.

— Valor de las bases \$ 4.000

— Plazo de presentación de las ofertas, miércoles 3 de octubre a las 17.30 horas.

— Fecha apertura de la Propuesta el día viernes 5 de octubre de 1984.

ALCALDE

FONDO SOCIAL Y DE COMPENSACION DE LOS TRABAJADORES DE LAS EMPRESAS CATECU S.A., SOINCA S.A. Y BATA S.A.C.

CITACION

En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos y Reglamentos de la Corporación y Acuerdo del Directorio, cítase a 2° Junta General Ordinaria de Socios, a efectuarse el día domingo 23 de septiembre de 1984 a las 10.30 hrs. en el estadio de Hockey del Club Social y Deportivo Thomás Bata de Peñaflo, costado plaza Bata, sin número.

TABLA

1. — Lectura y aprobación de Acta de la Junta General Ordinaria de Socios efectuada el día 30 de Agosto de 1984.
2. — Descargo de Directores y Contralor a los cargos contenidos en informe de la Comisión Revisora de Cuentas del año 1983.
3. — Revisar Acuerdos de Junta General Ordinaria del 30-08-84.
4. — Asuntos Varios.

NOTA: LA LOCOMOCION PARA LOS SOCIOS:
SANTIAGO: Saldrá desde Avda. Bustamente esquina de Almirante Simpson a las 9.30 hrs.

MELIPILLA: Saldrá desde la Plaza de Armas, a las 9.30 hrs.
TALAGANTE: Saldrá desde calle Unión esquina Avda. B. O'Higgins a las 10.15 hrs.

Peñaflo, 14 de Septiembre de 1984.
LAZARO MONTENEGRO ESPINOZA, SECRETARIO.

Comienzan negociaciones de Argentina con el FMI

Total inactividad en aeropuertos tras andinos por huelga
Presidente Alfonsín regresó anoche a Buenos Aires, luego de haber viajado en la mañana a Bolivia, donde se entrevistó con Hernán Siles Zuazo

WASHINGTON, 19 (AP). — El Ministro de Economía argentino Bernardo Grinspun inició hoy negociaciones para movilizar el respaldo del Fondo Monetario Internacional (FMI) en el reordenamiento de la deuda externa de su país.

"Hay un acuerdo con el Secretariado", dijo Grinspun a un corresponsal que llegó con él desde Miami, donde dejó el reactor de la Varig para tomar un vuelo directo a esta capital.

La declaración de Grinspun fue recibida con algunas reservas por los medios locales. "Dada la experiencia de los pasados anuncios argentinos se debe tomar la nueva declaración con sumo cuidado", señalaron.

El Secretario del Tesoro norteamericano Donald Regan fue más preciso en una conferencia de prensa al afirmar que lo primero que deben hacer los argentinos es llegar a un acuerdo definitivo con el FMI.

Los medios de la Tesorería dijeron que los avances fueron logrados en los términos de un programa de asistencia que Grinspun presentó en la tarde al director general del FMI, Jacques de Larosiere, pero que aún quedan asuntos por resolver.

INACTIVIDAD EN AEROPUERTOS

BUENOS AIRES, 19 (DPA). — Se generalizará hoy la inactividad en los aeropuertos argentinos, al extenderse el conflicto laboral del personal aéreo en procura de mejoras salariales y de condiciones de trabajo.

A los paros iniciados el pasado fin de semana por los pilotos de la empresa estatal "Aerolíneas Argentinas", se añadieron hoy los cuatro gremios aeronáuticos, afectando a la compañía "Austral", también del Estado, y a las compañías internacionales, por no contar con servicio técnico de tierra.

La medida de fuerza en demanda de mejoras salariales y laborales concluirá a las 24.00 horas local de hoy (19.00 GMT), aunque algunos dirigentes del gremio no descartan la posibilidad de nuevos paros si no accediese a sus demandas.

También continúan los paros de cinco horas diarias de los empleados de los bancos oficiales de todo el país, iniciaron el lunes y finalizarán el próximo viernes.

VIAJE DE ALFONSIN

BUENOS AIRES, 19 (AP). — El Presidente Raúl Alfonsín regresó esta noche de Tarija, en el sur de Bolivia, donde reasumió el mando que había delegado al vicepresidente Víctor Martínez.

En Tarija, Alfonsín asistió a la celebración del bicentenario del nacimiento del héroe de la independencia boliviana Eustaquio Méndez.

Martínez, entre otras, una reunión con el Presidente de Bolivia, Hernán Siles Zuazo, donde los mandatarios analizaron las relaciones bilaterales, el problema del tráfico y la situación latinoamericana y mundial.

Al arribar al aeropuerto Metropolitano, Alfonsín no emitió declaraciones.

campesinos asesinados

CHICLA, 19 Septiembre (AP). — Quince campesinos fueron asesinados y otros seis quedaron gravemente heridos en el ataque de un grupo de guerrilleros del movimiento maoísta Sendero Luminoso, contra la localidad de Chaca, en la provincia Huanta, a 50 kilómetros al norte de Ayacucho, informó un comunicado oficial del comando político militar de la zona de emergencia.

El documento fue difundido en Lima por la agencia de noticias y señala que "el día 17, a las 05.00 horas (10.00 GMT) la localidad de Chaca fue atacada por delincuentes subversivos provistos de armas de fuego, objetos punzocortantes y explosivos".

Que los atacantes "cobardemente asesinaron a campesinos e hirieron de gravedad a seis", y a continuación "saquearon y quemaron las viviendas de los habitantes".

El documento concluye informando que "se ha detectado la persecución de los delincuentes terroristas de la masacre".

Aumenta número de víctimas por el accidente aéreo en Ecuador

QUITO, 19 (AP). — Una nueva tragedia aérea conmovió ayer al Ecuador cuando un avión carguero DC-8 de la compañía Aeca se precipitó a tierra y dejó un saldo de por lo menos 50 muertos, igual número de heridos y decenas de casas destruidas, según informaron fuentes oficiales.

Los bomberos, a pesar de la carencia de energía eléctrica en el sector del accidente, continuaban rescatando cadáveres entre escombros y hierros retorcidos aún humeantes en el sitio denominado El Rosario, un populoso suburbio de clase media a 200 metros del aeropuerto local.

Según versiones radiales de palabras atribuidas a los bomberos, se presume que el número de víctimas fatales asciende

a 80 ó 90 debido a que no ha sido posible aún levantar algunos techos y escombros de casas destruidas ni remover el fuselaje del avión, que quedó incrustado en algunas casas.

El informe oficial de la aviación civil indicó que el accidente se debió a que el carguero, procedente de Miami, Florida, y que despegó del aeropuerto de Quito con destino a Guayaquil a las 11.00 horas de ayer (16.00 GMT), "no logró completar la fase de despegue".

El informe agregó que el avión, "habiéndose desplazado sin ganar altura, hizo impacto primeramente con vallas existentes al extremo norte del aeropuerto".

Protesta británica por absurdas declaraciones de periodista ruso

LONDRES 19 (ANSA). — Gran Bretaña protestó oficialmente ante la Unión Soviética por el caso de Oleg Bitov, el periodista soviético que acusó ayer a los servicios secretos británicos de haberlo secuestrado, drogado y obligado a escribir artículos antisoviéticos durante el año que permaneció en occidente.

El encargado de negocios soviético en Londres, Nikolai Posilyagin, fue convocado al Foreign Office para recibir una protesta británica por "las absurdas y ofensivas" acusaciones hechas en Moscú por Bitov contra Gran Bretaña.

El periodista soviético pidió asilo político al gobierno de Londres en septiembre de 1983.

También el Ministerio británico del Interior intervino en el caso de una declaración en la que calificó de "absurdas" las acusaciones de Bitov y subrayó que el periodista "llegó a Gran Bretaña por su espontánea voluntad".

"Es claro —afirmó el Ministerio— que su regreso a Moscú perjudicó su futuro y que ahora está contando una falsa versión que tiende a permitir a la URSS rebatir las afir-

maciones que hizo durante su permanencia en Gran Bretaña.

RESTAN IMPORTANCIA

MOSCU, 19 (Latin-Reuter). — La prensa soviética restó relieve hoy a las denuncias del periodista Oleg Bitov de que había sido torturado en Gran Bretaña, y diplomáticos dijeron que al parecer Moscú estaba tratando de evitar un deterioro serio de sus relaciones con Londres.

Bitov, que en septiembre desertó a Gran Bretaña, apareció ayer en una conferencia de prensa en Moscú diciendo que había sido secuestrado, drogado y torturado por agentes secretos británicos para hacerlo hablar en contra de su país.

Normalmente las conferencias de prensa internacionales reciben una amplia cobertura en la prensa soviética, pero los diarios nacionales trajeron hoy solamente una información de siete párrafos que omitió las citas directas de Bitov.

El Papa reitera postura de la iglesia frente al aborto

VANCOUVER, Columbia británica, Canadá, 19 (AP). — El Papa Juan Pablo II condenó aquí ayer a la contracepción, al aborto y a la creencia que "este mundo es el único mundo que existe", durante su visita a la provincia canadiense de más alta tasa de divorcios y abortos.

Hablando a una multitud de más de 50.000 fieles en el estadio cubierto de la ciudad de Vancouver, el Papa fustigó al aborto como un "crimen abominable".

Previamente ayer, en el décimo día de los 12 que está previsto durará su gira por Canadá, el Papa celebró

misa para casi 200.000 fieles, canadienses y estadounidenses, congregados en la pista de aterrizaje del aeropuerto de Abbotsford, cerca de la frontera estadounidense.

Por la mañana, el mal tiempo prevaleciente forzó al Papa a cancelar su visita programada a la pequeña población de Fort Simpson, donde unos 3.000 indígenas y esquimales de los territorios del noroeste le esperaban. La densa niebla impidió al Papa cumplir su visita de tres horas a esa población, y su avión, que sobrevoló el sitio varias veces, emprendió finalmente vuelo a Vancouver.

El pontífice preparó de inmediato un mensaje que fue grabado en cinta de video para los desilusionados nativos de Fort Simpson, que dista apenas 400 kilómetros del círculo polar ártico.

Los administradores de los desplazamientos papales en este viaje dijeron que los jefes indios y esquimales habían sido invitados a visitar mañana jueves al Papa en Ottawa, la capital donde pasará las últimas 35 horas de su estada en Canadá.



Juan Pablo II reitera planteamientos de la Iglesia en su agotadora visita a Canadá.

Viaje por EUROPA con economía y comodidad.

ALEMANIA, AUSTRIA, BELGICA, DINAMARCA, ESPAÑA, FINLANDIA, FRANCIA, GRECIA, HOLANDA, IRLANDA, ITALIA, LUXEMBURGO, NORUEGA, PORTUGAL, SUECIA Y SUIZA

15 DIAS	260 DLS.
21 DIAS	330 DLS.
1 MES	410 DLS.
2 MESES	560 DLS.
3 MESES	680 DLS.

● JUVENIL 2ª Clase (menos de 26 años)

1 MES	290 DLS.
2 MESES	370 DLS.

Precios equivalentes en moneda nacional

AMPLIA LIBERTAD DE VIAJES EN PRIMERA CLASE EN MODERNOS TRENES CON UN SOLO BOLETO

Consulte a su Agente de Viajes o a la Oficina de Emisión.

Fernando O. Friedmann
Bandera 75, Of. 111, F 698-5700
Cas. 3938 - SANTIAGO

EURAILPASS

ENAMI

EMPRESA NACIONAL DE MINERIA

LADRILLOS Y MASAS REFRACTARIAS

Se invita a fabricantes y/o representantes de firmas nacionales o extranjeras a propuesta abierta para el suministro de "ladrillos y masas refractarias" para las fundiciones Ventanas y Hernán Videla Lira (Paipote).

Las bases de la propuesta deberán ser retiradas desde la División Abastecimiento de Insumos, calle Ecuador N° 285, 4° piso, Viña del Mar, entre el 20 y 25 de septiembre, 1984.

Valor: \$ 5.000

JEFE REGIONAL V REGION.

LA VIA DEL PROGRESO LA

"Cada día en Chile una nueva obra se inicia o se termina". Sobre la base de este lema el Ministerio de Obras Públicas sigue haciendo realidad el accionar del Gobierno. Chile ha sido testigo en los últimos años, de grandes e innegables realizaciones y el MOP ha figurado entre los principales protagonistas de ellas. Su contribución al desarrollo económico y social del país se plasmó de estudios, proyectos, obras de construcción y trabajos de conservación en un proceso prácticamente ininterrumpido de dotar a la nación de la infraestructura básica que se necesita para avanzar hacia un desarrollo completo.

Se podrían enumerar los centenares de proyectos que diariamente terminan y otros comienzan, pero los más relevantes darán una idea de la labor que ha ejecutado esta Secretaría de Estado, como también las tareas ya iniciadas gracias a un nuevo crédito del BID.

Por ejemplo, la zona sur disfruta hoy los beneficios de vastos programas de alcance nacional, como son la repavimentación del Longitudinal Sur, de agua potable rural y mejoramiento de las condiciones portuarias y aeroportuarias de sus regiones.

Desde hace un par de meses están en pleno uso 122 puentes con 44,3 kilómetros de accesos y 1.260 kilómetros rehabilitados en los caminos que conforman el Programa Global de Mejoramiento Vial en las Regiones VII, IX y X. Los programas que ocuparon importante cantidad de mano de obra

durante cuatro años, demandaron una inversión de 51,9 millones de dólares.

CARRETERA AUSTRAL

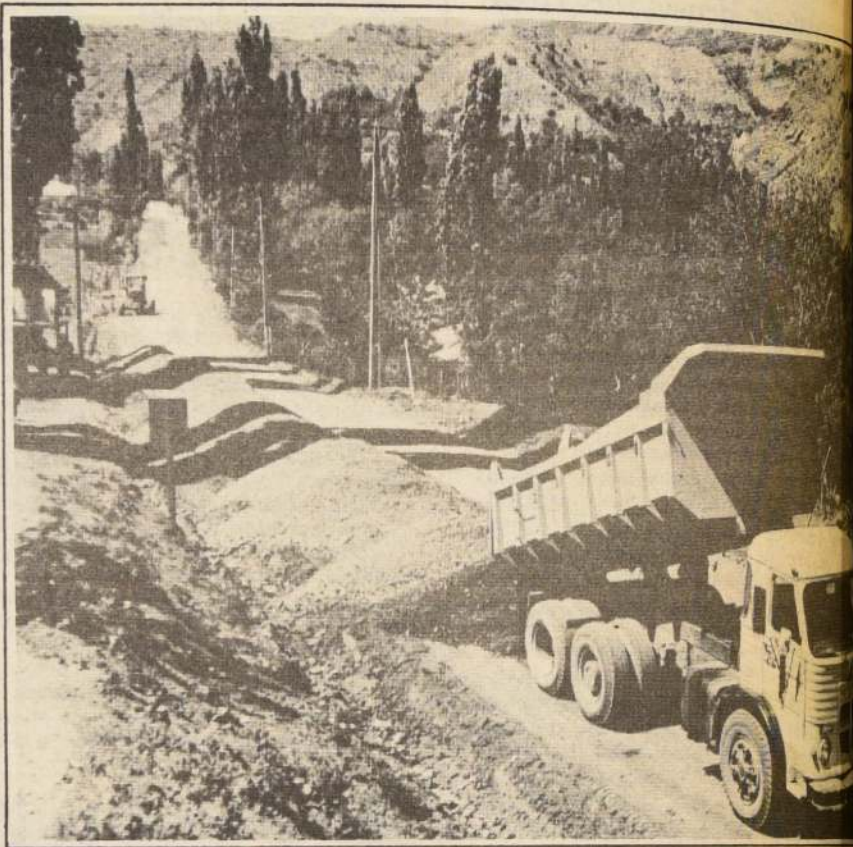
Frente a la necesidad de incorporar al proceso productivo de la nación un gigantesco potencial de riquezas forestales, ganaderas, mineras y agrícolas de Chile continental y Aisen, se inició la que hoy es realidad en una buena extensión: la Carretera Longitudinal Austral. De ella se ejecutaron más de mil kilómetros y concluyeron más de 300 de caminos transversales que permiten a los pobladores salir hacia la ruta troncal y otros 2.600 metros lineales de puentes.

RUTA CINCO

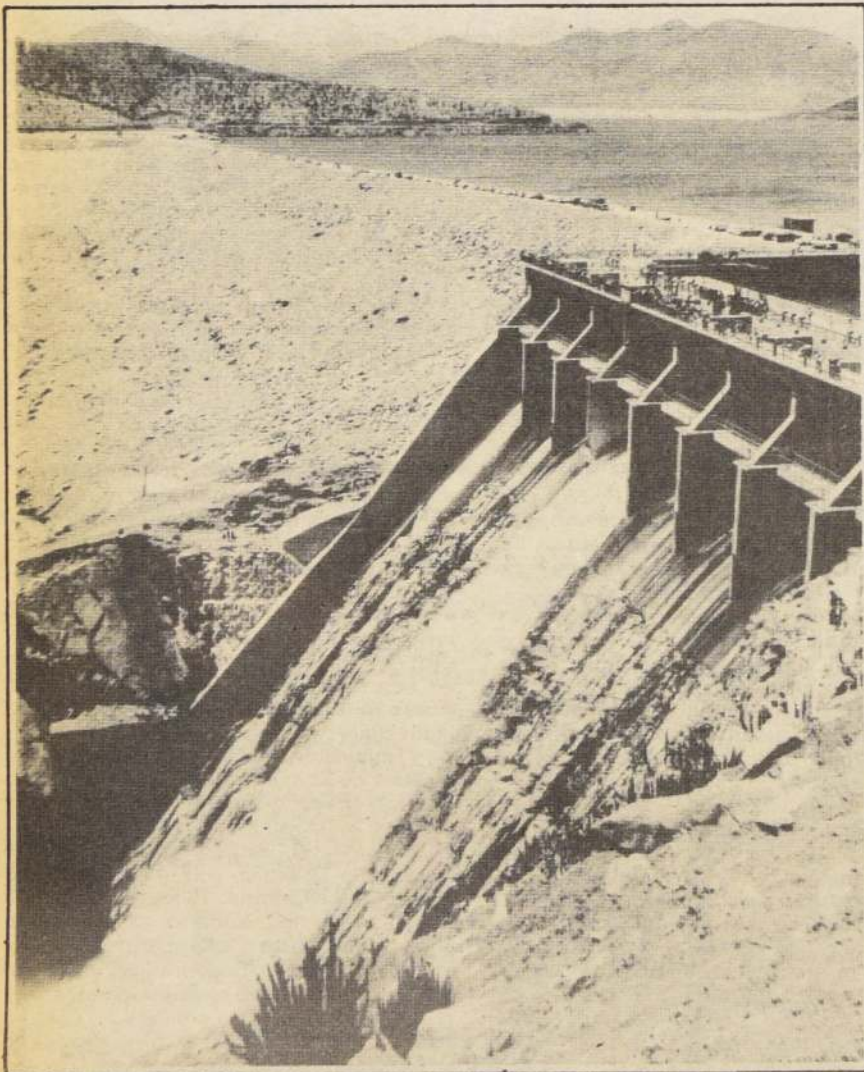
El proceso de rehabilitación de la Ruta Cinco, para cuya concreción se cuenta con aportes crediticios de los bancos Mundial e Interamericano de Desarrollo, constituye también una tarea de esta hora. Existen trabajos en diferentes frentes y hasta el año pasado se habían repavimentado 1.296 kilómetros con una inversión acumulada de 215 millones.

En cuanto al Programa de Agua Potable Rural, cuya tercera etapa beneficia a una población de 101 mil personas de 220 localidades, representa un esfuerzo que alcanza a todas las regiones del país. Concluida ésta, el 65% de la población rural dispondrá de servicios básicos de agua potable, lo que permitirá mejorar sustancialmente las condiciones de vida y salud.

☐ 50% del Camino Longitudinal repavimentado. Construcción de la Carretera Longitudinal Sur. Mil 720 kilómetros de caminos transversales. Mil 148 kilómetros de repavimentación, 18.529 metros lineales de puentes y túnel del Cristo Redentor.



El mejoramiento de los caminos transversales, preocupación del MOP en el país, proporciona y facilita el acceso hacia las zonas urbanas.



El embalse La Paloma, otra realización que permite asegurar la agricultura en el Valle del Limarí y alimento para una enorme población en la zona central.

Mejorar las condiciones de vida para todos los chilenos ha sido y es, una de las principales tareas en que se encuentra empeñado el Gobierno. En este sentido, el abastecimiento de agua potable es uno de los elementos básicos para conseguir este objetivo. En 1973, cuando asumió la conducción del país, la cobertura de este servicio en el área rural era de un 13%. Hoy, con orgullo las estadísticas demuestran que el 60% de este sector posee el vital elemento mientras los programas en ejecución por el MOP, contemplan que una vez terminada la cuarta etapa del Programa de Agua Potable Rural, el 100 por ciento de las familias que forman parte de este núcleo poblacional, tenga este servicio a su disposición.

La acción del Ministerio de Obras Públicas no ha estado concentrada en este sector solamente. También ha ejercido su acción en el área urbana, donde la cobertura alcanza hoy el 98% y se estima que a fines de 1985, el ciento por ciento de sus habitantes tendrán agua potable en sus hogares. Tomando estos antecedentes, los índices de cobertura en este sentido han evolucionado de un 72,4% en 1973 a 98% en 1984.

A comienzos de 1974, poco más de un millón de servicios intradomiciliarios urbanos abastecían a 5 millones de habitantes. Hoy, nuestro país dispone de más de mil 600 instalaciones que satisfacen las necesidades de nueve millones de seres humanos. Esto significa para nuestro país, aumentar las conexiones intradomiciliarias de agua potable urbana, de un 72,4% a un 92% entre 1973 y 1983.

SERVICIO RURAL

Sobre la base del convencimiento que la salud de la población constituye una de las principales preocupaciones del Ejecutivo, el Gobierno impulsó un Programa de Agua Potable Rural que consta de cuatro etapas. Dos de ellas se cumplieron y en estos momentos se ejecuta la tercera que tiene como meta beneficiar a 36 mil habitantes con la incorporación de 67 localidades rurales del total que abarca el plan inicial. En esta se invertirán 840 millones de pesos.

En la materialización de las dos primeras etapas, el MOP invirtió 24 millones de dólares, para beneficiar a 221 mil habitantes de 349 localidades.

En esta área hay que destacar dos grandes obras: la nueva aducción Canchones-Liquique y la de Calama-

Agua

☐ 60% de la población tras que el 98% de la población de Chile.

☐ Programas de EMCO para habitantes de comunidades rurales.

Antofagasta. La primera de 720 y con capacidad de 800 litros por segundo.

AGUA POTABLE

Ciento veinte años han transcurrido desde el inicio de la ciudad de Santiago aprobó la construcción del agua potable a través de un sistema de canales. Algo menos ha pasado desde el inicio del servicio: dos estanques, una aducción y un sistema de abastecimiento a los sectores periféricos de la metrópoli. La población entera de habitantes.

Hace diez años, cuando Chile tenía un millón de habitantes, la población atendida alcanzaba a 1,5 millones. Actualmente dichos servicios, dicho en otros términos, millones de chilenos, dicho en otros términos, que representaban esas obras que cubren el 92% este año.

Ya en el año 1580, cuando la población de Santiago no alcanzaba los tres mil habitantes, se abastecimiento semi-controlado a través de canales que bordeaban la zona del Cerro Santa Lucía y que se abastecían de agua que corrían de oriente a poniente.

En 1905 se puso en funcionamiento la técnica de agua potable, siempre y cuando el abastecimiento la Quebrada de la

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Jueves 20 de Septiembre de 1984

LA NACION

Jaime Campos analiza las declaraciones donde Juan Rodríguez lo acusa

DERECHO A REPLICA

A JAIME CAMPOS LE DARIA UBICATEX", se titula la nota a Juan Rodríguez que MUNDO DEPORTES publicó el lunes 17 de este mes, y por medio de la cual el entrenador de Coquimbo Unido apunta a su colega de Audax Italiano como un "agrandado", todo ello por supuestas declaraciones que hiciera a un medio de comunicación, previo al partido que sus respectivos equipos protagonizaran el sábado último.

El texto en sí, que atañe a Jaime Campos, señala: M.D.: ¿Le molestaron las declaraciones del entrenador de Audax?

J.R.: "Más que molestarme, las encontré una verdadera falta de respeto hacia mí y mis jugadores. Si no hubiera sido por el árbitro se habría tenido que pagar sus palabras, ya que hasta el penal más justo era el cero a cero".

M.D.: ¿Le haría alguna recomendación?

J.R.: Le recomendaría 'ubicatex'. Además le pediría que no fuera tan exagerado en algunos aspectos, porque a mí no le ha ganado a nadie.

Y casi al terminar la entrevista Juan Rodríguez las emprende contra todos los entrenadores a la pregunta de: ¿Siempre son tan francos y directos los hermanos Rodríguez? La respuesta fue lacónica: "Los fuimos criados y no tenemos por qué cambiar. Las cosas hay que decir las por su nombre aunque duelan. Por ejemplo lo referente al doping, todos sabemos que los entrenadores que obligan a ciertos jugadores a tomar "algo" antes de los entrenamientos. En cambio yo nunca propiciaré una cosa así. Si algún jugador toma una pastilla o cualquier cosa delante de mí, le echo del equipo".

Jaime Campos, enterado de la reacción de su colega, no escogió el camino de la réplica severa, al contrario, al comienzo se mostró sorprendido, luego benévolo y finalmente fue un tanto irónico y enfático.

Me sorprende la declaración de Juan Rodríguez, comentó el entrenador andino cuando terminaba de leer el ejemplar de MUNDO DEPORTES.

Realmente creo que es lamentable lo que aquí se señala, porque la familia del fútbol, que es tan numerosa, debiera de centrarse en asuntos como por ejemplo, la entrada de la fuerza pública a los campos de juego, ya sea para sacar a jugadores o directores técnicos, y la que resulta tan humillante y con ello deteriorar relaciones y no distanciarnos".

Ahora, al margen de esto, el sábado pasado yo alabé el rendimiento de Coquimbo Unido en el sentido que se paró dentro de la cancha. Tanto fue así, que me vi en la obligación de establecer algunas especialidades a Bosó, Dinamarca, Cruzado, el descuelgue del lateral izquierdo Pérez; paré el saque del delantero Rodríguez que nos creó muchos problemas. Es decir, con esto ratifico que en ningún momento he desconocido la calidad del rival, ni he hecho declaraciones en tono hiriente, además que no es mi política, porque en este deporte, que está lleno de sorpresas, puede ocurrir, ganar cualquiera de los dos equipos".

—O sea que a usted le extrañan profundamente las declaraciones de Juan Rodríguez a nuestro diario.

Bastante, a pesar de que no lo considero personalmente. He conversado con él y la verdad es que no creo que sea el objetivo que busca. No creo haber hecho declaraciones a



Jaime Campos: "Por sobre todo hay que ser un profesional equilibrado".



"Sigo leyendo lo que dijo mi colega de Coquimbo Unido y muchas cosas no las puedo creer".

ningún diario... ni radio desconociendo la calidad de sus jugadores".

"Para ser franco su afirmación no me da frío ni calor, y cuando uno enfrenta este tipo de situaciones piensa que no vale la pena perder tiempo constestándolas.

—Y cuál es su opinión en relación al ataque generalizado de Juan Rodríguez en contra de los entrenadores, que según él, obligan a los jugadores a tomar pastillas, o que hacen la vista gorda con los que toman "algo".

"Ese es un tema muy manoseado. Soy de la idea que en nuestro país la sociedad más grande la conforman los mediocres, esos que buscan respuestas a sus fracasos valiéndose de cualquier artimaña para justificarlos".

"En cambio para mí lo único que vale es el trabajo en doble jornada. Tú has venido y te consta. Además, no solamente basta con entrenar mañana y tarde, sino también saber qué hacer con esas horas. Es decir, esto, significa labor constante del entrenador para preparar actividades que sean realmente motivadoras y que incentiven al jugador a participar, a entregarse por entero".

"En cuanto al doping no sé. Reitero que es un tema muy manoseado, que se presta para hablar demasiado, pero mientras no se reglamente el asunto será cada vez peor".

"Me parece que es fácil y a la vez irresponsable emitir una opinión al respecto sin tener una base sólida. Yo no conozco a Juan —repito—, pero sí he hablado más con Manuel —su hermano—, él en la actualidad dirige a Magallanes, equipo donde yo trabajé bastante. Ambos, al parecer, son muy distintos".

"La verdad es que no sé cómo responderte. Sólo te podría decir que cuando se está facultado para dirigir un grupo humano debe primar una cosa que es fundamental y que se llama equilibrio, porque en caso contrario quizás dónde se podría llegar".

—Pero esta acusación de Juan Rodríguez involucra a todos los entrenadores, por qué no da nombres, usted como su colega no cree que esto lo debiera estudiar el organismo que los agrupa, ya que él está denigrando su profesión.

"No sé porque es un tema muy difícil de comprobar. Yo he participado en varios trabajos de doping en mis años de estudiante. He estado en Europa, específicamente en Francia, y allá existe un reglamento que penaliza a quienes ingieren estimulantes. Pero aquí en nuestro país no existe mecanismo regulador y si se llegara a reglamentar más de alguien encontraría un subterfugio para manejar la situación. Yo sé que en el Comité Olímpico existen algunos elementos como para practicar el control antidoping, pero no sé cuáles son los motivos por lo que no se lleve a efecto".

"A modo de anécdota te voy a contar una situación que me tocó vivir años atrás: Dirigía un equipo que le correspondió ir a la "liguilla", y un dirigente me preguntó qué me gustaría exigir. Yo le respondí que control antidoping. Luego supe que a este señor lo habían echado de la reunión e insultado, por dudar de la moralidad de dirigentes, técnicos y jugadores".

"Pese a esto, creo que no está lejos que a futuro todos juguemos con las cartas sobre la mesa".

—Finalmente, no dará respuesta a los ataques de Juan Rodríguez, quien lo trató de "agrandado" y que no le habría ganado a nadie.

—"No, no tengo tiempo para contestarle. Además que yo creo que a alguien le ha ganado. El hecho de haber estado en Europa, haber hecho todos mis cursos en el Viejo Continente, yo pienso que significa algo; segundo, el hecho de haber terminado mis estudios secundarios, es importante; tercero, el hecho de tener el título de profesor de Estado en Educación Física, también significa algo y cuarto, ser equilibrado es fundamental".

JOSE GONZALEZ B.

QUE BUENO ES PODER CONTAR TODO ESTO

Fue una lección formidable. Una experiencia que se debe tratar de repetir, de marcar en el calendario anual como un evento impostergable. Una legión de 60 pedaleros recorrió 620 kilómetros a un ritmo vertiginoso admirable. Destruyendo a todos aquellos comentarios de técnicos desubicados en la realidad de nuestro deporte, "que la distancia o el trazado de la Vuelta Ciclista Nacional de la Juventud" era totalmente letal para el corredor.

El balance general de esta competencia de seis jornadas está respaldado por la poderosa demostración de cualidades y condiciones que expresaron los jóvenes. Los ojos se llenaron de admiración en quienes se integraron en la caravana, del público que se ubicó a la vera del camino o en la cima de una montaña, observando los desplazamientos de estos jóvenes postulantes a campeones que no se enfascaron en un lento pedalear. Siempre atacando, en todo terreno, pedalando en pos de una ventaja. La libreta de apuntes se llenó de acciones, nombres, cometidos, frases y detalles que fueron pasando por nuestro lado. Ahora es necesario repasarlos. ¡Que bueno es contar todo esto..!

• Minutos antes de largar en el tramo de Colina a San Felipe, se paseaba nervioso y fumaba sin pausa. Jorge Hidalgo, el

gestor y creador de la Vuelta, no disimulaba su momento. "Esta es la cristalización de una obra en favor de tantos jóvenes corredores que necesitan una carrera que los avale en su campaña. Si todo va bien, el éxito será de ellos, los pedaleros y el agradecimiento para DIGEDER e Industrias Cic que creyó en nosotros".

• Llegamos a Maipú, el curicano Luis González había perdido la malla de líder. Inmutable. Se mantuvo dentro de la humildad del alumno que quiere aprender ante una prueba que ofrece tanto. "No me volví loco cuando

□ La Vuelta Ciclista Nacional de la Juventud fue algo más que una competencia. Ofreció un capital para armar la gran empresa. Hurtado, Labra, Opazo, Lueiza, González, Gac, Cabrera y tantos otros que cuesta alinearlos por categoría, porque todos son cheques de alto valor y a corto plazo

Por TITO PARIS. Fotos R. Guerrero

do fui líder. Ahora, tomo la posición que me corresponde. Cumplir otra función, la de controlar a Hurtado. Es una prueba muy atrayente, con muy buenos valores".

• Apoyado en la camioneta

de auxilio, el porteño Luis Cabrera, se limpiaba el rostro sudoroso. Estaba contento con lo realizado y se había convertido en una de las grandes revelaciones del evento.

• "Creo que podemos ser más. Pese a todos los inconvenientes, siempre fuimos rivales de todos los ases metropolitanos y curicanos que son muy buenos. En la montaña debimos mandar nosotros. Nos faltó la seguridad en nuestro medio. Cuando salimos de Viña, usted vio que fuimos nosotros los que mandamos... después nos pasó cualquier cosa, una máquina quebrada, un manubrio inservible, perdimos nueve minutos en reparar. Así nos fuimos abajo por equipos".

• Impresionante el tortazo

que se dio Víctor E. Lueiza, trató de cruzar a los curicanos, pero se cayó a los lados, voló la bicicleta que voló a los lados y al suelo, arrastrándose en la arena. Después de eso, una prueba que nada que envidiarle a los curicanos. Aquí hubo equiparidad de fuerzas con algunas sorpresas, pero el porteño Cabrera penquista que son buenas las derechas".

• La lista de valores tensa. El curicano González, es un campeón de ro. Bueno en todo. Le falta aprender a pedalear. Bien todo el plan curicano pero con una que avanza, el porteño Héctor Lueiza, "pero" mirable, "Francis" cada vez mejor, más para grandes acciones. "Toño" Gac, tuvo hasta en su propio solo lo apoyo de Córdoba. Los porteños Arancibia y Fernández, mostrando que necesitan más apoyo para brillar en el ciclismo grande. Alcanzó el conjunto de penquista rancagüino. El equipo Nuñoa (Hilton) con que está asombrando a la serie superior y la confirmación de Mario Hurtado como el suplente de Roldán Muñoz, pero mucho más aguerido que el delantero de Pilsener Cristal.

La "Vuelta de la Juventud" ha concluido, pero bueno contar todo esto.



La etapa que definió el cambio de líder. La llegada a Maipú con un sprint espectacular que provocó cambios en la clasificación general. Aparecen de izquierda a derecha, Antonio Gac, atrás Mauricio Rojas, al centro Ramón Valdés, Gustavo Brunett y al extremo, Mario Hurtado que venció para enfundarse la malla rosa.

LO BUENO

QUE ENTIDADES RESPETABLES como la DIGEDER e Industrias CIC se unieron para llevar a cabo una prueba de enorme trascendencia para el ciclismo nacional que permitió ser la vitrina más espectacular de los jóvenes astros que necesitaban este piso para mostrar sus condiciones.

DISTINTAS Municipalidades y Consejos Locales de deportes que de diversas formas se aglutinaron aportando lo que estaba a sus alcances para el éxito en la recepción de esta caravana de la juventud. San Felipe, La Ligua, Rancagua, San Miguel, ofrecieron el respaldo más interesante y emotivo.

EL EXCELENTE COMETIDO cumplido por los jueces planilleros que realizaron un arduo y prolífico trabajo en una competencia que se inició con 60 corredores y culminó con 51. Controlaron y mantuvieron una constante vigilancia de prevención sobre toda la caravana mientras se desarrolló la prueba. Y lo mejor evitar a mayores, los continuos errores y desacertadas actuaciones del Comisario. No damos nombre, pero quienes visitaron el clásico uniforme de los "Zorros Grises" saben que pueden estar ampliamente satisfechos de su misión.

LOS PROVINCIANOS pueden sentirse plenamente orgullosos de lo realiza-

do. Los pedaleros venidos de todo el país produjeron las notas más atrayentes en las seis etapas de la Vuelta. Excelente el comportamiento de Curicó, admirable lo realizado por Valparaíso. Sacrificado lo de Vallenar y Coquimbo. Tenaces los caleranos y rancagüinos. Auspicioso lo gestado por la selección de Concepción, trajo un tomecino, un chillanejo, un angelino y un penquista y todos respondieron en aras de un positivo progreso. Parabienes para ariqueños y defensores de Los Andes que tras muchos años de ausencias en líder de alta competición consiguieron hacerse notar.

HUBO DOS direcciones técnicas que sobresalieron con mucha superioridad sobre el resto de sus colegas. Claudio Muñoz al frente del grupo de curicanos. Con personalidad y criterio para imponer sus ideas. Sin chambonadas para explicar lo que pretende eludir o aclarar. Franco y en la línea justa en su misión. Augusto Silva, hombre de experiencia, con sus dirigidos bien acicateados para realizar lo que se les ordena ejecutar. J.J. Melo, el español que dirige a Valparaíso, le sacó partido a sus jóvenes valores, todos ellos de condiciones pero carentes de apoyo mecánico, de accesorios adecuados.

LO MALO

EL COMISARIO GENERAL, quien asumió la responsabilidad de la competencia, no logró en ningún momento expresar la capacidad que el cargo exige y más aún una prueba de tanta envergadura. Sin los conocimientos adecuados y con una actitud errada de querer convertirse en primera figura. Descartada su designación.

DIRECCIONES TECNICAS. Fue una prueba donde un alto porcentaje de responsabilidad de equipos cumplieron una labor que expresó que no están imbuidos de lo tremendamente delicado que es dirigir jóvenes valores. Algunos renombrados equipos fracasaron rotundamente por la errada planificación ejecutada por sus directores técnicos en conformar las cuartetas y luego en sus desplazamientos.

LAS EXTRAÑAS MANIOBRAS de los "conocidos de siempre" para tratar de deslucir la competencia que es una fiesta para nuestra juventud pedalera. Manos enguantadas buscaron provocar desunión entre integrantes de un equipo para sacar partido de trabajos posteriores. Otras, fueron más allá de insinuar que la carrera carecía de "carácter oficial".

LOS PACTOS ENTRE EQUIPOS se trazaron antes de largar la última etapa y que no existió de parte de la máxima autoridad de la competencia un llamado de atención, aplicándose el reglamento internacional existente.

LA EXTRAÑA CONFRONTACIÓN DEL EQUIPO DE IBERICO. Resultó extraño y carente de solidaridad la actitud del mencionado instituto de control de su cuarteta con elementos que pertenecían a clubes de la Asociación de Nuñoa, que gracias al aporte de la Municipalidad y el Consejo Local de Deportes aportó los medios económicos para la actuación de los dos conjuntos.

LA INCALIFICABLE ACTITUD al mínimo de la prueba de un director técnico de determinado equipo que exigió al cuarteto ganador una suma de dinero por el aporte que sus corredores según el D.T. habían hecho para el triunfo en la Vuelta.

EL NO HABER CONTADO con el examen antidoping proporcionado por la entidad máxima de ciclismo nacional. Era su deber estar en un aspecto reglamentario acordado a nivel internacional según acuerdo del Congreso de la UCI de la FIAC en 1981.

LA NACION Santiago de Chile,
Jueves 20 de Septiembre de 1984

domingo desde las 13.30 horas

"LAS TRES HORAS DE CHILE" SE CORRE EN LOS CERRILLOS

Vuelven las pruebas automovilísticas de largo aliento a las pistas nacionales. Las categorías participantes son Potenciados 2.000 y Monomarca 125

Después de seis años el automovilismo de "largo aliento" vuelve a las pistas nacionales. El domingo desde las 13.30 horas se celebrará "Las Tres Horas de Chile", evento que organizará la Federación Chilena de Automovilismo en conmemoración del 19° aniversario de la institución presidida por Sergio Santander.

mo escenario el aeródromo de Los Cerrillos en donde se ha trazado un circuito de 2.500 metros.

En el torneo solamente podrán participar los coches pertenecientes a las categorías Potenciados 2.000 y autos grupo "A" hasta 2.000 cc.; y Monomarca 125. La cilindrada mínima permitida en los Potenciados 2.000 será de 850 cc.

Cada auto que intervendrá en la carrera podrá ser conducido por un mínimo de dos pilotos y un máximo de tres,

debiendo manejar cada uno, en forma individual, un máximo de una manga que será de una hora. El cambio de pilotos se efectuará durante el período de las neutralizaciones que tendrá una duración de media hora. Por este motivo la competencia se dividirá en tres mangas de una hora cada una, habiendo entre cada manga un intervalo mínimo de media hora, tiempo durante el cual estará permitido efectuar recambios, reparaciones, reabastecimiento y cambio de piloto.

El vencedor de la prueba será el coche que al final de las tres mangas haya realizado el mayor recorrido en el menor tiempo, contándose como tiempo base el empleado por el puntero y ganador de cada una de las mangas.

La serie Potenciados 2.000 contará con la participación de los volantes peruanos José Luis de Las Casas y Juan López, lo que le dará a la competencia el carácter internacional. Otros pilotos que van a intervenir son los nacionales Sergio Santander Benavente, Francisco González, Valeriano Hernando, Francisco Peña, Alberto Novoa, Carlos Maroto, Felipe Santander y Manfredo Suiter.

En los Monomarca 125 ya han asegurado su participación Martín Ferrer, Horacio Torres, César Coggiola, Pablo Phillips, Marco Antonio Hormazábal, Andrés Cheyre y Enrique Villena entre otros.

Ambas pruebas serán válidas para el puntaje del campeonato nacional y contará con puntaje doble. Los puntos serán otorgados al piloto número uno del equipo.

PROGRAMA

El programa para el domingo es el siguiente:

10.30 horas, reconocimiento y apertura de pista; 11.00; entrenamientos, 4 tandas de 12 minutos cada una —dos tandas para Monomarca 125 y dos para Potenciados 2.000—; 12.00, pruebas clasificatorias, tres vueltas en tandas de 6 autos; 13.30, 1ª manga de la carrera 1 hora; 15.00; 2ª manga de la carrera 1 hora; 16.30, 3ª manga de la carrera 1 hora; y 18.00 horas: premiación.



Los Potenciados 2.000 volverán a demostrar su velocidad. Esta vez correrán en un circuito especialmente trazado en el aeródromo Los Cerrillos por el Campeonato Nacional "Las Tres Horas de Chile".

En el Estadio Centenario

URUGUAY 2-0 SOBRE PERU

MONTEVIDEO, URUGUAY (Especial de La Nación).— El seleccionado de Uruguay derrotó a su similar peruano por dos tantos a cero.

El encuentro se jugó en el Estadio Centenario, completamente anegado lo que impidió apreciar un buen partido.

El primer tiempo perteneció a Uruguay, que a los 15 minutos abrió la

cuenta por intermedio de Aguilera. En la segunda etapa los peruanos entraron al campo con una disposición diferente lo que les permitió nivelar el juego.

Sin embargo cuando el partido expiraba Salazar anotó el tanto decisivo para la "celeste", luego que el arquero González Ganoza no pudiera contener un fuerte remate de Barrios.

Copa UEFA

ALLADOLID GANO CON LO JUSTO

ALLADOLID, España 19 (AP).— El equipo local venció por un tanto a cero a la selección de Yugoslavia en un partido correspondiente al partido de ida de la primera vuelta de la Copa UEFA. El primer tiempo había finalizado empatado.

Otros resultados: En Mónaco; Mónaco (Francia) 2 — CSKA Sofía (Bulgaria) 0.

En Lisboa; Sporting Lisboa (Portugal) 2 — Auxerre (Francia) 0.

En Sevilla; Betis (España) 1 — Universitatea Craiova (Rumania) 0.

En Madrid; Real Madrid (España) 5 — Innsbruck (Austria) 0.

En Braga; Sporting Braga (Portugal) 0 — Tottenham Hotspur (Inglaterra) 3.

En Sofía; Sliven (Bulgaria) 1 — Sel-yesnicar (Yugoslavia) 0.

En Praga; Bohemians (Checoslovaquia) 6 — Apollon (Chipre) 1.

Praga; Borussia Moenchengladbach (RFA) — 3 Dukla (Checoslovaquia) 2.

Hockey en patines

NUEVA DERROTA DE CHILE EN NOVARA

NOVARA 19 (ANSA).— Argentina derrotó a Chile por tres a dos en la sexta fecha del Campeonato Mundial de Hockey sobre patines. El primer tiempo finalizó 1-1.

ARGENTINA: Hidalgo, Maldonado, Luz, Rupio, D. Martinazzo, J. Martinazzo, Agüero (10), Bueno.

CHILE: Espinoza, Salvatierra, Dinnigan, Rodríguez, Cleveland, Ahumada, Muñoz (10) Carniglia.

ARBITRO: Nuñez (Portugal).

MARCADORES: Primer tiempo 11'54" Dinnigan, para Chile; 15'56" D. Martinazzo, para Argentina; en el segundo tiempo 3'46" D. Martinazzo, para Argentina; 4'06" Rodríguez, para Chile; 12'03" D. Martinazzo para Argentina.



En el ranking Grand Prix

McEnroe N° 1 indiscutido

LONDRES, 19 (DPA).— El tenista norteamericano John McEnroe, en esta temporada indiscutiblemente el número uno del mundo, sigue punteando también con comodidad en la clasificación del GP.

El hecho más destacado de la presente temporada, es la presencia de cinco jugadores suecos entre los 15 primeros clasificados.

CLASIFICACION ACTUAL

Nombre	País	Ptos Torneos
1. John McEnroe	EE.UU	2.918 (9)
2. Jimmy Connors	EE.UU	2.393 (12)
3. Ivan Lendl	Checoslovaquia	2.037 (10)
4. Andrés Gómez	Ecuador	1.721 (14)
5. Mats Wilander	Suecia	1.328 (9)
6. Henrik Sundstrom	Suecia	1.020 (17)
7. Tomás Smid	Checoslovaquia	909 (18)
8. Aaron Krickstein	EE.UU	861 (15)
9. Anders Jarryd	Suecia	830 (14)
10. Joakim Nystrom	Suecia	809 (17)
11. Jimmy Arias	EE.UU	772 (12)
12. Yannick Noah	Francia	732 (9)
13. Eliot Telscher	EE.UU	629 (14)
14. Vitas Gerulaitis	EE.UU	627 (11)
15. Stefan Edberg	Suecia	609 (13)

(Entre parentesis, número de torneos puntables jugados).

Afinarán detalles por la Copa Davis

FILLOL CON PERIC HOY A MEDIODIA

Al mediodía de hoy se reunirán el capitán del equipo de la Copa Davis, Jaime Fillol y el presidente de la Federación de Tenis de Chile, Alejandro Peric.

La reunión tiene como finalidad ajustar detalles sobre la preparación del equipo chileno para la final zona americana que deberá disputar contra Brasil a fines de mes.

El capitán-entrenador del equipo nacional señaló que las prácticas deberían empezar a más tardar el lunes 24. Los partidos contra los brasileños se efectuarán los días 28, 29 y 30 de septiembre.

El equipo brasileño dirigido por Carlos Kyrmaier arribará a Santiago el próximo sábado 22. La delegación la conforman Cassio Motta, Marco Hocevar y Joao Soares.

Básquetbol

SELECCION JUVENIL PARTIO A COLOMBIA

Rumbo a Bogotá, Colombia, se dirigió la selección juvenil de básquetbol. La delegación compuesta por 12 jugadores viajó a cargo del dirigente Enrique Werner y del entrenador Renato Raggio.

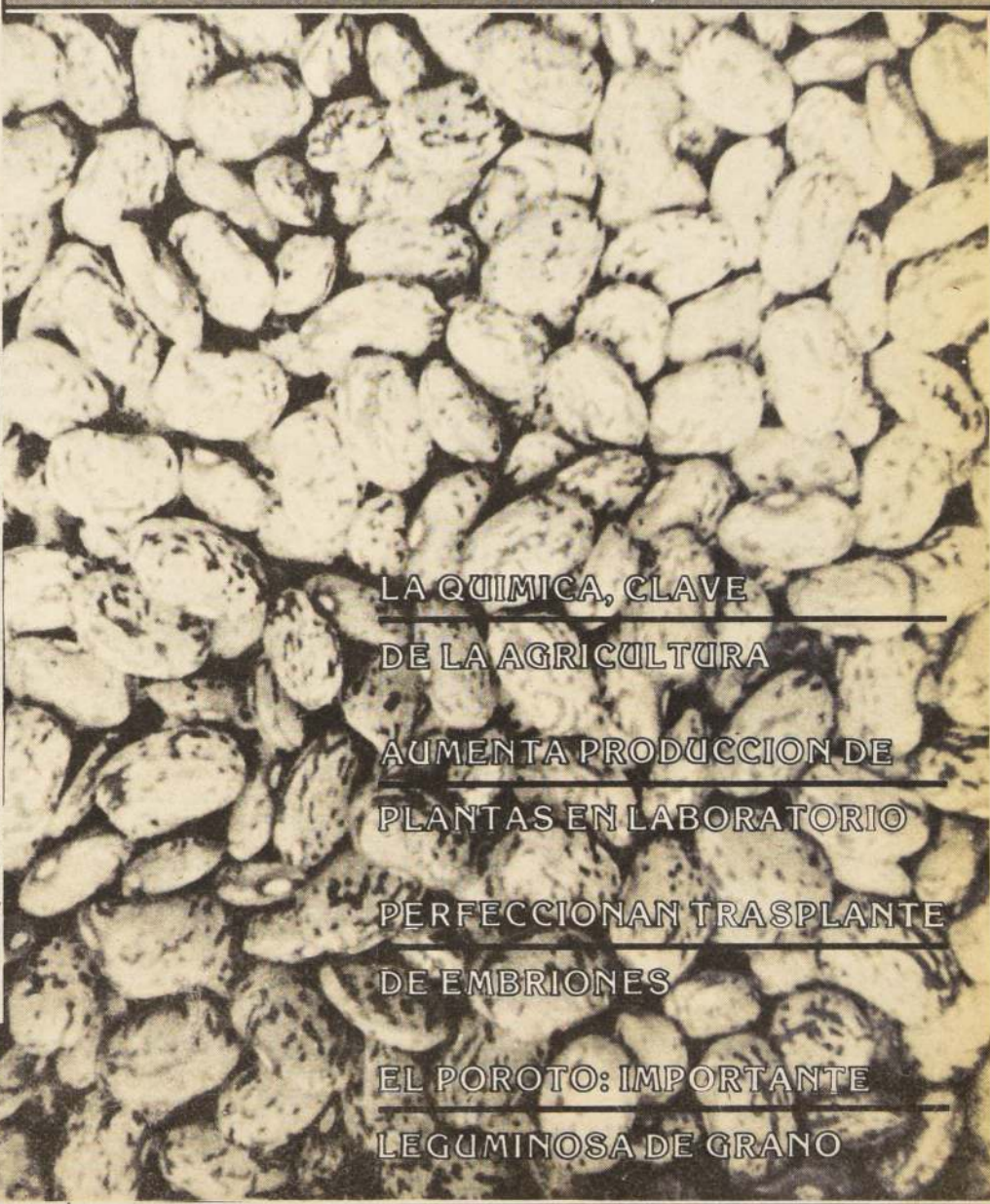
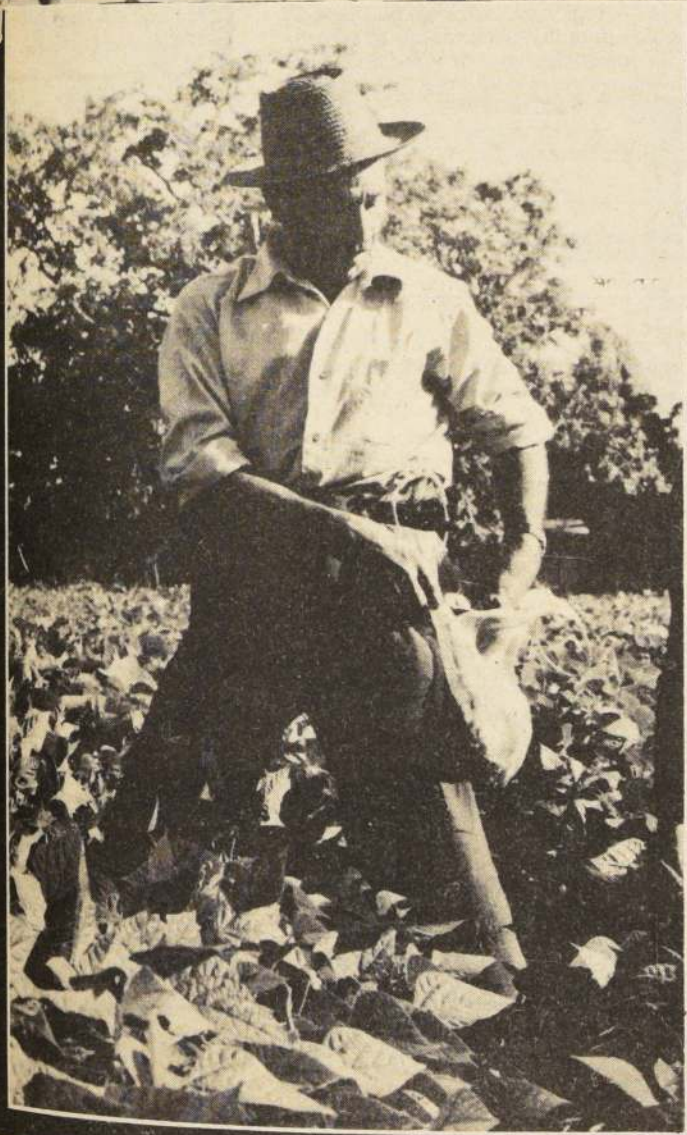
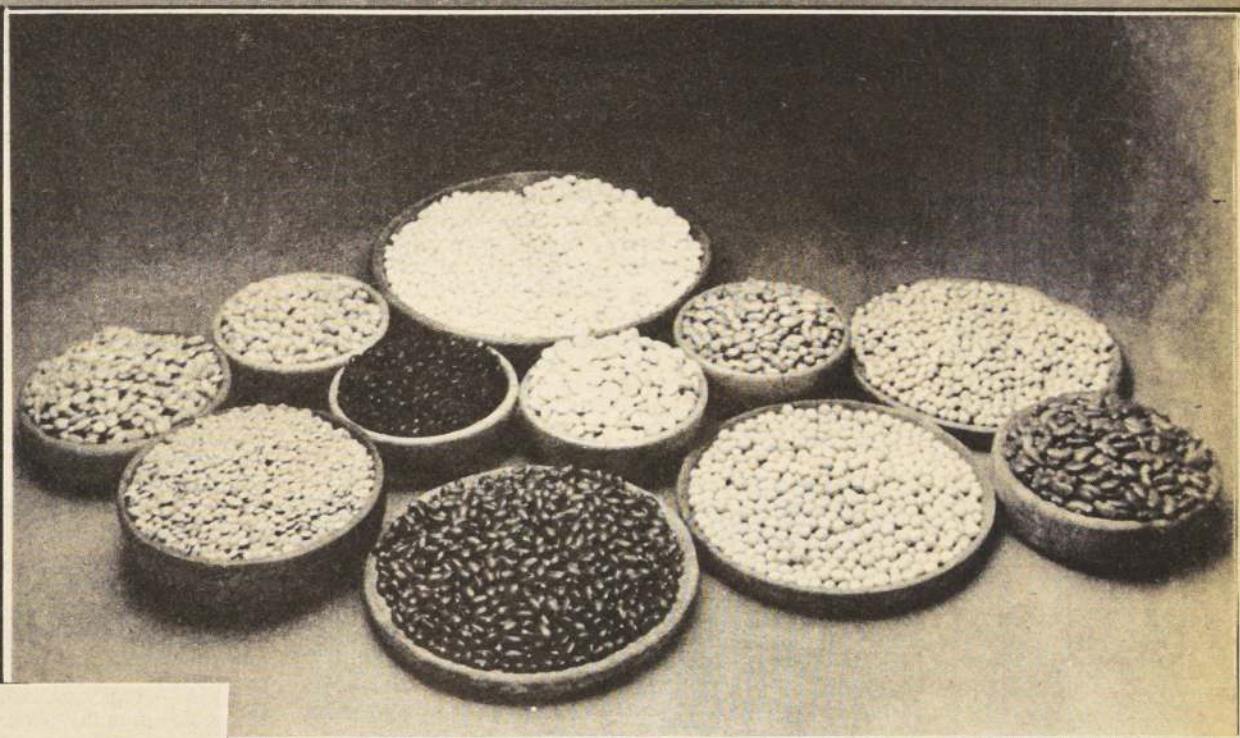
Luego de llegar a Bogotá, el equipo tomó rumbo hacia Pereira, donde se celebrará el décimo Campeonato Sudamericano Juvenil, a partir del presente fin de semana.

Edgardo Geoffroy integró la comi
Ayer no entrenó normalmente por

nuestro campo

LA NACION

Nº 44 Jueves 20 de Septiembre de 1984



LA QUIMICA, CLAVE

DE LA AGRICULTURA

AUMENTA PRODUCCION DE

PLANTAS EN LABORATORIO

PERFECCIONAN TRASPLANTE

DE EMBRIONES

EL POROTO: IMPORTANTE

LEGUMINOSA DE GRANO

nuestro campo**CHACRAS Y HORTALIZAS**

Durante este mes se preparan en general los suelos para chacras, con labores que dependerán en la cantidad y calidad del anterior cultivo. De cualquier forma deberá hacerse un buen control de malezas y dar un muy buen mullimiento. Las mismas labores deben hacerse para ir nivelando el suelo y así favorecer los trabajos posteriores, especialmente el riego.

POROTOS

En el caso del melón, se preparan suelos con las labores tradicionales de rotura, rastraje y cruza. Igualmente se preparan los suelos para cultivo de porotos para cosecha, dando una rotura, rastraje y cruza, aprovechando de aplicar superfosfato (220-300 kilos/Há) y aldrín, para controlar larvas del suelo. La siembra se efectúa el próximo mes de octubre. Junto con la preparación del suelo, debe darse una adecuada nivelación al suelo, para permitir una buena y fácil labor de riego posterior, cuya tecnología es importante para lograr rindes satisfactorios.

**FRUTICULTURA**

En huertos de damascos y almendros debe ponerse cuidado al ataque de monolia y tizón de la flor, empleándose un fungicida específico en la floración. Debe también prevenirse el ataque de cloaca, la que se realiza con pulverizaciones cuando empiezan a hincharse las yemas.

En huertos de naranjos se hace una limpieza de los árboles, podando ramillas secas y se controlan las malezas con labores mecánicas o bien usando herbicidas (malezas anuales y gramíneas permanentes).

En huertos de nogales se aplican abonos minerales, salitre y superfosfato triple, según resultados de análisis. Igual cosa en arboledas de perales, incluyendo guano (hasta 6 toneladas por hectárea) según tipo de suelo y sus características físicoquímicas.

En huertos de chirimoyos se pueden aplicar abonaduras minerales, como fosfato de amonio, sulfato de potasio y magnesio, pero siempre según los resultados que hayan arrojado los análisis correspondientes. Se puede aplicar también salitre potásico (2 kg/árbol). El terreno del huerto se trabaja con aradura, rastraje y terminando con una labor del metro, ya sea mecanizada o no.

**CEBOLLAS**

Se efectúa el arranque y trasplante de cebollas valencianas, empleándose 120-140 metros cuadrados de almácigo por hectáreas de plantación. El suelo se remueve con una laya, se sacan las plantas cuidadosamente, se recortan tallos y raíces y se trasplantan a surcos distanciados 60-70 cms. a ambos lados, y a 15-20 cms. sobre las hileras.

En cultivos de tomates van plantados el mes anterior, se efectúa el replante en las hileras y así restablecer la densidad de plantas adecuadas. El cultivo se limpia con pasada de cultivadora y una labor de azadón.

En la IV Región se terminan de preparar los suelos para las siembras de ají pimentón. Se aplican los abonos y pesticidas, se da un rastraje y se melga, trazando también las acequias. Se dan las últimas labores y cuidados al almácigo, especialmente control de malezas y riegos.

ALCACHOFAS

Se continúa la cosecha de alcachofales, la que debe ser oportuna, debiendo cuidar que las cabezas no se "pasen" y se blanqueen.

En alcachofales más viejos puede ser conveniente controlar pulgones, si se observa un ataque importante, con productos específicos, adecuándose el posible efecto residual en relación a la época de cosecha, siguiendo las indicaciones del fabricante.

**VIÑAS**

En viñas y parronales es conveniente la fertilización nitrogenada, con salitre, sobre un suelo húmedo y desmalezado. En general, para todos los frutales, el comienzo de la primavera es la época crítica en cuanto a disponibilidad de nitrógeno, pues es el momento de la brotación y floración en los árboles, lo que es el punto de partida para asegurar una futura producción, alta.

Se debe observar la posible infestación de arañas rojas en los brotes nuevos y yemas, debiendo controlarse con un acaricida si la población es muy alta y siempre dentro de un esquema de control integrado de plagas y enfermedades.



nuestro campo

La química, clave de la agricultura

Sustancias químicas aumentarán la producción agrícola en el mundo entero

Los investigadores de la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos están experimentando con unas sustancias químicas llamadas isopentenoides. Creen que la aplicación de esas sustancias naturales aumentará grandemente un día la producción agrícola en el mundo entero.

Los isopentenoides son necesarios para la vida. Todos los seres vivos los necesitan en cantidades minúsculas. Los científicos no han podido estudiar bien estas sustancias hasta después de la creación de la tecnología avanzada para aislar cantidades microscópicas de ellas.

Se sabe que muchos isopentenoides controlan los procesos vitales: afectan la reproducción y el crecimiento de plantas y animales. Otros regulan el gusto, el olor y el valor alimenticio de lo que comemos.

Los científicos de la Secretaría de Agricultura creen que algunos isopentenoides permiten a las plantas débiles sobrevivir y vigorizarse aún en mal tiempo y suelos deficientes.

POSITIVO EXPERIMENTO

En un experimento, los científicos redujeron doscientos veinticinco kilos de material reproductivo vegetal para obtener quinientos miligramos de un potente isopentenoides que regula el crecimiento.

Los científicos pusieron un microgramo del isopentenoides en un litro de agua (un microgramo es el peso del grafito que deja en el papel un lápiz al marcar un punto). La mezcla del isopentenoides y el agua se agre-

gó a un suelo pobre donde crecían algunas plantas débiles, y al cabo de pocas semanas las plantas habían crecido y eran mucho más fuertes.

Los investigadores confían en que los isopentenoides tengan el mismo efecto en las plantas alimenticias y en los animales.

Otros científicos de la Secretaría están estudiando cómo producen olores los isopentenoides, pensando en utilizar sustancias olorosas para atraer y destruir los insectos que atacan a las cosechas.

También existe la posibilidad de que algunos isopentenoides puedan causar problemas sanitarios o defectos congénitos en las personas. Los científicos esperan que podrán aislar esas sustancias para eliminarlas de la alimentación humana.

Técnicas perfeccionan el trasplante de embriones

Sistema permite obtener numerosos becerros genéticamente similares

El trasplante de embriones, según los investigadores, tendrá sobre la ganadería un efecto de magnitud similar al que tuvo la inseminación artificial en la década de 1950-1960. Con este trasplante el ganadero puede obtener múltiples beneficios para sus animales.

Según la revista "Agricultura para América", de esta manera se puede multiplicar la progenie normal una vez por tres días o más. Obteniendo becerros genéticamente similares y de la misma edad para la producción o para efectuar pruebas genéticas, como calificar animales productores de calidad superior a la edad temprana posible.

Los becerros superiores en su etapa temprana a sitios donde las condiciones sanitarias difíciles introducción en pie y así proporcionar un hato sin comprar ganado adulto. Se logra una progenie de vacas muy viejas, muy jóvenes o con enfermedades no genéticas muchas mejoran al someterlas al trasplante embrionario.

Se logra conservar congelados en bancos variedades y razas raras en peligro de extinción, al igual que especies exóticas. Se pueden producir gemelos; en las granjas reproductoras de bovinos los costos individuales son más bajos en partos múltiples.

PROCEDIMIENTO ANTIGUO

El procedimiento del trasplante de embriones es bastante antiguo, por lo que se ha usado en forma experimental. Se usó en conejos en el año 1890 y, des-

de entonces, con otras variedades de mamíferos. En el ganado bovino se comenzó practicando la remoción quirúrgica de los óvulos, seguida de la fertilización in vitro y luego implante también quirúrgico en la vaca receptiva.

Actualmente todo se ejecuta por medios no quirúrgicos, en el campo y no en el quirófano ni en el laboratorio.

COSTOS DEL TRASPLANTE

Los costos del trasplante embrionario, conocido como "TE", son todavía altos. Beneficia principalmente a los ganaderos con animales muy valiosos o que tienen especial interés en obtenerlos y multiplicarlos con rapidez.

Para realizar un "TE" se necesitan técnicos muy capaces y equipos costosos. Actualmente las técnicas de congelación bajan el costo de conservación y transporte de los embriones como pasó con el semen congelado.

El sistema consiste en sacar del útero de la madre natural los embriones en una etapa muy temprana de su desarrollo y colocarlos en el útero de una hembra en el estado adecuado de receptividad. El desarrollo del feto o fetos tiene lugar en una madre sustituta y ella los amamanta hasta su destete, generalmente. La madre de ellos no tiene sobre los mismos ninguna influencia genética y la madre natural queda libre para producir más óvulos fertilizados para otras madres sustitutas o para parirlos ella misma.

Además del perfeccionamiento de las técnicas no quirúrgicas, el TE ha sido posible gracias a la sincronización del estro y la hiperovulación.

Aumenta producción de plantas en laboratorio

Millones de plantones se producen a través de micropropagación



Parte de la sección principal de inoculación, en la cual el material procedente de vástagos de bano volverá a multiplicarse.

En el mayor laboratorio europeo de cultivo de tejidos vegetales se producen millones de plantones, por medio de técnicas de micropropagación al objeto de proveer a un número creciente de criadores comerciales en todo el mundo. El éxito alcanzado por los Laboratorios de Plantas de Twyford (TPL) de Gran Bretaña con este innovador método ha hecho a esta entidad merecedora del Premio Anglo-Neerlandés a empresas de gran iniciativa.

En la fotografía se muestra parte de la sección principal de inoculación en la cual material procedente de vástagos de bano se volverán a multiplicar. Esta operación se realiza en un ambiente esterilizado que elimina la posibilidad de contaminación por bacterias y hongos.

Las plantas obtenidas mediante el método de clona, que consiste en la utilización de una plántula original para desarrollar todo un linaje de plantas, garantizando así la uniformidad de la calidad y la excelencia de los resultados, se envían a países tropicales para cultivo en plantaciones comerciales, así como a Alemania, Países Bajos y a los países escandinavos, en los cuales han ganado gran popularidad como plantas decorativas en los hogares.

Durante más de 20 años los TPL se han dedicado a la obtención de cultivos, incluyendo hortalizas, sirviéndose del método de clona. Para ello se toma tejido de la planta madre y se coloca en probeta y recipientes de plástico en los cuales se desarrolla alimentándose de una gel que contiene reguladores del crecimiento, vitaminas, azúcares, sales minerales y otros nutrientes. Una vez que se han consolidado las plantas, se siembran en un compuesto de turba para que se desarrollen las raíces, tras lo cual se envían a los cultivadores en el extranjero. Más del 80% de los productos de la compañía se exportan, especialmente a los países europeos citados, y es probable que este año aumenten las exportaciones.

nuestro campo

DIRECTOR: Orlando Poblete Iturrate
REPRESENTANTE LEGAL: Miguel Bejide
JEFE DE REDACCION: Roberto Labra Campos, Ingeniero Agrónomo

EDITORIA PERIODISTICA: Fresia Vásquez P.
COLABORADORES: Doctor Roberto Iturrieta, Rodolfo Prodler, Ingeniero Agrónomo, Raúl Arriagada Poblete, INIA y FUCOA.

DIAGRAMACION: Susana González y Ricardo de la Fuente V.
FOTOGRAFIA: Pool de LA NACION

El poroto: importante leguminosa de grano

Presenta uno de los rendimientos promedios más altos del mundo

El frejol es una de las leguminosas de granos más importantes que se cultivan en Chile principalmente entre la zona central y centro sur del país, entre los meses de marzo y abril. Debido a las condiciones ecológicas que existen en nuestro país para su cultivo, presenta uno de los rendimientos promedios más altos del mundo.

La importancia de esta leguminosa radica en varias razones: su alto contenido alimenticio, la gran superficie que anualmente se cultiva y el buen rendimiento que presentan las variedades utilizadas.

VARIEDADES

Entre las variedades más conocidas se encuentra el "poroto burro" que es un frejol de color apizarrado gris claro, de piel delgada, micropila blanca en un entorno oscuro; el grano es de forma más o menos redonda a ovoide, de tamaño mediano; y el "poroto bayo" que es un frejol pálido, de color blanco amarillento, piel gruesa, micropila blanca en un entorno de color café, grano achatado de forma oblonga ligeramente arriñonada, de tamaño medio a grande.

También se encuentran: el poroto "cristal blanco", que se asemeja a la porcelana, tiene la piel lisa, gruesa, quebradiza y difícil de quitar, con micropila prominente, grano ovalado a ligeramente aplanado y de tamaño mediano.

El "arroz", es un frejol blanco, de piel lisa y delgada, casi transparente, grano de cuerpo lleno, de forma casi esférica y de tamaño pequeño.

Frejol "pallares", es de color blanco con una apariencia similar a la porcelana, piel gruesa y fácil de quitar, es un grano plano con forma de riñón, liviano y de tamaño grande.

Frejol "geat northern", también de color blanco, con piel que va de gruesa a media, es un grano ovalado y ligeramente achatado, y tiene un tamaño mediano.

Los "coscorrónes" son de color blanco con vetas amarillas, tienen la piel fina, el grano muy lleno, con forma ovoide a redonda, de tamaño grande.

El "red kidney" es un frejol de color rojo intenso a terracota, de piel lisa y brillante, micropila blanca, grano liso y lleno en forma de riñón, de tamaño grande.

El "red mexican" es un frejol de color rojo oscuro intenso, de piel gruesa y brillante, micropila blanca, grano aplanado de forma esférica arriñonada y de tamaño variable que va de pequeño a mediano.

El "negro" es un frejol de ese color, micropila blanca, forma virtualmente esférica, de tamaño pequeño a mediano.

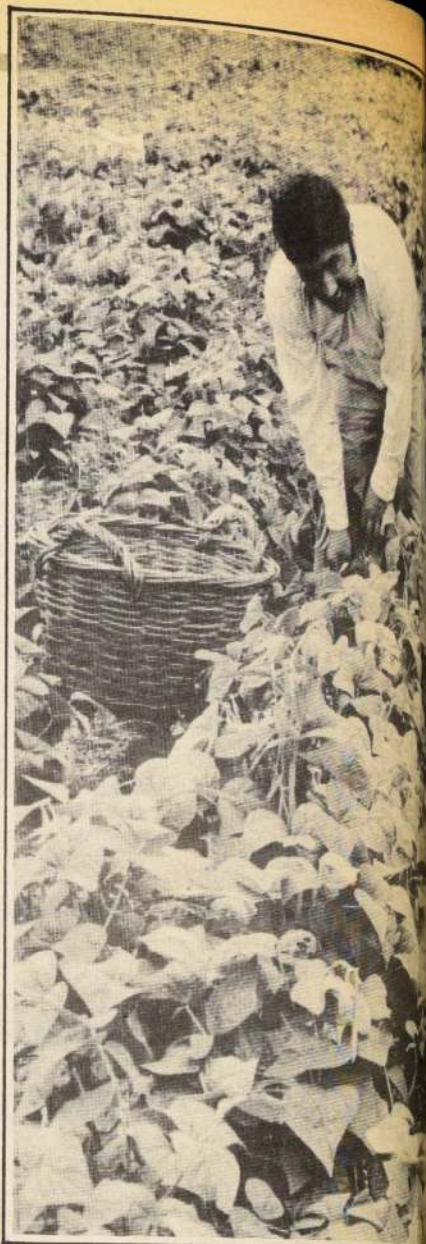
Frejol "hallado o pinto", estos porotos tienen pintas de color café, alargadas, sobre un fondo crema, micropila blanca rodeada de café, forma arriñonada y de tamaño mediano.

El poroto "tortola" es de color gris pizarra con micropila crema, grano lleno.

SITUACION POSITIVA

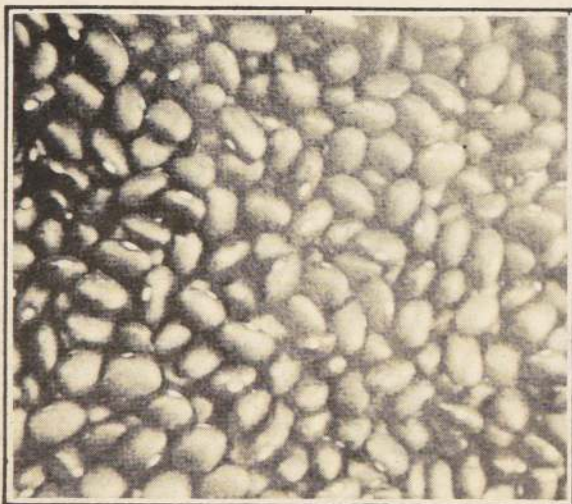
Al hacer un balance de la superficie sembrada de frejoles, en el período comprendido entre 1978-79 y 1981-82, ambos acumulados, significaron casi 110.000 hectáreas a 121.520 hectáreas. Sin embargo, en los años agrícolas 1982-83 y 1983-84 se registraron bajas que redujeron el área dedicada al cultivo hasta 84.540 hectáreas.

Respecto a las perspectivas de superficie para la temporada 1984-85, actualmente en desarrollo, el INE señala que probablemente se registren incrementos con respecto a 1983-84 de un 6,45%.



Durante los años agrícolas 1982-83 y 1983-84 dedicaron 84.540 hectáreas al cultivo de frejol.

El frejol negro tiene su principal mercado en países de América Latina. En Venezuela se concentra el 90% de las exportaciones chilenas es esa variedad.



EVOLUCION DE SUPERFICIE, PRODUCCION Y RENDIMIENTO NACIONAL DE FREJOL

Temporada	Superficie		Producción		Rendimiento
	Héctarea	% variación respecto al año anterior	T.M.	% variación respecto al año anterior	Qq/Ha
1978/79	109.990	—	116.290	—	10,6
1979/80	110.700	0,64	84.240	-27,57	7,6
1980/81	117.740	6,35	138.240	64,10	11,7
1981/82	121.520	3,21	162.460	17,52	13,4
1982/83	86.410	-28,90	84.390	-48,06	9,8
1983/84	84.540	-2,20	94.109	11,51	11,1
1984/85	90.000	6,45	—	—	—

Fuente: INE y Boletín de Mercado de la S.N.A.

Nueva central frutícola fomentará exportaciones

La planta ubicada en San Bernardo permitirá vender al mercado externo más de dos millones de cajas de uvas, nectarines y ciruelas

MENTALIDAD EXPORTADORA

Agregó que todos estos esfuerzos forman parte de la mentalidad exportadora que se está consolidando en el país. "Nuestra producción, dijo, en el último quinquenio, ha experimentado un crecimiento anual del 7,8 por ciento y si consideramos que en este año 1984 hemos exportado más de 42 millones de cajas de fruta, al cumplirse las metas del Programa Trienal, en 1987, estaremos en condiciones de colocar en el exterior más de 60 millones de cajas".

El Secretario de Estado reiteró en la oportunidad, que la actividad frutícola tiene grandes posibilidades de expansión, ya que la superficie plantada de

frutales supera en la actualidad las 83 mil hectáreas, el triple del área existente en 1973. Aún existen 350 mil hectáreas en el Valle Central y Centro-Sur del país, susceptibles de ser destinadas a la producción frutera.

Los presentes recorrieron las distintas instalaciones de la planta, el moderno sistema del prefrío y fumigación simultánea que poseen los tres túneles con capacidad para 15 mil cajas de fruta al día, los dos frigoríficos con capacidad para 100 mil cajas y las líneas de packing, con una capacidad de 15 mil kilos por hora.

La producción de esta planta se destinará a Europa, Estados Unidos, Oriente y a algunos países latinoamericanos.



El Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz, "nuestra producción en el último quinquenio creció en un 7,8%".

Alrededor de 2 millones de cajas de uvas, nectarines y ciruelas exportará cada temporada la Central Frutícola de San Bernardo, cuyas instalaciones fueron inauguradas por el Ministro de Agricultura Jorge Prado Aránguiz, autoridades de la comuna y representantes de Agrícolas Agro-Frío, empresa propietaria de la planta.

Luego de las bendiciones tradicionales a la central exportadora de frutas de 5 mil metros cuadrados construidos y a las 200 personas que trabajarán allí, el Secretario de Estado deseó a los propietarios "el mayor de los éxitos, porque éste contribuye al desarrollo del país, en la tarea propuesta de superar los problemas nacionales a través del trabajo y la exportación", dijo.

El Ministro Prado señaló que la planta representa un eslabón de la mayor trascendencia en el proceso que se inicia con la plantación de frutales y se continúa a través del tiempo en las faenas de cuidado, cosecha, selección, empaque, refrigeración y despacho al exterior.

Gallarda celebración del Día de las Glorias del Ejército

IMPECABLE DESFILE DE NUESTRAS FF.AA. Y DE ORDEN EN PARADA'84

El Presidente Pinochet la dio por iniciada revisando las tropas a las 15 horas

Gran cantidad de público enmarcó la presentación efectuada, como es tradicional, en la elipse del Parque O'Higgins

"Demostración es impresionante", coincidieron representantes de las delegaciones extranjeras asistentes



El Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte y los miembros de la H. Junta de Gobierno en la Parada Militar.

Con su tradicional gallardía y disciplina desfilaron ayer los efectivos de las Fuerzas Armadas y de Orden participantes en la gran Parada Militar destinada a conmemorar el Día de las Glorias del Ejército.

Un marco impresionante de público repletó las aposentaduras y todos los lugares disponibles en la elipse del Parque O'Higgins donde anualmente se verifica esta demostración de bazar militar.

Desde tempranas horas, miles de santiaguinos se dirigieron hacia dicho lugar, mientras en avenidas y calles aledañas, otros tantos habitantes de esta capital se ubicaban en la zona del Parque.

La muchedumbre también exteriorizó sus manifestaciones de afecto cuando advirtió el movimiento del vehículo en que llegó al Parque O'Higgins S.E. el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, quien fue acompañado en esta oportunidad por el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal Prado.

HISTORIA

El Ejército de Chile nació prácticamente junto con la Patria. Su nacimiento se produjo en una forma, como una necesidad de consolidar la libertad lograda con el sacrificio de las vidas.

La conmemoración de los 174 años de vida independiente de Chile se complementa en esta ocasión, con la celebración de ese mismo número de años del Ejército de nuestra Patria. De este Ejército que destelló con caracteres propios en Yumbes, San Carlos, y en el sitio de Chilian en el invierno de 1813.

También cabe mencionar la actuación del Ejército en El Quilo y Membrillar donde obtuvieron victorias extraordinarias. Posteriormente sus huestes cayeron en Rancagua, donde el general Bernardo O'Higgins escribió una de las páginas más brillantes de nuestra historia. En O'Higgins aparecen los nombres de otros soldados tales como los hermanos Carrera, Freire, Buera, Manuel Rodríguez, Manuel Bulnes, Manuel Baquedano, Ignacio

Carrera Pinto, Luis Cruz Martínez, Julio Montt, Eleuterio Ramírez, y tantos otros nombres insertos en el historial de quienes ofrendaron sus vidas en aras de la libertad, de la patria.

A lo largo de su historia el Ejército de Chile ha demostrado estar preparado tanto para la guerra como para la paz. En este último campo se le ha visto actuar con singular acierto en cada oportunidad que nuestro territorio es estremecido por los embates de los fenómenos climáticos. En cada una de esas ocasiones, los soldados han dado muestra de estar preparados para cada una de esas situaciones de emergencia, logrando por ello el reconocimiento de toda la ciudadanía.

"En homenaje a todos ellos y en recuerdo de los miles y miles que entregaron sus vidas en los campos de batalla, hoy estamos aquí, viendo flamear al viento de septiembre la bandera que ellos nos legaron honrada y enaltecida, libre y soberana, para participar en la Parada Militar 1984 en el Día de las Glorias del Ejército", expresó el locutor oficial poco antes de darse comienzo a la Gran Parada Militar.

LA PARADA

Poco antes de las 15 horas un toque de clarín indicó la llegada a la elipse del Parque O'Higgins, del Jefe de las Fuerzas, mayor general René Vidal Basauri, Comandante de la Guarnición de Ejército de Santiago, quien revisó a las Escuelas de Oficiales de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile. Cumplida con esta revista, el general Vidal acompañado de su Cuartel General, se dirigió a tomar ubicación en espera de la llegada de S.E. el Presidente de la República.

Mientras tanto, en la elipse del Parque estaban listos para iniciar su participación en el desfile el Escalón Escuelas de Oficiales de las Fuerzas Armadas y Carabineros; el Escalón Naval; el Escalón Fuerza Aérea, Terrestre y Aéreo; el Escalón Carabineros y el Escalón Ejército, integrado por el Subescalón Comando de Institutos Militares y el Subescalón Segunda División de Ejército.

Otro toque de clarín anunció la llegada a la elipse del Parque O'Higgins de S.E. el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte.



Presidente de la República



Almirante José Toribio Merino



General Fernando Matthei

Al finalizar Parada Militar

Cohesión y disciplina de FF.AA. destacó Pinochet

"Esta Parada ha demostrado la cohesión, disciplina e instrucción de las instituciones de la Defensa Nacional", dijo el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, al finalizar a las 17.05 horas, el desfile destinado a conmemorar el Día de las Glorias del Ejército de Chile.

El Presidente Pinochet en su breve impresión en torno a esta Parada Militar agregó que había felicitado al Comandante de las Fuerzas participantes en esta tradicional ceremonia.

Por su parte el Comandante en Jefe de la Armada Nacional e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José T. Merino, señaló: "Diría yo que es una Parada normal, muy bien realizada en que todos se han lucido", destacando en forma muy especial la participación de los marinos, como es tradicional, según dijo.

Para el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea e integrante de la Junta de Gobierno, General Fernando Matthei, esta Parada fue "realmente excelente. No hubo puntos bajos. Y personalmente estoy tremendamente orgulloso de mis aviadores y de mis aviadoras, tanto los que pasaron por aire como los que pasaron por tierra. Todos dieron lo mejor de sí. Desde el punto de vista del Escalón Aéreo, fue sin duda la mejor presentación que jamás hizo en la Parada".

Consultado el General Director de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, César Mendoza Durán, brevemente expresó: "Como siempre fue muy buena y una demostración de lo que es la disciplina y la cohesión".

El Teniente General César Raúl Benavides, integrante de la H. Junta de Gobierno, manifestó al término de esta ceremonia militar: "Estoy profundamente emocionado de haber presenciado una vez más este desfile. Lo digo con mucho conocimiento de esta ceremonia por cuanto ya voy a completar casi 50 años participando ya sea como actor o como observador de ella". Agregó el Teniente General Benavides: "Ha sido un hermoso espectáculo, como

siempre. Más que marcar la presencia de las Fuerzas Armadas, hace trascender el espíritu de ella a quienes estamos presentes y a todo el país. Destacó además su marcialidad, su reciedumbre, su buena disposición para presentarse ante Chile, a fin de demostrar que estamos en condiciones de cumplir con nuestro deber fundamental, cual es mantener la soberanía y nuestra integridad territorial".

Por último, el Ministro de Justicia, Hugo Rosende Subiabre, emitió su opinión diciendo: Honradamente, la consideré impresionante. Ha sido una demostración de gallardía, disciplina, marcialidad. Una demostración realmente sorprendente, de lo que es el alma nacional".

El público en general tuvo trases de franco elogio para los participantes en esta Parada Militar. Elogios que no escatimaron los asistentes si se considera que durante largos pasajes de esta presentación, la lluvia arreció sobre la capital.

No obstante esta situación climática, el entusiasmo del público se mantuvo hasta el final, cuando despidió al Presidente de la República con prolongados aplausos o agitando pañuelos, en una espontánea demostración de afecto. Esta demostración se proyectó a través del largo recorrido que en vehículo descubierto y escoltado por lanceros, realizó el Mandatario al dirigirse al Palacio de la Moneda, acompañado del Ministro de Defensa Nacional, Vicealmirante Patricio Carvajal Prado.

Frente al Palacio de la Moneda también se había reunido público que al percatarse de la proximidad del vehículo en que viajaba el Mandatario, le prodigó prolongados aplausos y vivas a lo que el Jefe de Estado respondió sonriente con su brazo en alto.

Se habla completado en esta forma con la gran Parada Militar destinada a conmemorar el Día de las Glorias del Ejército. Una celebración que directa o indirectamente tuvo expectante a la mayoría de los ciudadanos de nuestra patria, que se sienten identificados con el significado de esta fecha.



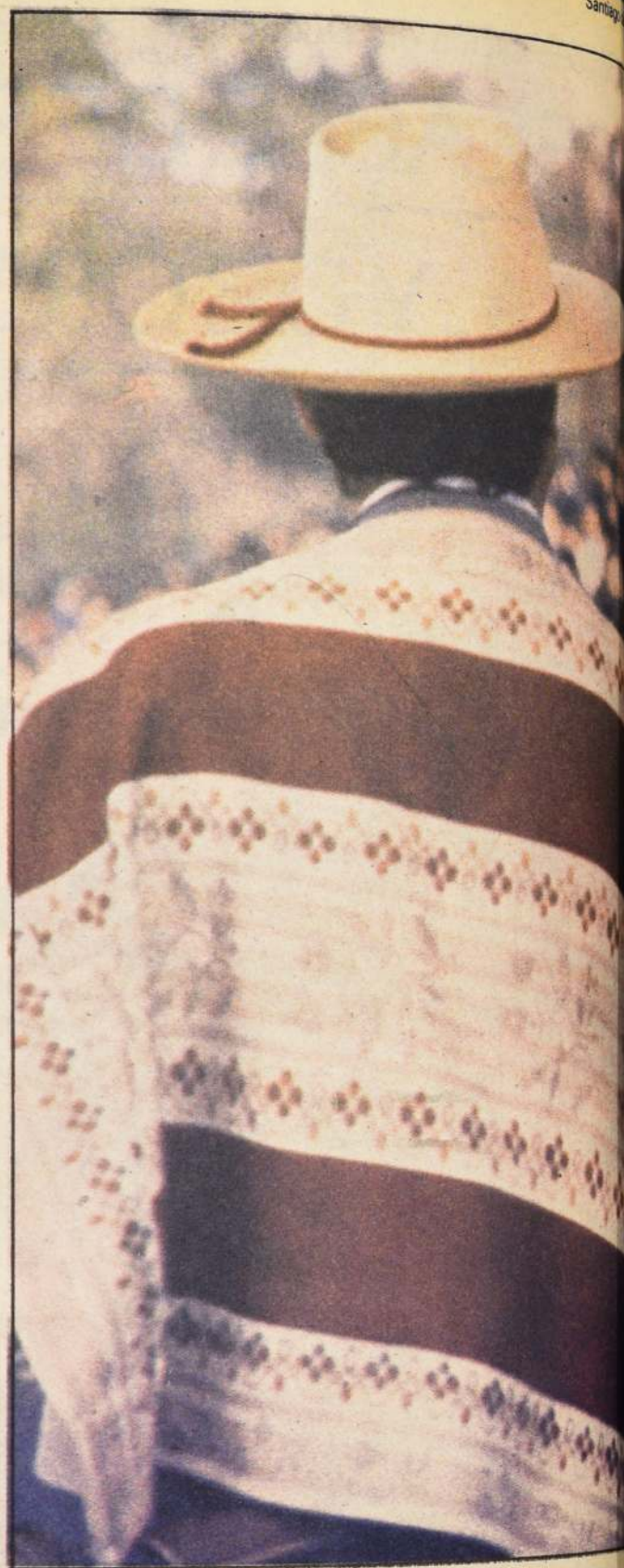
General César Mendoza Durán



General César Raúl Benavides



Ministro de Justicia, Hugo Rosende



BRINDIS DE LA CHILENIDAD

Todo Chile brindó ayer cuando el Presidente Pinochet "empinó" el tradicional cacho de chicha que segundos antes del inicio de la Parada Militar le ofreció una delegación del Club de Huasos Gil Leseur. Gesto típico de nuestras Fiestas Patrias y ceremonia que otorga el más puro símbolo de la criollo a la ceremonia.

DESCANSO

Mientras esperaba el inicio de su presentación a la llegada a la capital, los efectivos de la Armada tomaron un descanso en las riberas del Mapocho. El alto en el desfile les permitió ordenar sus vestimentas y preparar sus instrumentos.



Santiago
diciembre de 1984

BELLEZA

Mostrando toda su femineidad, las integrantes de ESAFE, rama femenina del Ejército, también rindieron ayer su homenaje a la patria y a la institución.



ENTUSIASMO

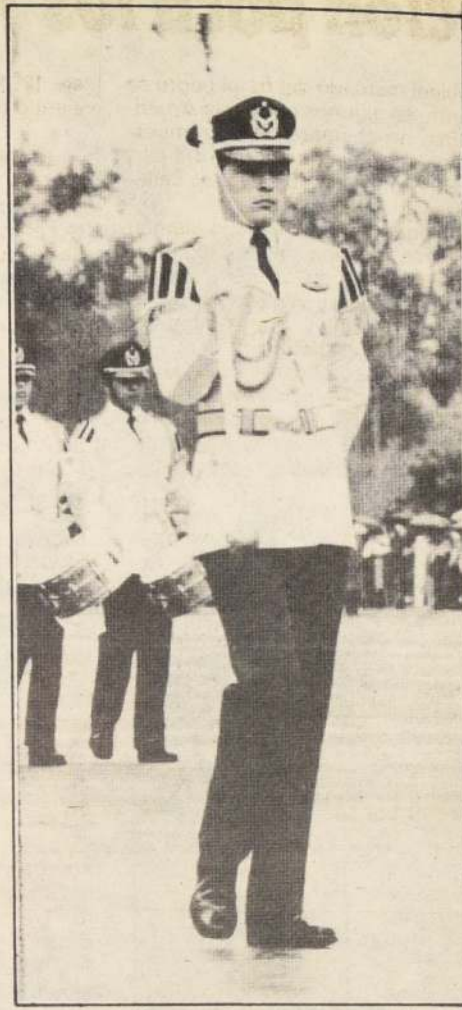
Bajo la lluvia, protegiéndose con paraguas y gorros, el público aplaudió el paso de los uniformados. Gran entusiasmo reinó en el Parque O'Higgins.



Absolutamente sincronizada fue la presentación del tambor mayor de la Escuela Militar, cadete Guillermo Prüssing. "Es la primera meta que me impuse en mi carrera," dijo.



La presentación del cadete Javier Anwandter, de la Escuela Naval, fue largamente aplaudida por el público que presenció la Parada Militar.



Dirigiendo en forma magistral a sus compañeros, el tambor mayor de la Escuela de Aviación, Miguel Cifuentes, culminó su paso por la Capitán Avalos cumpliendo esa función.



Para Rol Reimann, de la Escuela de Aviación, el de ayer fue un gran desafío. "Me siento orgulloso", confesó el capitán.

ORDEN DE LOS ESCALONES

Los escalones participantes en la Parada Militar de ayer desfilaron en el siguiente orden:

1. — Escalón Escuelas de Oficiales de las Fuerzas Armadas y Carabineros; Escuela Militar Libertador Bernardo O'Higgins, al mando de su Director, coronel Oscar Vargas Guzmán; Escuela Naval Arturo Prat, al mando de su Director, capitán de navío Rafael González; Escuela de Aviación Capitán Avalos, al mando de su Director coronel (A) Gustavo González Pérez; Escuela de Carabineros, General Carlos Ibáñez del Campo, al mando de su Director, coronel Mario Salazar Silva.

2. — Escalón Naval: Unidades de Marinería e Infantería de Marina al mando del contraalmirante Enrique Malfanti Pérez.

3. — Escalón Fuerza Aérea: Escalón Aéreo y Escalón Terrestre integrado por la Escuela de Especialidades y el Regimiento de Artillería Antiaérea, al mando del general de brigada aérea Ramón Vega Hidalgo.

4. — Escalón de Carabineros integrado por efectivos de la Región Metropolitana y de la Escuela de Suboficiales de Carabineros, al mando del general Jorge Veloso Bastías.

5. — Escalón Ejército formado por el Subescalón Comando de Institutos Militares al mando del brigadier general Jorge Zincke Quiroz y el Subescalón Segunda División de Ejército, al mando del brigadier general Samuel Rojas Pérez.

El paso de cada una de estas unidades y su desplazamiento por la elipse del Parque O'Higgins fue saludado por el público con verdaderas ovaciones. El público una vez más se hizo presente en dicho lugar no obstante las condiciones climáticas reinantes, que hasta poco antes de iniciarse el desfile eran totalmente inestables.

BIENVENIDA A NAVALES

Un numeroso público que se apostó con bastante antelación en el sector de la Mapocho dio una calurosa bienvenida a las Fuerzas de presentación de la Armada que participaron en la Parada Militar, realizada en conmemoración del Día de la Defensa del Ejército.

Los destacamentos navales arribaron a las 09.45 horas y 20 minutos más tarde, los de la banda de guerra e instrumental que encabezaban el desfile, rindieron honores al paso frente al monumento "A los Héroes de Iquique", en Plaza La Marina.

Las Fuerzas, al mando del contraalmirante Enrique Malfanti, Director de Brigada Armada, iniciaron su desplazamiento hacia el centro por Ismael Valdés Vergara y rindiendo honores a su paso por el centro de ex cadetes y oficiales de la Armada, al Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino.

En el intertanto, el público, especialmente los niños, que vivieron un día de globos, banderitas y golosinas, corrían de una calle a otra, con el objeto de ver el desfile, en el que participaron el Regimiento Escuela Naval "Arturo Prat" y el Regimiento Escuela de Especialidades de la Armada, integrado por cuatro batallones.



Los Ministros de Estado calificaron de "gallardo y marcial" el desfile de los efectivos de las Fuerzas Armadas y de Orden. Luciendo tenidas de frac, los jefes de las carteras de Justicia, Hugo Rosende; de Hacienda, Luis Escobar; de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, y de Defensa, Patricio Carvajal, aplaudieron largamente la presentación.



La lluvia no logró opacar el entusiasmo ciudadano por ver y aplaudir el paso gallardo de las Fuerzas Armadas... Desde tempranas horas el público se dio cita en el Parque O'Higgins y familias enteras vieron el afecto del pueblo chileno a sus soldados. El hijo pequeño no podía faltar y, tanto a él, como a la madre, le dio un gran gusto ver el desfile. El día está ausente la bandera...emblema que lo resume todo.

Positiva situación para los frejoles

Ante el quinquenio 1979-1983 la situación más positiva para los frejoles se presentó en el año 1981, año en el que los volúmenes transados internacionalmente por Chile como los obtenidos fueron los más altos, US\$ 60 millones y 856 por tonelada respectivamente. En los años 1982 y 83 los envíos al exterior cayeron en respuesta a una demanda mundial al igual que las cotizaciones, hechos que significaron pérdidas de casi US\$ 12 millones. El frejol más exportado fue el "Black", un 59% promedio entre 1983, período en el cual los volúmenes de ventas externas de dicha variedad fluctuaron entre 27.350 y 43.119 toneladas, con retornos de 7 millones a US\$ 33,2 millones.

El principal mercado del frejol negro se encuentra en algunos países de América Latina, no obstante, el más importante es Venezuela que concentra cerca del 90% de las exportaciones chilenas de la variedad.

La variedad de frejol hallado alemán también se destina a las exportaciones; las ventas, en los últimos cinco años mostraron un mínimo de 3.519 toneladas en 1980 y un máximo de 7.984 toneladas en 1983.

El frejol arroz también tuvo favorables saldos para la exportación, en el período 1979-1983 representó un promedio de un 5,5% de las ventas externas totales de frejoles de nuestro país.

En cuanto a los volúmenes exportados, durante los últimos cinco años han fluctuado entre 1.429 toneladas

en 1981 y 5.578 toneladas en 1979, siendo el principal mercado Inglaterra.

PRODUCCION MUNDIAL

Los frejoles representan cerca de la tercera parte de la producción mundial de leguminosas, esperándose que los suministros no varíen entre 1983 y 1984.

Según el Boletín de Mercado de la S.N.A. los incrementos estimados para Asia, Canadá y Estados Unidos probablemente sean contrarrestados por disminuciones en México, otros países de América Latina y África.

No obstante la calidad, la mayor demanda proviene de países importadores del rubro que tuvieron malas cosechas el año pasado, lo que ha generado presiones alcistas en las cotizaciones de algunas variedades durante la primera parte de 1984. Un ejemplo de esto es el caso de los frejoles blancos, cuyos valores entre marzo de 1983 y junio del presente año se incrementaron desde aproximadamente US\$ 262 a casi a un 81%.

Ahora, respecto al volumen global del comercio mundial de especies leguminosas durante el presente año, los pronósticos indican un volumen de más de 3 millones de toneladas, en comparación con 2,7 millones de toneladas en 1983. Se prevé que aumentarán las compras por parte de México, Brasil y otros países de América Latina, al igual que una serie de países africanos.

En cuanto a exportaciones, el caso de los frejoles es el que presenta las más altas posibilidades de aumento para 1984, especialmente por mayores excedentes en Argentina, Estados Unidos y Canadá.



La mayoría de las variedades de frejoles vio afectada negativamente sus valores de compra a productor

EXPORTACION DE FREJOLES (Fuente ODEPA)

Años	Volumen Ton.	Valor FOB total (miles US\$)	Valor FOB Ton. (US\$)
1979	48.570	20.123	414.3
1980	49.653	31.490	634.2
1981	59.975	39.343	656.0
1982	47.162	11.915	652.6
1983	43.119	12.054	279.6
Promedio/	14.124	6.789	480.7
1984	22.224	5.194	233.7



VARIEDADES DE TRIGO PRIMAVERALES SNA: TAMBIEN PRIMERAS EN LAS REGIONES DEL MAULE Y BIO-BIO.

PRIMEROS EN ENSAYOS COOPERATIVOS

Resultado de los ensayos cooperativos realizados en la Zona de Maule y Bio-Bio en que se prueban los rendimientos de las 25 variedades de trigo existentes en el mercado con la supervisión del SNA, muestran que, en promedio, entre los años 1980 y 1983 las variedades SNA obtuvieron el primer lugar general (SNA 1, SNA 2, SNA 12).

En el ensayo cooperativo 83/84 de la estación experimental de Los Angeles, fue la variedad SNA 2 la que obtuvo el primer lugar.

2. PRIMEROS EN SIEMBRAS COMERCIALES

Cientos de agricultores de Curicó, Talca, Maule, Nuble y Bio-Bio han obtenido más de 65 qq/há con semillas de trigo primaverales SNA 1 y SNA 2.

Entre ellos:

Sr. Rolando Rentería, Linares, (SNA 1) : 66,4 qq/há
 Sr. Francisco Bobadilla, San Carlos, (SNA 2) : 69,8 qq/há
 Sr. Guillermo Gleisner, Chillán, (SNA 2) : 75 qq/há
 Sr. Jorge Allende, Bulnes, (SNA 2) : 65 qq/há
 Sr. Sigurd Arentzen, Los Angeles, (SNA 2) : 67 qq/há



ESTACION EXPERIMENTAL
SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA.

DISEÑO & COMUNICACION

SEMILLAS CERTIFICADAS SNA SU INVERSION MAS RENTABLE EN TRIGO

VENTAS: PANAMERICANA SUR KM. 73, GRANEROS • TENDERINI 187 STGO.
FONO 330539 • Y DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS EN TODO EL PAIS.

ARMENGOLLI

LEGUMBRES

	PRECIO
Arvejas verdes	46,00 V
Arvejas amarillas	40,00 N
Arvejas peladas y/o partidas	62,00 V
Lentejas 5 m/m	56,00 V
Lentejas clasificadas 6 m/m	63,00 V
Garbanzos revueltos 60/70	47,00 T
Garbanzos clasificados 55/60	50,00 T
Frejoles Arroces	39,00 T
Frejoles Cristales	41,00 C
Frejoles Coscorrónes	53,00 T
Frejoles Mussolini	
Frejoles Araucanos (Indianos, frutillas)	43,00 T
Frejoles Apolo	
Frejoles Tórtolas	52,00 T
Frejoles Burros Argentinos (Cuyanos)	46,00 V
Frejoles Black Mexican	38,00 T
Frejoles Hallado Alemán	43,00 V
Frejoles Manteca (Azufrados)	
Frejoles Pallares	
Frejoles Sapito	
Frejoles Red Kidney	45,00 C
Frejoles Bayos	47,00 T
Lupinos sobre 11 m/m	23,00 V
Chicharos	28,00 T
Habas	

T - Transacción, a este precio hay vendedores y compradores.
C - Comprador, a este precio hay más interesados por comprar.

CEREALES

Avena	13,50 T
Avena Industrializada	
Arroz Paddy	
Arroz elaborado	
Cebada	
Maíz	16,00 T
Maíz Curagua	43,00 T
Chuchoca	
Centeno	18,50 V
Trigo	
Trigo mote	37,00 T

VARIOS

Miel de abejas	
Cera de abejas	300,00 C
Corteza de Quillay	53,00 T
Quillay Picado	
Romero Pichi	
Boldo hojas	18,50 T
Callampas secas	115,00 V
Saco yute nuevo 50 Kgs.	53,00 V
Saco yute usado 50 Kgs.	28,00 V
Mosqueta	
Órgano	96,00 V

V - Vendedor, a este precio hay más interesados por vender.
N - Nominal.

FERIA DE PRODUCTOS

PRECIOS REMATE DE QUESOS
JUEVES 13 DE SEPTIEMBRE 1984

Quicharco	\$ 262
Dos Castaños	\$ 260
San Jorge	\$ 255
Coyunco	\$ 252
Lutín	\$ 252
Purranque	\$ 248
Limari Ovalle	\$ 240
El Avellano	\$ 232
Las Mercedes	\$ 230
Melipilla	\$ 225
Chabalongo	\$ 215
Cañileo	\$ 205

PIEZAS REMATADAS : 399
KILOS REMATADOS : 3.295,5

PRECIO PAPA CONSUMO

Papa Desiree sureñas delgadas	\$ 700/750
Papa Desiree sureñas grandes	\$ 600/700
Papas Ultimus sureñas	\$ 550/650
Papas Blanca	\$ 500/600

CORRIENTES DE LLANQUIHUE X REGION
PRECIOS SEMILLAS DE PAPAS

Ultimus puesta en Santiago	\$ 1.600 el saco de 80 Kg.
Desirée puesta en Santiago	\$ 1.800 el saco de 80 Kg.

PRECIOS PRODUCTOS

Alfalfa 4° corte	\$ 250 co-liza
Alpiste	\$ 30 kilo
Avena blanca	\$ 14 kilo
Carbón espinoso	\$ 16 kilo
Carbón blanco parra	\$ 14 kilo
Maíz ensacado feria	\$ 17 kilo
Frejoles arroces	\$ 43 kilo
Frejoles cristales (semilla)	\$ 48 kilo
Frejoles burros argentinos	\$ 42 kilo
Frejoles hallados chilenos	\$ 46 kilo
Frejoles tórtolas	\$ 58 kilo
Frejoles apolos (semilla)	\$ 65 kilo
Garbanzos con piel	\$ 55 kilo

Estos precios son más el tres por ciento de comisión y el veinte por ciento de IVA.

ACOPAG

Precios Productos Agrícolas (\$ / Qqmt. S / IVA) Septiembre 1984, Santiago

PRODUCTOS	SEMANA DEL 3 al 7		SEMANA DEL 10 al 14		% Variación	
	Mínimo	Máximo	Mínimo	Máximo	Mínimo	Máximo
Avena	1.350	1.400	1.350	1.400	0,0	0,0
Cebada Alemana	1.850	1.900	1.850	1.900	0,0	0,0
Cebada País	1.550	1.620	1.550	1.620	0,0	0,0
Maíz	1.580	1.650	1.580	1.600	0,0	- 3,0
Trigo Centro	1.900	2.000	1.900	1.950	0,0	- 2,5
Trigo Sur	1.850	1.900	1.850	1.900	0,0	0,0
Centeno	1.800	1.850	1.800	1.850	0,0	0,0
Porotos Tórtolas	5.100	5.200	5.000	5.200	- 2,0	0,0
Porotos Coscorrón	5.200	5.300	5.200	5.300	0,0	0,0
Garbanzos 55/60	4.900	5.100	4.900	5.100	0,0	0,0
Lentejas 6 mm	6.600	6.700	6.300	6.400	- 4,5	- 4,5
Lentejas 7 mm	7.400	7.500	7.000	7.200	- 5,4	- 4,0
Chicharos	2.700	2.800	2.800	2.900	3,7	3,6

FUENTE: ACOPAG. (14/09/84)

SUTIL

Jueves 20 de Septiembre

INFORMACION PROPORCIONADA POR LA OFICINA DE CORRIENTES DE PRODUCTOS SUTIL Y CIA. S.A., BANDERA 236, GALERIA ALERZAGA A, PISO 2°, FONOS: 714171-714471-715444

CEREALES

Maíz puesto silo	
Avena puesta Santiago	
Trigo blanco	
Maravilla precoz negra	

FORRAJES SECOS

Alfalfa 2° corte	
Alfalfa 3° corte	
Alfalfa 4° corte en adelante	

FERTILIZANTES (Ton.)

Superfosfato triple	
Fosfato diamónico	
Salitre potásico	
Urea	
Sulfato potásico	
Salitre sódico	

ALIMENTOS PARA GANADO

Pellets de alfalfa	
Afrecho de raps	
Alfalfa molida	
Harinilla de trigo	
Harinilla de arroz	
Harina de hueso	
Harina de pescado	
Harina de langostinos	
Fosfato tricálcico	
Ácidos grasos	
Sal balanceada	
Sal fortificada	
Conchuela molida	

SEMILLAS FORRAJERAS

Alfalfa Cuf 101 Import. Certif. USA	
Alfalfa alta sierra	
Alfalfa moapa Imp. Cert. USA	
Avena tama	
Avena nehuen	
Avena strigosa	
Ballica H-1 Import. Certif. N. Zelandia	
Ballica inglesa corriente	
Ballica nui Import. Certif. N. Zelandia	
Ballica nui nacional	
Ballica ruanui nacional	
Ballica ruanui Imp. Certif. N. Zelandia	
Ballica Santa Elvira nacional	
Ballica tetrone nacional	
Ballica tetrone importada	
Cebada Cruzat	
Festuca K-31 fawn tall Import. Certif. USA	
Festuca K-31 nacional	
Pasto ovillo potomac Import. Certif. USA	
Pasto sudán	
Inoculante probical	
Trébol alejandrino	
Trébol blanco pitau Import. Certif. N. Zelandia	
Trébol blanco huia Import. Certif. N. Zelandia	
Trébol white dutch Import. Certif. USA	
Trébol frutilla Import. Certif. Australia	
Trébol ladino Import. Certif. USA	
Trébol Subterr. mount barker nacional	
Trébol Subterr. mount barker Import. Certif. Australia	
Trébol Subterr. marrar (woogenellup) Imp. Australia	
Trébol Subterr. yarloop tricala Import. Certif. Australia	
Sorgo forrajero	
Inoculante nitragin A (bolsa)	
Inoculante nitragin AB (bolsa)	
Inoculante pelinoc (bolsa)	

SEMILLAS MAICES CHOCLEROS

Cabello rubio	
Diente de caballo especial	
La Platina	

SEMILLAS DE FREJONES

Frejol apolo	
Frejol argel	
Frejol arroz	
Frejol coscorrón vaina colorada	
Frejol coscorrón corriente	
Frejol cristal blanco	
Frejol tórtola diana	

SEMILLAS DE HABAS

Habas blancas agua dulce	
Habas blancas	
Habas moradas	
Habas moradas (calibre chico)	

Santiago de Chile,
viernes 20 de Septiembre de 1984

ODEPA

PRECIOS DE AVES Y HUEVOS EN EL GRAN SANTIAGO
1984

Precio de Compra ave viva al productor: \$/Kg., sin IVA

	03 al 05 de Septiembre	10 al 12 de Septiembre	Diferencia
			\$
	38,00	40,00	5,27
	42,00	44,00	4,77
	78,40	78,40	0,00

ODEPA

Precio de Venta de huevos blancos de Primera por Mayor: \$/unidad sin IVA

	03 al 05 de Septiembre	10 al 12 de Septiembre	Diferencia
			\$
	4,70	4,20	-10,63
	4,60	4,00	-13,04
	4,80	4,50	-6,25
	4,20	4,20	0,00
	4,40	4,10	-6,81

Elaborado por ODEPA.

RELACION DE PRECIOS Y VOLUMENES DE FRUTAS EN FERIAS MAPOCHO, LO VALLEDOR Y VEGA PONIENTE
(PRIMERA CALIDAD)

Unidad de Comercialización	Del 27 de Agosto al 10 de Septiembre				Del 03 al 08 de Septiembre de 1984				Porcentaje Variación Precio Común	
	PRECIOS			Volumen Primera	PRECIOS			Volumen Primera		
	Mínimo	Común	Máximo		Mínimo	Común	Máximo			
<u>Feria Municipal</u>										
<u>Mapocho</u>										
Limón Amarillo	\$/Kg.Malla 20 Kgs.	8,33	9,51	11,66	19,725	9,16	11,90	13,33	19,619	25,14
Manzanas Richared(*)	\$/Caja 20 Kgs.	233,33	249,27	250,00	2,320	233,33	247,14	250,00	1,810	-0,85
Manzanas Granny Smith	\$/Caja de 20 Kgs.	191,66	214,22	241,66	2,120	183,33	219,44	233,33	1,350	2,44
Naranjas Chilenas	\$/Kg.Caja 20 Kgs.	7,91	9,00	10,00	11,185	8,33	9,70	10,83	7,680	7,78
Naranjas Washington	\$/Kg.Caja 20 Kgs.	10,83	12,11	13,33	6,286	11,66	12,75	15,00	7,320	5,29
Naranjas Thompson	\$/Kg.Caja 20 Kgs.	15,00	17,17	20,00	6,138	18,66	18,05	20,00	2,270	5,13
<u>Feria Lo Valledor</u>										
Limón Amarillo	\$/Kg.Malla 20 Kgs.	10,00	10,83	11,66	14,550	10,00	11,64	12,50	10,190	7,40
Manzanas Richared(*)	\$/Caja 20 Kgs.	225,00	247,99	266,66	6,990	233,33	248,83	266,66	6,020	0,34
Manzanas Granny Smith(*)	\$/Caja 20 Kgs.	200,00	212,90	233,33	2,660	191,66	208,05	225,00	4,650	-2,27
Naranjas Chilenas	\$/Kg.Caja 20 Kgs.	8,33	9,71	10,41	17,350	8,33	9,88	10,41	16,850	1,75
Naranjas Thompson	\$/Kg.Caja 20 Kgs.	9,16	15,55	16,66	8,850	15,00	16,35	18,33	7,850	5,15
Pera Winter Nellis(*)	\$/Caja 20 Kgs.	291,66	304,45	316,66	1,120	300,00	302,91	316,66	1,340	-0,50
<u>Vega Poniente</u>										
Limón Amarillo	\$/Kg.Malla 20 Kgs.	10,00	11,24	12,50	4,910	10,83	11,75	13,33	3,610	4,54
Manzanas Richared	\$/Caja 20 Kgs.	233,33	248,12	266,66	1,115	233,33	258,00	300,00	1,750	3,99
Manzanas Granny Smith(*)	\$/Caja 20 Kgs.	191,66	208,12	225,00	820	183,33	211,46	233,33	1,250	1,61
Manzanas White Winter	\$/Caja 20 Kgs.	183,33	208,77	225,00	1,500	191,66	200,00	208,33	1,070	-4,20
Naranjas Chilenas	\$/Kg.Caja 20 Kgs.	9,16	10,15	10,83	4,120	9,16	10,11	10,83	3,300	-0,39
Naranjas Thompson	\$/Kg.Caja 20 Kgs.	15,00	16,40	18,33	2,790	15,00	16,96	18,33	2,260	3,42

(*) Granel 1a.

FUENTE: ODEPA

Transacciones de ganado en pie feria de Tattersall Santiago

GANADO	CABEZAS (No.)		KILOS PROM. CABEZA		PRECIOS PROM. POND. (\$/Kg.)		Variación %
	03 al 05	10 al 12	03 al 05	10 al 12	03 al 05	10 al 12	
	Septiemb.	Septiemb.	Septiemb.	Septiemb.	Septiemb.	Septiemb.	
1. Bovinos*							
Novillos	551	876	418,61	436,32	100,74	100,30	-0,44
Vacas	199	337	403,36	404,71	83,19	80,15	-3,65
Vaquillas	148	121	295,65	319,76	84,07	85,93	2,21
Terneros (as)	84	32	168,64	180,68	69,95	73,68	
Toros	44	72	489,27	324,91	88,07	80,88	-8,16
Bueyes	12	37	644,12	681,72	89,80	92,75	3,92
2. Ovinos**							
Corderos	209	312	29,34	28,72	81,32	82,14	1,01
Lechones	913	1,563	26,21	25,68	90,51	91,79	1,41
Borregas	381	712	25,54	26,46	91,12	88,14	-3,27
Ovejas	313	512	43,20	44,02	54,66	54,16	-0,91
Carneros	24	33	69,50	68,84	42,41	55,46	30,77
Carnerillos	-	12	-	52,00	-	67,00	-
3. Porcinos***							
	1,878	3,427	80,55	82,10	106,91	104,08	-2,65

FUENTE: Elaborado por ODEPA.

Ultimo remate: 12.09.84

Ultimo remate: 11.09.84

Ultimo remate: 12.09.84

RELACION DE PRECIOS Y VOLUMENES DE HORTALIZAS EN FERIAS MAPOCHO, LO VALLEDOR Y VEGA PONIENTE
(PRIMERA CALIDAD)

Unidad de Comercialización	Del 27 de Agosto al 10 de Septiembre				Del 03 al 08 de Septiembre de 1984				Porcentaje Variación Precio Común
	PRECIOS			Volumen Primera	PRECIOS			Volumen Primera	
	Mínimo	Común	Máximo		Mínimo	Común	Máximo		
Feria Municipal									
Champiñones \$/Cien	800,00	990,52	1,250,00	52,940	875,00	1,084,53	1,375,00	32,650	9,49
Champiñones \$/Mil	2,500,00	2,697,56	3,000,00	20,500	2,700,00	2,938,18	3,000,00	27,500	8,92
Champiñones \$/Cien	290,00	300,21	327,00	59,500	290,00	312,06	340,00	43,275	3,95
Champiñones \$/Mil	600,00	630,76	800,00	76,000	600,00	608,58	700,00	81,500	-3,51
Champiñones \$/Cien	2,800,00	3,045,28	3,600,00	159,000	3,000,00	3,164,51	3,500,00	155,000	3,92
Champiñones \$/Mil	25,000,00	27,691,76	35,000,00	704	27,700,00	32,527,03	37,000,00	614	17,83
Feria Valledor									
Champiñones \$/Cien	950,00	1,116,51	1,300,00	90,800	800,00	1,036,45	1,250,00	81,200	-7,17
Champiñones \$/Mil	240,00	277,45	300,00	366,000	231,00	273,00	350,00	511,700	-1,60
Champiñones \$/Cien	1,667,00	1,810,01	1,916,00	78,000	1,830,00	2,050,00	2,333,00	43,200	13,26
Champiñones \$/Mil	400,00	466,93	550,00	189,000	300,00	420,34	600,00	263,000	-9,97
Champiñones \$/Cien	2,000,00	2,100,00	2,200,00	5,700	1,300,00	1,594,29	2,000,00	61,300	-24,08
Champiñones \$/Mil	2,000,00	2,288,50	2,700,00	409,000	2,200,00	2,703,78	3,900,00	660,000	18,15
Feria Vega Poniente									
Champiñones \$/Cien	280,00	308,02	330,00	7,100	300,00	339,86	350,00	37,500	10,34
Champiñones \$/Saco 80 Kgs.	1,250,00	1,255,07	1,300,00	710	1,330,00	1,371,42	1,450,00	980	9,27
Champiñones \$/Saco 60 Kgs.	850,00	915,38	1,000,00	650	880,00	910,00	950,00	2,470	-0,57
Champiñones \$/Mil	620,00	630,00	640,00	5,800	850,00	939,02	1,000,00	20,500	49,05
Champiñones \$/Band. 10 Kgs.	500,00	500,00	520,00	500	480,00	521,31	530,00	922	4,27
Champiñones \$/Mil	3,000,00	3,435,07	3,800,00	21,100	3,500,00	3,770,49	4,000,00	42,700	9,77

TATTERSALL

POTRONES/CAS

Nº	Kilos	Precios	Procedencia
6	1,906	75,00	Teno
1	540	75,00	Santiago
1	346	75,00	Teno
2	514	73,00	Teno
2	640	72,60	Curico
7	1,526	70,00	Teno
1	308	70,00	Pirque
1	272	69,80	Casablanca
1	270	69,20	Osorno
2	670	69,00	Coyhaique
2	750	68,50	Punta Arenas
2	706	67,20	Coyhaique
2	646	67,00	Purén
2	750	65,00	Curicó
3	654	65,00	Curicó
2	600	64,50	Purén
1	220	64,00	Punta Arenas
2	722	63,50	Coyhaique
2	534	63,00	Curicó
2	644	62,50	Punta Arenas
3	516	62,50	Curicó
2	720	62,00	Purén
1	190	62,00	Purén
2	732	61,80	Punta Arenas
1	518	59,00	Curicó
1	176	59,00	Casablanca
2	792	58,00	Punta Arenas
1	340	55,00	Purén

CABALLARES

Nº	Kilos	Precios	Procedencia
3	1,572	75,00	Curicó
2	1,160	70,00	Curicó
2	970	69,00	Punta Arenas
2	768	67,80	Melipilla
1	630	66,50	Isla de Maipo
2	868	65,80	Coyhaique
1	462	65,80	Santiago
2	726	64,00	Punta Arenas
2	772	61,00	Casablanca
2	874	60,00	Casablanca
1	592	60,00	Punta Arenas
1	360	60,00	Santiago
2	826	59,50	Punta Arenas
2	890	59,20	Punta Arenas
3	1,122	58,60	Casablanca
2	810	58,00	Coyhaique
2	756	58,00	Curicó
1	300	57,50	Santiago
2	920	57,00	Punta Arenas
1	380	57,00	Santiago
2	824	56,80	Coyhaique
2	672	56,50	Melipilla
1	402	56,20	Curacaví
2	688	56,00	Coyhaique
1	410	56,00	Conchalí
2	824	55,80	Punta Arenas
2	810	55,50	Punta Arenas
2	790	55,50	Casablanca
1	450	55,50	Purén
2	724	55,20	Coyhaique
2	812	55,00	Casablanca
1	360	55,00	Purén

LA CAMELIA:

bella, sobria y elegante

Existen setenta y dos variedades que florecen a fines de invierno y comienzos de primavera

Pocas plantas han tenido los galardones, elogios y poemas con que ha sido descrita la camelia. Existen 72 variedades que florecen a fines de invierno y principios de primavera.

Si tuviéramos que dar el Premio Nobel de la Paz a una planta, sin duda la camelia lo ganaría, ya que las relaciones diplomáticas, comerciales y culturales de la China comunista fueron mejorando notablemente gracias al intercambio y envío de semillas, libros y plantas de camelias que aquellos efectúan incansablemente.

Bella, sobria y elegante es escogida como planta predilecta de los paisajistas chinos y japoneses. Las camelias eran muy populares en los viejos jardines chinos y las denominaban con nombres curiosos como "Perla Preciosa", "Exposición de Palacio", etc.

La camelia es la más bella planta del mundo. Florece abundantemente a fines del invierno y principios de primavera, ella parece pedrería de ramas engastadas en un bordado nuboso, brillando al sol.

Los escritos más antiguos del mundo respecto a alguna planta han sido sobre la camelia. Incluso los primeros escritos han sido decididos por decreto imperial y publicados miles de años más tarde.

Justo antes de la última guerra mundial (1939), el gobierno chino hizo recopilar los antiguos textos referentes a las camelias y formar una enciclopedia. El texto más antiguo que se ha podido encontrar es "Descripción sobre las flores y árboles del Parque Imperial del Príncipe de Wei en el histórico manuscrito "Wei Wang Hua Ma Chih" que data del año 290 después de Cristo.

La camelia pertenece a la familia de las cameliáceas o Theáceas. Fue descubierta, como tal, en 1682 por el botánico Kaempfer en los bosques del Japón y la denominó "Rosa del Japón".

En nuestro país es muy codiciada, tanto como planta como por flor. Se desarrolla bastante bien desde Puerto Montt a Santiago y el centro más grande de multiplicación de esta planta en nuestro país está en Angol en el criadero "El Vergel".

RESISTENTE A BAJAS TEMPERATURAS

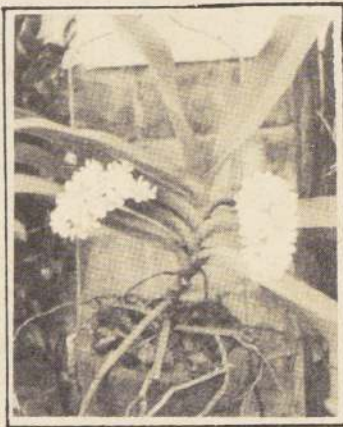
Resiste temperaturas de hasta 10° bajo cero aun que no conviene que pase del cero grado. Le gusta la semisombra y los terrenos ácidos, por lo que se recomienda prepararle el suelo con tierra de hoja de litre y con tierra de hoja de pino.

Su reproducción es por estacas, injertos y semillas. Estas pierden pronto su poder para germinar, por lo que no debe dejarse por muchos meses desde la recolección de la semilla a su siembra.

Críe camelias en su jardín, le darán innumerables satisfacciones; téngalas, cuídelas y sus flores reinarán durante toda la primavera.



La camelia es una flor bella, sobria y elegante, es la predilecta por los paisajistas



Con la llegada de la primavera comienzan a emerger las flores de los pequeños y fragantes bulbos

Todos los colores a su bello jardín

En el mes de septiembre florecen los fragantes y pequeños bulbos de primavera, empiezan a emerger de la tierra hermosos brotes de plantas para darnos alegría y belleza. Son los bulbos que plantamos en invierno y que quieren demostrarnos con orgullo e impaciencia su belleza y categoría.

Conozcamos este grupo de hermosas plantas, bello colorido y exquisita fragancia, pues a ellos les gusta que los admiremos.

CROCUS

Enanos, cabezones ¡pero hermosos! parecen pichones con el pico abierto emergiendo de la tierra do de comer, flores de colores brillantes y finas hojas colocarse en grupos y a semi-sombra, y en terrenos bien drenados.

NARCISOS

Delgados, orgullosos, exquisitos, pero sencillos, mente se les llama juncos y existen innumerables ellos. Su flor en forma de trompeta parece que cuando la llegada de la primavera. Junto con ser más fragantes. Su ubicación es semi-sombra. Su mosos dispersos naturalmente entremedio de las plantas.

JACINTOS

Pequeños, fragantes, delicados, pero tan sencillos, estos bulbos tan lindos cuyo perfume embriaga el día.

Su ubicación es sol y semi-sombra y muy bien quedan mezclados con otras plantas de floración. También se pueden colocar en un vaso o recipiente con agua y colocado en el interior de nuestra casa, belleza, alegría y perfume.

AZUCENAS

Altas, erguidas, delicadas, imponentes y tan sencillas, niñas.

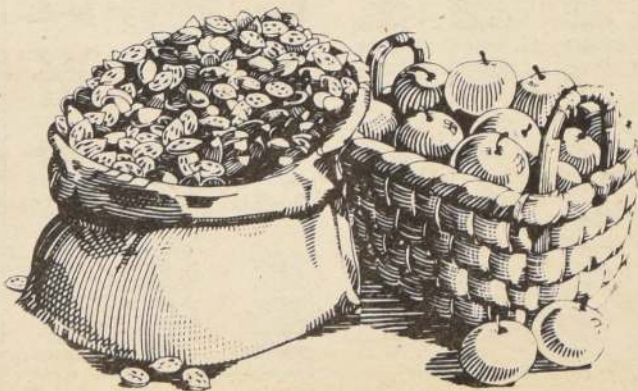
Planta tan hermosa y tan poco utilizada en los sólo reina en aquellos antiguos jardines que abuelita.

Incomparable es el efecto que produce al estar en el bosque. Su ubicación es semi-sombra y, al igual que los bulbos, le gustan los terrenos sueltos. Su nombre es Lilium y existen muchas variedades y especies de este género.

nuestro campo LA NACION

¡El diario de los siete días!

- * Agricultura
- * Ganadería
- * Desarrollo tecnológico
- ...y mucho más!





Carlos Caszely, sintió molestias en una rodilla en el partido contra Osorno, lo que le impidió actuar en el partido contra Valdivia. El elenco albo vuelve hoy a entrenar en Pedreros.

CON CASZELY Y LESIONADO REGRESO COLO COLO

Con Carlos Caszely lesionado regresó Colo Colo de su breve gira por el sur del país. El goleador albo sintió molestias en una rodilla lo que le impidió actuar en el partido contra Deportes Valdivia.

Los resultados de la gira fueron positivos tanto deportiva como económicamente. En los dos encuentros los actuales punteros invictos del torneo vencieron a Osorno por dos tantos contra uno y a Valdivia por tres a dos. El brasileño Nicola fue el goleador al convertir 3 goles.

Económicamente el club albo recibió 700 mil pesos por los dos partidos, los que sumados a lo que recibirá después del partido contra Universidad de Chile, servirá para poner al día a la institución con los jugadores.

El plantel tendrá descanso hasta las 16.00 Hrs. de hoy, donde se reunirán en Pedreros comenzando el trabajo en vísperas del encuentro que sostendrán contra Regional Atacama el próximo domingo.

PESCE SERIA EL DT DE LOS INFANTILES

Dante Pesce sería el entrenador con más posibilidades para hacer cargo de la selección infantil chilena, con jugadores menores de 16 años, que deberá participar en las eliminatorias de Lima, que se efectuarán en enero y que clasificarán dos representantes sudamericanos al Mundial de China, a realizarse en agosto.

Pesce desarrolló hasta hace poco tiempo un amplio trabajo en las divisiones cadetes de la Asociación Central de Fútbol, por lo que conoce bastante bien el medio.

Al Mundial Infantil de China asisten países invitados y otros por clasificación. Entre los primeros está la selección boliviana, que ha ganado numerosos torneos en el último tiempo.

CHARLA TECNICA

El próximo lunes 24 se efectuará una charla técnica a cargo de Ignacio Prieto, entrenador de Universidad Católica, quien disertará sobre el tema "Experiencia de la gira europea de Universidad Católica".

La charla, organizada por la Asociación de Entrenadores, se realizará en la sala de consejo de la ACF a las 19 horas. También intervendrán el preparador físico del club cruzado, Luis Sepúlveda, con "Aspectos físicos de la gira de la UC" y el profesor Luis Venegas, con "Condición física del fútbol olímpico".

EN SUSPENSO

Retornó al país Nicolás Abuhomor, candidato a convertirse en presidente del Comité Organizador del Mundial Juvenil. A su regreso Abuhomor señaló que tendrá que conversar detalladamente con Antonio Martínez para informarse de los aspectos relativos a la organización del Mundial, pero que su designación no es oficial.

EMPAÑADAS Y CHICHA CANCELARON EN UNION

☐ Fueron superados los problemas entre la directiva y el plantel. Sólo Geoffroy y Luis Rojas están lesionados

Con una celebración "criolla", con empanadas y chicha, los dirigentes de Unión Española dieron por superados los problemas con el plantel. Se cancelaron los dineros adeudados y volvió la calma al Santa Laura, que se "revolucionó" el martes con la negativa de los jugadores a practicar mientras no se cancelaran los sueldos.

Tras la reunión, los jugadores practicaron en la cancha número dos, apreciándose un excelente ánimo. Sólo Luis Rojas, Edgardo Geoffroy y Santiago Gatica realizaron trabajo especial debido a golpes, pero se aseguró que desde mañana se incorporarán al trabajo en plenitud.

Con respecto al superado conflicto, Luis Rojas, integrante de la comisión negociadora indicó: "No fue nuestro ánimo presionar a los dirigentes ni menos amenazar con la huelga, ya que se trataba sólo de "recordar" a la directiva que existía un plazo para pagar el mes de agosto y que éste ya se había vencido".

Agregó que entendían lo difícil de la situación, y que ya todo se dio por superado.



Hernán "Clavito" Godoy, suena como el futuro director técnico de Green Cross de Temuco, en reemplazo de Gastón Guevara recientemente despedido del cuadro de la cruz verde.

"CLAVITO" GODOY, CANDIDATO A DIRIGIR GREEN CROSS

Hernán "Clavito" Godoy, es el candidato con mejor opción de sustituir a Gastón Guevara, en la dirección técnica del plantel de Green Cross-Cautín.

El cese de las funciones de Guevara, no sorprendió a la afición local, ya que hace días que se venía gestando un movimiento en contra suya, por la magra campaña cumplida por el equipo, en el torneo profesional, en que el conjunto de la cruz verde, ocupa el último lugar de la Zona Sur.

Sin embargo, la "Gota que rebasó el vaso", fue el empate con Trasandino. En la misma noche, quedó resuelta la suerte de Guevara, quien se alejó de la institución en silencio y sin reclamar contra nadie.

También de inmediato hubo conversaciones tentativas con varios entrenadores, entre ellos, Luis Ibarra, Humberto Cruz y por supuesto, Hernán Godoy, cuyo trabajo en Deportes Puerto Montt, es comentado favorablemente por un sector mayoritario del directorio.

Sin embargo, el contrato con el nuevo director técnico, sea este Godoy u otros, será oficializado la próxima semana y conforme a las disponibilidades económicas de Green Cross, mientras tanto, para el próximo partido, el equipo será dirigido por Iván Ortiz, entrenador de las divisiones inferiores.

1-1 frente a México

CON ALTURA FINALIZO ARGENTINA SU GIRA



De vuelta a casa. Pumpido y Gareca, integrantes de la selección trasandina, de excelente actuación en canchas foráneas.

- Autor del tanto blanquiceleste: Burruchaga
- Balance favorable tras tres victorias en Europa y una sola derrota, la inicial ante Colombia

MONTERREY, México (AP).— Las selecciones de fútbol de México y de Argentina empataron a un gol en un partido jugado a gran velocidad.

El encuentro tuvo lugar en el estadio de Ciudad Universitaria, en el que se congregaron más de 60.000 aficionados.

El primer tiempo fue equilibrado, de marcación fuerte y mucho ritmo, y en él se registraron las anotaciones de los goles.

TANTO TRASANDINO

A los 12 minutos el argentino Jorge Burruchaga, del equipo Independiente, remató desde fuera del área grande, tras recibir un rechazo de un defensor mexicano. El disparo fue fuerte, a media altura y a la izquierda del portero Olaf Heredia, quien alcanzó a tocar el balón sin poderlo contener.

LA PARIDAD

Transcurrieron apenas dos minutos y medio para que los mexicanos consiguieran el gol del empate. Fue un gol olímpico de Manuel Negrete, al cobrar un tiro de esquina por el lado derecho.

El esférico fue describiendo un arco y rebotó en el guardameta Luis Islas dentro de la portería, siendo considerado como gol por el ár-

bitro estadounidense Edward Bellion.

En el segundo tiempo el cuadro azteca arremetió contra el arco de Islas, quien tuvo una magnífica actuación, conteniendo todo lo que le mandaron.

Poco a poco, el equipo argentino de Carlos Salvador Bilardo fue equilibrando las acciones y la lucha fue dura en la media cancha.

El árbitro mostró tarjetas de amonestación a los argentinos Russo, Burruchaga y Dertycia, mientras que de México sacó tarjeta amarilla a Muñoz.

Ambos equipos se defendieron muy bien y atacaron acertadamente mediante contragolpes. De esta forma, el seleccionado argentino concluyó su gira, que inició en Europa, y el viernes en la madrugada arribará de regreso a Buenos Aires.

FORMACIONES

Los equipos alinearon así:

MEXICO: Heredia; Chávez, Cruz y Amador; Muñoz, Negrete y López Zarza (González a los 79); Flores (España a los 27); Boy (Trejo a los 89) y Aguirre.

ARGENTINA: Islas; Giusti, Ruggeri, Trosero y Garre; Russo, Ponce, Burruchaga (Rinaldi a los 88); Gareca, Bochini (Marcico a los 46), y Trobbiani (Dertycia a los 57).

Finalizó la huelga

FUTBOL ESPAÑOL SE NORMALIZA

MADRID, 19 (DPA).— Los jugadores de fútbol españoles y los clubes llegaron esta mañana a un acuerdo en Madrid poniendo fin a la huelga de 16 días que dejó al país sin partidos profesionales durante dos domingos consecutivos.

El acuerdo se logró a las ocho de la mañana, después de una sesión de 13 horas entre la comisión de los clubes, la Asociación de Jugadores, AFE, y el delegado del gobierno, Román Cuyas, como mediador.

ACUERDO UNANIME

Agotados por completo, los participantes aseguraron que el acuerdo fue alcanzado gracias a la decisión de todos de poner fin a la huelga. Esta fue, desde 1979/80, la tercera huelga profesional en la historia del fútbol español.

El pasado domingo, los estadios no abrieron sus puertas, luego de que el Ministerio de Trabajo prohibiera la actuación de juveniles y aficionados.

El primer domingo de huelga, correspondiente a la segunda jornada del campeonato de liga, jugadores no profesionales disputaron la jornada ante graderías casi desiertas por falta de interés del público.

Como puntos más importantes de los acuerdos se citaron: "Los clubes de la segunda división 'A' han de disponer como mínimo de 15 hombres en el terreno de juego y el banquillo y en la segunda división 'B' por lo menos con ocho profesionales.

Los clubes que no paguen a sus jugadores descienden a la categoría inmediatamente inferior y los futbolistas recibirán su sueldo de un fondo a crear por clubes profesionales de ingresos especiales como por ejemplo quinielas".

La decisión sobre la petición de los jugadores de participar en los ingresos procedentes de transmisiones de televisión fue diferida de momento. La comisión se comprometió sin embargo a abonar a la AFE para un fondo social la cantidad de ocho millones de pesetas anuales (unos 51.000 dólares) durante tres años.



Todo el vigor del fútbol español. El próximo domingo jugarán las verdaderas ciones al ponerse fin a la huelga.

"POLLA GOL" EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 19 (DPA).— El Uruguay autorizó la Lotería Deportiva del Fútbol para funcionar simultáneamente con el torneo "Colombes" que está previsto para el 6 de octubre.

La Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) ya ha establecido el mismo de funcionamiento inmediato a la coordinación de los talles con la dirección de Quinielas del Uruguay que garantizará el juego.

A la Lotería de Fútbol se podrá acceder mediante la compra de boletines que se venderán conjuntamente a los partidos de fútbol y con el ganador por el sistema de visitante, empate con puntaje previamente y variantes de probabilidad aportando por ejemplo a un empate simultáneamente.

BAJA DE PUBLICIDAD EN TORNEO DE ALEMANIA FEDERAL

Sólo 149.000 espectadores vieron la cuarta jornada de la división alemana de fútbol, con un promedio de 16.555 personas por partido, lo que es una clara disminución lógica si se tiene en cuenta las actuaciones del once nacional y de los clubes germanos.

Por contrario, los delanteros de todo— siguen con un alto promedio de goles, y marcaron 31 tantos, un autogol de Hartmann, del Colonia, y un internacional Schumacher.

La lista de goleadores la encabezó el Moenchengladbach, con tres goles por Allgoewer (Stuttgart) y (Bochum), con cinco, y por (Karlsruhe), Lerby (Bayern) y Tafuber (Schalke), Meier (Hamburgo) y Clasen (Stuttgart) y Herge (Hamburgo), con cuatro.

GESTO DE ROMERITO

RIO DE JANEIRO (AP).— El delantero Romerito, atacante del Flamengo, que la fractura sufrida por el médico Pires, del Vasco da Gama, ha sido riesgosa que corren los futbolistas.

"Es algo que sucede en la vida que debemos estar listos a enfrentar", dijo Romerito al diario Jornal do Brasil tras visitar a Pires en el hospital.

Pires sufrió la fractura cuando robó la pelota a Romerito en los minutos de un partido disputado en el estadio Maracanã.

AYUDA MEMORIA PARA POLLAGOLEROS

POSICIONES AL DIA

PRIMERA DIVISION

Por el Campeonato Nacional de Fútbol de Primera División al cumplirse la décima fecha de la primera rueda, las posiciones de las 2 zonas han quedado como sigue:

ZONA A

Equipos	Lug.	Partidos				Goles	
		J	G	E	P	F	C
Colo Colo	1°	10	8	2	0	20	4
Cobrelao	2°	10	6	2	2	19	4
Cobresal	2°	10	6	2	2	14	10
Dep. Arica	4°	10	5	3	2	17	15
Magallanes	5°	10	4	3	3	19	15
Dep. Iquique	5°	10	5	1	4	11	15
Wanderers	7°	10	3	4	3	12	11
Dep. San Felipe	8°	10	4	1	5	8	11
Antofagasta	8°	10	3	3	4	9	13
Palestino	10°	10	3	2	5	20	17
San Luis	10°	10	2	4	4	10	14
Dep. La Serena	12°	10	1	4	5	12	18
Reg. Atacama	13°	10	0	3	7	10	26

ZONA B

Equipos	Lug.	Partidos				Goles	
		J	G	E	P	F	C
Naval	1°	10	6	2	2	15	5
U. Española	1°	10	5	4	1	14	7
U. de Chile	3°	10	6	1	3	15	8
Trasandino	4°	10	5	2	3	24	15
U. Católica	4°	10	5	2	3	18	11
Everton	4°	10	4	4	2	7	9
A. Italiano	7°	10	4	2	4	11	8
O'Higgins	8°	10	3	3	3	11	15
Huachipato	9°	10	2	3	5	15	19
Rangers	9°	10	2	3	5	9	14
Fernández Vial	11°	10	2	2	6	6	12
Coquimbo	12°	10	2	1	7	4	18
Green Cross	12°	10	1	3	6	5	21

SEGUNDA DIVISION

Cumplida la décima fecha de la primera rueda del Campeonato de Segunda División, las posiciones de los 2 grupos han quedado así:

GRUPO NORTE

Equipos	Lug.	Partidos				Goles	
		J	G	E	P	F	C
Santa Cruz	1°	9	7	1	1	16	8
Curicó Udo.	2°	9	5	2	2	21	14
Quintero Udo.	3°	9	2	6	1	9	8
Dep. Linares	4°	8	3	2	3	9	8
U. La Calera	4°	9	3	2	4	15	15
Dep. Ovalle	4°	9	2	4	3	12	14
G. Velásquez	4°	9	2	4	3	10	15
Lo Miranda	8°	9	2	3	4	14	16
Iván Mayo	9°	9	0	4	5	8	16

GRUPO SUR

Equipos	Lug.	Partidos				Goles	
		J	G	E	P	F	C
Dep. Pto. Montt	1°	9	5	2	2	10	6
Concepción	2°	9	4	3	2	10	6
Dep. Victoria	2°	9	4	3	2	17	13
Lota Schwager	4°	9	4	1	4	12	11
Barría Bío Bío	4°	9	3	3	3	11	10
Dep. Valdivia	6°	9	2	4	3	11	13
Dep. Laja	7°	8	2	3	3	6	10
Malleco Udo.	7°	9	3	1	5	9	12
Dep. Osorno	9°	9	2	2	5	6	11

El fútbol en detalle

Por el Campeonato Nacional de Fútbol rentado, cumplida la décima fecha de la primera rueda, tanto en Primera como en Segunda División, entregamos a nuestros lectores y seguidores de nuestros Pronósticos Deportivos de "Polla Gol". Algunos detalles que pueden ser útiles para la mejor confección de sus cartillas.

PRIMERA DIVISION

Equipos invictos
Solamente el conjunto de Colo Colo a través de diez encuentros.

Equipos con más triunfos
Colo Colo con 8; Cobrelao, Cobresal, Naval y U. de Chile, todos con 6.

Equipos con menos triunfos
Atacama con cero, Deportes La Serena y Green Cross con uno cada uno.

Equipos con más empates
S. Wanderers, San Luis, La Serena, U. Española y Everton, todos con 4.

Equipos con menos empates
Iquique, San Felipe, U. de Chile y Coquimbo Unido con 1.

Equipos con menos derrotas
U. Española con 1; Cobrelao, Cobresal, Dep. Arica; Naval y Everton con 2.

Equipos con más derrotas
Atacama y Coquimbo con 7; Fernández Vial y Green Cross con 6 c/u.

Delanteras más efectivas
Trasandino con 24 goles; Colo Colo y Palestino con 20; Cobrelao y Magallanes con 19.

Delanteras menos ofensivas
Coquimbo con 4 goles; Green Cross con 5 y Fernández Vial con 6.

Las vallas menos batidas
Colo Colo y Cobrelao con 4 goles; Naval con 5 y U. Española con 7.

Las vallas más batidas
Atacama con 26 goles; Green Cross con 21 y Huachipato con 19.

GOLES MARCADOS EN LAS DIEZ FECHAS

334 goles en 130 encuentros.
Promedio por fecha: 33,4 goles.
Promedio por fecha: 2,5 goles.

SEGUNDA DIVISION

Equipos con más triunfos
U. Santa Cruz con 7; Curicó Unido y Puerto Montt con 5.

Equipos con menos triunfos
Iván Mayo con cero; Ovalle, G. Velásquez, Lo Miranda, Valdivia, Laja y Deportes Osorno, todos con 2.

Equipos con más empates
Quintero Unido con 6; Ovalle, G. Velásquez y Valdivia con 4 cada uno.

Equipos con menos empates
U. Santa Cruz, Lota Schwager y Malleco Unido, todos con un empate.

Equipos con menos derrotas
Iván Mayo, Malleco Unido y Deportes Osorno, todos con 5.

Delanteras más goleadoras
Curicó Unido con 21 goles; Dep. Victoria con 17 y U. Santa Cruz con 16.

Delanteras menos goleadoras
Dep. Laja y Dep. Osorno con 6 goles; Iván Mayo con 8.

Las vallas menos batidas
Puerto Montt y Dep. Concepción con 6 goles; U. Santa Cruz, Quintero y Linares con 8 cada uno.

Las vallas más batidas
Lo Miranda e Iván Mayo con 16 goles; U. Calera y G. Velásquez con 15.

GOLES MARCADOS EN LAS DIEZ FECHAS

235 goles en 80 partidos.
Promedio por fecha: 23,5 goles.
Promedio por partido: 2,9 goles.

(Por: CARLOS A. BAEZA ALBORNOZ)



UNIVERSIDAD CATOLICA Y AUDAX ITALIANO se enfrentan este fin de semana. Los cruzados vienen de ganar a Huachipato por 2 a 1 y los itálicos a Coquimbo Unido por 3 a 0. (Partido N° 1 de Polla Gol).

Goleadores

Al cumplirse una fecha más del Campeonato Nacional de Fútbol, la lista de los mejores artilleros quedaron como se indican a continuación:

PRIMERA DIVISION

ZONA A

Con 11 goles: Fdo. González, de La Serena.
Con 7: C. Letelier, de Cobrelao y A. Jáuregui de Magallanes.
Con 6: S. Vasconcelos, de Colo Colo.

ZONA B

Con 7 goles: J. Aravena de U. Católica.

Con 6: L. Marcoleta, de A. Italiano y O. Herrera de Naval.

SEGUNDA DIVISION

GRUPO NORTE

Con 8 goles: L. Martínez, de Curicó.
Con 5: C. Vásquez, de Ovalle.
Con 4: E. Dunevicher, de Ovalle.

GRUPO SUR

Con 6 goles: L. Zambrano, de Valdivia.
Con 5: Stuardo, de Valdivia.
Con 4: P. Bonhomme y P. Manríquez, de Lota y O. Ibarra, de Malleco.

LOS PARTIDOS DE LA JORNADA

OSCAR (Jurel) HERRERA, puntero derecho de Naval, fue una de las figuras de la fecha al anotar los cuatro goles de su equipo en el triunfo frente a Rangers.



El sábado 22 y el domingo 23 de septiembre se jugarán los partidos correspondientes al concurso N° 440 de los Pronósticos Deportivos de "Polla Gol", con diez encuentros de Primera y tres de Segunda División. Los lances a jugarse son los siguientes:

1. — Univ. Católica-A. Italiano.
2. — Coquimbo Unido-Naval;
3. — Trasandino-Univ. de Chile.
4. — Everton-O'Higgins.
5. — Magallanes-Huachipato.
6. — Palestino-U. San Felipe;
7. — Cobrelao-Antofagasta.
8. — San Luis-Deportes Arica;
9. — Cobresal-La Serena;
10. — Reg. Atacama-Colo Colo;
11. — Puerto Montt-Lota Schwager;
12. — Deportes Laja-Victoria;
13. — Dep. Linares-Curicó Unido.

Y SE FUE CON LA PRIMAVERA...

□ A seis años de la muerte de Nelson Oyarzún, su recuerdo mantiene vivo. Y sus lecciones, vigentes

El sol era tibio, cálido...
El cielo, abierto y claro...
En las ramas altas de los árboles empezaban a despuntar flores, preludio de la primavera que como siempre es un canto a la vida...

Fue como una paradoja trágica, como una mueca del destino. El gran amor de la vida plegó sus banderas y se refugió en el consuelo de lo inconmensurable, justamente en los mismos instantes en que otra vez la primavera anunciaba el regreso de la vida.

Había muerto Nelson Oyarzún...

Ni el título ni el encabezamiento son originales. Quedaron estampados en tinta negra el 11 de septiembre de 1978, un día después del llanto amargo de Chillán y del estremecimiento incrédulo del fútbol chileno, con la firma del periodista Jorge Fernández.

El tiempo cubrió con manto piadoso el dolor de hace seis años. Pero no logró esconder la imagen de un luchador incomprendido y tenaz, que quería levantar al fútbol chileno diciendo que "en tiempos de los gladiadores no existían los segundos puestos".

Dejó lecciones y recuerdos.

Los que formaban la redacción de la revista "Estadio" no olvidan el día que se presentó: quería conocer el medio, contar vivencias, exponer sus inquietudes, después de forjarse como técnico bajo las severas normas de los cursos de Colonia, en Alemania.

Los jugadores que trabajaban en la selección bajo las órdenes de Rudi Gutendorf, el pintoresco alemán que fue relevado del cargo a poco de iniciarse las eliminatorias del Mundial de 1974, ya habían advertido

su presencia. Tal vez Adolfo Nef recuerde la anécdota: había hecho un despeje con golpe de puños y Nelson, al que no conocía, se le acercó para corregirle el movimiento de los brazos y la forma de juntar las manos. El arquero lo miró sin tomarlo en cuenta. Pero luego hizo lo que el desconocido le aconsejaba. Y advirtió que ganaba en seguridad y potencia.

Dos años tardó en encontrar alero. Se lo brindó Lota Schwager, que estaba en primera división, en 1975.

Desde el comienzo revolucionó al medio futbolístico con nuevos sistemas de preparación física —su especialidad— y con originales normas de alimentación que le valieron un apodo que comenzó siendo peyorativo y se convirtió pronto en palabra respetada: "Consomé".

Soñaba con dirigir a la "U", pues ahí veía buena materia prima para lo que pretendía: potencia e intelecto. Al año siguiente llegó a la tienda azul. Y la dejó clasificada para la Copa Libertadores.

Lo llamaron nuevamente desde el sur: Deportes Concepción quería remover la indiferencia de la ciudad. Oyarzún lo consiguió en parte, agregando a tres alemanes al equipo penquista y haciendo el "footing" por las calles.

Tras un breve regreso a la "U", ancló en Chillán. Supo de su enfermedad y su destino seis meses antes de que sus restos descansaran en una urna de terciopelo rojo. Lo mantuvo en silencio.

Un día me llamó a la revista "Estadio":

—Quiero conversar contigo, contarte algo...

—Encantado. Pasa por acá...

—Prefiero en otro lado. Es algo que quiero que sepas tú solamente.

—¿Tiene que ser hoy?

—Sí—, porque mañana viajo a Chillán.

Por razones de trabajo, no fue posible ese encuentro.

Y no hubo otro.

Luis Alamos, por entonces técnico de Unión Española, lo describió como "un hombre distinto". Caupolicán Peña, que dirigía a Palestino, lo calificó de "renovador". Luis Santibáñez, al frente ya de la selección, dijo que había sido "un revolucionario". Isaac Carrasco manifestó que "fue hombre para vivir y muy hombre para morir".

Y un jugador de la "U", Víctor Muñoz, le había enviado una carta que reflejaba un sentimiento compartido por muchos:

NIETZCHE Y LOS GLADIADORES

Como conductor de grupos humanos, Nelson Oyarzún usó, para ser entendido, sentencias simples, pero que demoraban por su justeza.

Rechazaba la sola idea de aceptar la derrota. Y lanzó su cita más famosa: "En los tiempos de los gladiadores no existían los segundos puestos".

Enemigo del conformismo, entregó también esta sentencia:

"Los chilenos nos hemos enamorado de las derrotas, y a los malos amores hay que aventarlos de raíz".

Creía en Chile y en los chilenos. Y dijo esto:

"Los chilenos que a gatas trepanon el Morro de Arica son los mismos que ahora sufren la desventura de la pobreza y la iniquidad de no ser comprendidos en sus permanentes deseos de mostrar lo que valen. La diferencia estriba en que a los del pasado



Días antes de su muerte: "He vuelto a mi espiritualidad de niño y he encontrado a Jesús. Sé que estoy en los huesitos, pero por dentro sigo siendo fuerte".

"Tú fuiste el único que trajo una luz al fútbol y al deporte ahora debes luchar por tu vida. gozo de buena salud y estoy muy soy un negado en todo..."

Pocos hombres trataron de en tan poco tiempo. Un cáncer consumió su cuerpo y detuvo su los 36 años.

Seis veces han florecido desde que Nelson Oyarzún dejó. Un estadio lleva su nombre. Queremos amigos que van a una misa memoria. Recién se comprende lo que decir cuando gritaba: "¡Lucha, el deporte es sacrificio!". Y así, siendo segundos, como gran logro.

ASI LO RECUERDAN

JORGE FERNÁNDEZ
(periodista)

"Es difícil, y hasta injusto, calificar a un hombre por sus actitudes pequeñas o ajenas a la gran lucha que él mismo emprendió por el mundo. De Nelson Oyarzún, por ejemplo, podría decirse que fue un "revolucionario" o un renovador de ideas. Sin embargo, más que revolucionario, fue esencialmente un hombre de la vida y que en cada paso que dio, fue consciente de la importancia de "cantándole" a la significación de la vida misma, que es la manera más directa de ser auténtico, genuino. Con eso, cobijó un bofetón a esa larga fila de hombres que se visten igual, que respiran igual y que rara vez dejan al mundo una huella..."

"Si alguien pretendiera encasillarlo dando una pelea sin destino, o al poseer convicciones y principios tan dividido diferente a todos".

MANUEL PELLEGRINI
(ex dirigido)

"La imagen que tengo de él es muy buena, ya que fuimos grandes amigos. Sobre su trabajo, es claro que le dio tiempo para dejarlo con más raíces. Son se unían sus grandes conocimientos para trabajar en la parte física y un particular. No puede haber imitación que lo suyo era propio, en cuanto a la acción y entrega. El fue uno de los que influyeron para que se formara el grupo durante tantos años mantuvo a las posiciones importantes."

JORGE ZELADA
(preparador físico)

"Lo conocí muy bien cuando estaba en la "U". Nelson, además de preparar a los equipos, tenía la virtud de enseñar para que tu entrega como jugador sea total. Su mística, su modo de estimular que el esfuerzo físico tuviera un muy especial y nadie lo sintiera como una carga. Estimo que después de su muerte no ha tenido continuadores. Su trabajo de aquella época se ha llegado a los jugadores era fenomenal."



Con toda su vitalidad: el día que llegó desde Alemania con tres jugadores de ese país; la vida le sonreía...

STRUYE EL MOP

antecedentes obtenidos en la medición de las variables relevantes, se podrán determinar y satisfacer las necesidades de conservación preventivas, logrando de esta forma caminos mejores por más largo tiempo.

Para tales efectos se constituyeron inspectorías, las que son responsables de atender las necesidades mínimas de conservación y vigilancia en determinados puntos de la red. Es así como el MOP construyó las plazas de pesaje, para controlar la carga de los camiones que transitan por la carretera, con el fin de protegerlas. Con el fin de que la medida surta efectos, se estableció un sistema de multas, para aquellos conductores que infrinjan los límites de carga establecidos por la autoridad.

El esfuerzo extraordinario que realiza el país en cuanto a inversiones en esta materia, exige una protección adecuada mediante programas de conservación, los que evitarán el deterioro prematuro de los pavimentos.

OTRAS REALIZACIONES

Durante años el Ministerio de Obras Públicas ha contribuido al desarrollo social y económico del país. Su labor continúa pues se ha fijado metas destinadas a proporcionar la infraestructura básica que el país requiere para avanzar. En este sentido es necesario destacar su presencia en todo el territorio con obras como las aducciones de agua potable para Antofagasta, que permitió mejorar el abastecimiento a través de una tubería de 218 kilómetros con un costo de US\$ 57 millones.

La aducción Canchones-Alto Hospicio con una longitud de 70 kilómetros de tubería, permitió resolver el problema de agua potable en Iquique, con una inversión que alcanzó a \$ 310 millones.

Habilitación de los embalses La Paloma y El Yeso. Con esto, el primero se pudo llenar con 750 millones de metros cúbicos de agua ejerciendo así, una influencia de 54.500 hectáreas de riego en la Hoya del Limarí. Los trabajos en El Yeso, permiten asegurar el regadío en la zona central.

REPOSICION DE PUENTES

El Plan Masivo de Puentes se ha intensificado en las Regiones VIII, IX, X y Austral. Este ocupó una importante mano de obra durante cuatro años y en él se invirtieron 60 millones de dólares.

A esto se agrega el mejoramiento de numerosos aeropuertos y aeródromos en todo el país, la construcción de terminales para transbordadores en la Región Austral, el Programa de Agua Potable Rural, el término de los embalses Conchi y Aromos y numerosas construcciones que ha realizado la Dirección de Arquitectura.

ZONA CENTRAL

El Centro de Readaptación Social de Colina y los establecimientos penales de Puente Alto y San Miguel. El Metro de Santiago, el medio de transporte más rápido y cómodo con que cuenta la capital. El túnel Cristo Redentor, la Autopista Santiago-San Antonio y la doble vía Santiago-Valparaíso.

Carretera Austral: la gran obra del decenio

Sin duda que una de las grandes obras que ha emprendido el Gobierno a través del MOP durante los últimos años, es la Carretera Austral, de la cual se han entregado 1.148 kilómetros de camino entre Puerto Montt y Puerto Yungay. Los 580 kilómetros de caminos transversales y 4.350 metros lineales de puentes que conformarán en 1988 la red vial austral, habrán de integrar 135.000 kilómetros de tierras aisladas del resto del país.

El año pasado se entregó una decena de puentes y este se construyen otros 19. El año pasado se entregaron 80 kilómetros de camino y en el presente, se entregan 69 kilómetros de nuevas rutas totalmente terminadas. Este es el progreso y desarrollo de la región austral que nunca antes fue encarado porque era considerada poco rentable.

La Carretera Austral como vía de comunicación terrestre tiene una decisiva influencia en la reactivación del país, pues además de permitir el empleo de cuantiosos recursos humanos y materiales, integran importantes áreas geográficas de gran potencial y, posibilita el asentamiento humano que impulsa el ciclo benéfico del desarrollo.

El Gobierno a través de este plan de integración y desarrollo rural austral, está dando forma a una nueva etapa de consolidación de esta importante zona. Dicho programa contempla una inversión de US\$ 160 millones en un lapso de cinco años y considera en líneas generales, la construcción del camino entre Ralún y Chaitén, permitiendo unir la XI Región al resto del país sin transbordo.

La construcción de un camino para evitar el transbordo en el Lago General Carrera, pasando al poniente de él. La prolongación del Camino Austral desde Cochrane hacia el sur este, donde los hielos continentales frenan las ansias de progreso. La construcción de siete caminos transversales que integran otras tantas zonas que eran alcanzables hasta ahora sólo por vía aérea o desde territorio argentino y, la pavimentación del camino Coyhaique a Puerto Chacabuco.

La ejecución del programa de construcción de la Carretera Austral continúa sin tropiezos, abriendo no sólo una ruta, un camino, una vía de acceso sino una fuente más de progreso y de desarrollo de numerosas familias chilenas que han partido a colonizar una extensa y bella zona donde se comienza a ejecutar una serie de proyectos rentables, cuyos frutos se apreciarán a muy corto plazo. Lo que hasta hace algunos años era un paraje impenetrable es hoy, fuente de vida y desarrollo ciudadano.



En una importante fuente de empleo y de desarrollo para el país se ha convertido la Carretera Austral, obra que prosigue su evolución con la puesta en marcha de nuevos programas para los próximos años.

para todos los chilenos

este servicio en sus hogares, mien-
del mismo beneficio
guen dotar al ciento por ciento de los

de Vitacura. La población de Santiago llegaba a los 330 mil habitantes.

Hoy, la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias —EMOS— atiende alrededor de 4 millones de usuarios y su responsabilidad es atenderlos bien. Tomando esto en cuenta realizó un detallado estudio, dando inicio en 1981 al mejoramiento integral del abastecimiento en la Región Metropolitana, con el significativo apoyo del Banco Mundial en un 25% del total que abarca el programa.

Las inversiones están permitiendo ampliar y mejorar todas las etapas del sistema de entrega, representando una inversión aproximada de 80 millones de dólares hasta 1985 con el objeto de asegurar para la capital una adecuada provisión hasta el año dos mil.

PLANTA VIZCACHITAS

Entre las mayores inversiones figura la ampliación de la Planta Vizcachitas, incrementando la producción y capacidad de tratamiento en un 40%. Incluye en su diseño y construcción, las más modernas técnicas y adelantos de la ingeniería sanitaria. En las obras de ampliación se ocuparon cinco mil hombres como mano de obra directa al mes.

Pero, el abastecimiento de agua potable en una ciudad no mejora integralmente sólo con una nueva planta de tratamiento. Hay otras etapas también importantes que se complementan entre sí. Es por eso, que junto con esta planta de tratamiento hay que mencionar el aumento de conducción de los acueductos en siete metros cúbicos por segundo con la construcción de 17 tuberías alimentadoras con una longitud total de 87 kilómetros; el aumento de la capacidad de regulación en 90 mil metros cúbicos con la construcción de 15 nuevos estanques de almacenamiento y, el aumento de las redes de distribución en una longitud aproximada de cien kilómetros, entre otros aspectos.

El Gobierno está realizando las inversiones más grandes de este siglo en cuanto a proyectos de mejoramiento integral y sus primeros resultados, son una adecuada orientación, planificación y política de inversiones.

CONEXIONES DE AGUA POTABLE URBANA Y COBERTURA AÑOS: 1973 AL 1983

AÑO	POBL. ABAST.	POBL. TOT.	COBERTURA %
1973	4.959.780	7.235.034	68,60
1974	5.134.530	7.422.783	69,17
1975	5.622.057	7.620.078	73,8
1976	6.109.584	7.809.735	78,2
1977	6.621.743	8.215.514	80,6
1978	7.357.934	8.553.221	86,0
1979	8.012.563	8.703.964	92,1
1980	8.124.512	8.890.804	91,4
1981	8.304.500	9.072.992	91,5
1982	8.526.968	9.259.452	92,1
1983	8.824.761	9.481.363	93,1

El cuadro muestra la evolución que ha tenido la dotación de agua potable en el decenio.

Anciana pereció carbonizada en el interior de su vivienda

Un muerto, cuatro heridos y 6 damnificados en incendio

□ Voluntario bomberil permanece grave en la Posta Central de la Asistencia Pública. Resultó lesionado en la extinción del fuego

Una anciana muerta, cuatro personas lesionadas y seis damnificados, fue el saldo de un incendio que, pasadas las 09.30 horas de ayer, estalló en el inmueble signado con el número 382 de calle Argomedeo y que arrasó otras dos viviendas colindantes.

La víctima fatal fue individualizada por Carabineros que concurrieron al sitio del suceso como Blanca Hinojosa Herrera, de 90 años, en tanto los heridos son Víctor Opazo Valdivieso, voluntario de la Quinta Compañía de Bomberos; Rebeca Hinojosa Herrera, de 81, hermana de la occisa; Gonzalo Pacheco Matas y Marcelo Alvarez Barraza, ambos de 24 años.

El fuego, producto del re-

calentamiento de una estufa encendida en el domicilio de Blanca Hinojosa, se propagó rápidamente por la casa impidiendo que ésta consiguiera escapar, pereciendo entre las llamas. Su familiar, en cambio, ayudada por vecinos alcanzó la calle con quemaduras leves.

Pese a la pronta llegada del personal bomberil el fuego se extendió a los inmuebles número 378, perteneciente a Francisco Manzanera Garrido y 380 de Margarita Gutiérrez Cáceres.

DAMNIFICADOS LA COLEGIO

Asimismo, como consecuencia del siniestro tres adultos y tres menores resultaron damnificados, debiendo ser albergados, transitoriamente, en dependencias del Colegio de los Religiosos Franciscanos situado en Argomedeo 379.

Los heridos permanecen en la Posta Central de la Asistencia Pública, lugar

donde se informó que sólo Opazo Valdivieso evidencia lesiones de carácter grave.

Hasta el escenario del incendio concurrieron, además de Carabineros, expertos del Departamento de Estudios Técnicos de Cuerpo de Bomberos de Santiago, quienes efectuaron los peritajes de rigor para establecer las causas precisas que originaron el fatal siniestro y, de esta forma, poder elevar el informe legal al titular del Juzgado de esa jurisdicción.

Los restos de la malograda anciana fueron levantados por orden del magistrado del crimen, luego que oficiales de la Brigada de Homicidios practicaran los exámenes médico policiales, siendo remitidos al Instituto Médico Legal para la necropsia de rigor.

Finalmente, se supo que los antecedentes recabados por efectivos de la policía uniformada serán enviados mañana al juez competente para iniciar la investigación necesaria.



UNIFORMES ESCOLARES
PROFESIONALES
INDUSTRIALES
MONTGOMERY
PARKAS

matira

FCA. DE CONFECCIONES Y UNIFORMES

ROSAS 1163 FONDOS 715301 - 6984081
FCA. CATEDRAL 1909 FONDOS 698438 - 713356

GRANDES ALMACENES PICHARA

PICHARA OFRECE

De nuestra propia fabricación casimir poliester, sulzer todos los colores metro 140 de ancho \$ 268 Mt + I.V.A.
Palm beach polyester sulzer todos los colores 140

ancho \$ 199 Mt + I.V.A

Velour todos los colores \$ 185 Mt + I.V.A (140 ancho)

Visillo variedad de dibujo \$ 89 Mt + I.V.A

Jersey puño, liso gamuza toalla franela cardada pique

\$ 765 el kilo + I.V.A

ROSAS 1074-1088 BANDERA 661-648-SANTIAGO

FONOS 713109-67618-68208

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

SOMOS FABRICANTES

Cuatro asesinatos de la "fiesta dieciochera"

Cuatro asesinatos ocurridos en diferentes puntos del país, en las últimas horas, tres de ellos producto de la "alegría dieciochera" en fondas y ramadas, movilizan a efectivos de Investigaciones y Carabineros.

En un informe preliminar proporcionado por la policía, se indica que en Cañete una persona murió a consecuencia de las heridas con estoque que le infligiera un obrero en estado de ebriedad, mientras ambos bebían en una ramada de la población Santa María, sector norte de Contulmo, en esta localidad.

La víctima fatal fue identificada como Luis Anselmo Aguila Espinoza, de 24 años, en tanto su agresor resultó ser Juan Aníñir Opazo.

El autor, por razones que se investigan, atacó a Aguila con un afilado estoque, hecho que le produjo la muerte mientras era conducido hasta el hospital local.

Por otra parte, en la ciudad de Osorno, un joven pereció a raíz de las heridas con arma blanca que le ocasionaron desconocidos en calle Tarapacá frente al número 586 de esta ciudad.

El malogrado trabajador fue Jorge Ariel Guarda Navarro, de 23 años, quien recibió siete heridas cortopunzantes en el tórax, después de ser interceptado por los delincuentes en los instantes que retornaba a su hogar tras visitar junto a unos amigos una fonda del sector.

La policía se encuentra investigando el hecho de sangre sin que hasta el momento se conozcan resultados.

Desde Rengo se informó que Carabineros realiza indagaciones para aclarar el homicidio de un N.N.,

hecho ocurrido en el interior del fundo Camarico, quien evidenciaba numerosas heridas corto penetrantes en el tórax.

El hallazgo del cadáver lo efectuó María González Salinas, quien encontró al desconocido, en medio de un charco de sangre, dando cuenta a la policía. Se trata de un hombre de 26 años aproximadamente, bien vestido y los antecedentes quedaron en manos del personal del Jefe Rosario.

En Coña la policía dijo que, en avanzado estado de putrefacción y sin sus extremidades inferiores, fue hallado el cadáver de un hombre no identificado, flotando en las aguas de la compuerta bocatomina ENDESA-río Cachapoal.

El hallazgo lo hizo el

cuidador de Elbert Muñoz, quien comunicó al personal de Carabineros. Los peritos indican que la muerte se produjo un mes, pero se estableció la fecha de la muerte. Finalmente, el hallazgo de la víctima fue en la zona de la "Fiesta Linda" en la zona de la Región de Los Ríos. El hallazgo lo hizo el juez Vergara, quien su agresor fue el joven de 26 años, Gómez, resultó lesionado con heridas de carácter grave trasladado a la Regional de la Región de Los Ríos.

Síntesis policia

HERIDOS EN CHOQUE DE TAXI AUTOMOVIL

CONCEPCION.— Cinco personas resultaron heridas a consecuencia de un choque entre un taxi y un automóvil en calle General Novoa esquina, de esta capital regional.

La colisión se produjo cuando el taxi conducido por Richard Omar Valdebenito Aravena, quien portaba un disco "Pare", impactó al taxi de recorrido, Talcahuano-Villa Nonguen, conducido por Juan Carlos Sandoval Coronado.

A raíz del choque, 4 pasajeros del taxi resultaron con lesiones leves y la acompañante del taxi, identificada como Rosa Benítez Guzmán, con heridas menos graves.

Ambos conductores fueron detenidos y puestos a disposición del tribunal competente.

CADÁVER EN LA RUTA CINCO SUR

RENGO.— Lesiones en diferentes partes del cuerpo que fue atropellado, presentaba el cadáver de Daniel Lecaros Omeró, de 51 años, encontrado en el paso superior Las Cabras, en la Ruta 5 Sur.

El hallazgo del cadáver se produjo ayer y Carabineros efectúa las diligencias para ubicar al conductor arrollado al sujeto y que se fugó.

ROBAN EN LOCAL DE ABASTIBLE

VALPARAISO.— Un robo que no ha sido aún esclarecido perpetraron desconocidos ayer en la mañana en el local de Abastible ubicado en, Serrano 515.

Los antisociales para perpetrar su delito ingresaron por la vitrina frontal del negocio, donde se encontraba la reja metálica, sustrayendo elementos electrónicos y ropa.

Investigaciones se encuentran en el local buscando huellas y cuantificando el monto de lo robado, juntamente con el administrador zonal de Abastible.

La denuncia del robo fue realizada en el momento del Crimen de este puerto de turno de Patrias.

MUERTE EN ATROPELLAMIENTO

TENO.— Un hombre de 57 años, identificado como Nicanor González Valenzuela, murió ayer a las 10.30 horas, tras ser atropellado por el Jeep placa TAS-262 de Romeral, conducido por Alfonso Enrique Martínez Silva, de 38 años.

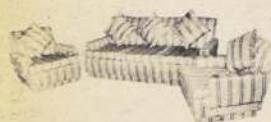
El hecho se registró cuando González Valenzuela cruzó la calzada en forma sorpresiva, siendo atropellado por el vehículo que transitaba de Romeral a Los Queñes.

El conductor fue detenido y puesto a disposición del Primer Juzgado del Crimen de Curicó.

SOLO GANGAS

Muebles Buin

!Inaugura su nuevo local!



San Diego N° 1971
F. 5553120-5567990

Descuento a comerciantes

AINGA
EL AUTENTICO JEANS
MEZCLILLA
BRASILERA

San Diego 1625
F. 5550658

FABRICAMOS EN SERIE CUALQUIER PIEZA DE ALTA PRECISION, DE BRONCE, ALUMINIO O ACERO, EN MODERNOS TORNOS AUTOMATICOS, SEGUN MUESTRA O PLANO

CALIDAD-PRECISION-PRECIO
FR. MULLER E HIJO LTDA.

FABRICA VENTAS
TELEF. 74-1330-13

1588 LUIS BELTRAN 1588

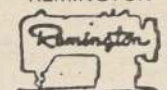


IMETAL

GALVANOS
TROFEOS
INSIGNIAS

San Diego 119
-L.24
Fono: 6963561

SERVICIO TECNICO REMINGTON



REPARACIONES DE MAQUINAS DE COSER TODAS LAS MARCAS

VENTAS DE REPUESTOS ATENCION A DOMICILIO

SAN DIEGO 183- LOCAL E
FONO 6962071 SANTIAGO

Joyería La Perla

Hilado de collar, P/M grabados a instituciones c/factura ARGOLLAS

ORO 9 K. \$ 3.400 EL PAR

ORO 14 K. \$ 4.500 EL PAR

ORO 18 K. \$ 7.800 EL PAR

1/2 CAÑA Y CINTA ITALIANA

ILUSION 9 K

\$ 2.250 EL PAR CON SELLO

COMPOSTURAS

HECHURAS

TRANSFORMACIONES

PORTAL FERNANDEZ CONCHA

LOCAL 2, FONOS 727862



Fabricación chilena especialidades Fuerzas Armadas, colegios e instituciones. Modelos vascas todos los colores

Arauco 657
F. 5566253
Santiago

Resultados del Hipódromo Chile

	Paq.
1.300 metros. Índice 12 al 9.	
TOGLIABUE 51, por April Fool y La Caramba	4,90
del stud "Javierito"	10,00
inente Oscar Díaz	10,30
Cori 53 J. Turrieta	8,70
Don Pepe 51 C. Rojas	14,00
Tácitus 53 C. Leighon	10,80
Sidersoni 53 N. Urrutia	9,50
Tres Zorros 52 J. Castillo	8,80
Maleado 54 R. Chamorro	17,30
Ganga 53 F. García	8,00
Recordado 51 L. Cifuentes	20,40
Hacendado 52 G. Lizama	25,60
Platal 51 G. Pinto	5,00
East End 51 M. Aranda	17,20
Trocante 53 S. Vásquez	
Mallare (rodó) 53 J. Tobar	
por 1/2 cpo., el 3° a 1 3/4 cpo., el 4° a 3/4 cpo., el 5° a 1/2 y el 6°	
Tpo. 1.14.1/5. No corrieron: (12) Jardán y (16) Karikal. Prep.	
Santos E. Div. 4 4,90, 5 1,80, 6 2,60 y 3,20. Triple inicial: Se ju-	
2.470 vales. (14) Togliabue tenía 2.379 vales (incluido juego de los	
2.470 vales. (16) Karikal. Valor enganche 4.400.	

Apellido y Nombre	Edad	Sexo	Color	Valor
Adrenal 56	56	M	Blanco	4,30
Clorinda Osorio de V.	56	F	Blanco	3,50
Juan Amestelly	56	M	Blanco	2,20
56 F. Diaz	56	F	Blanco	14,10
Ernes 56 M. Santos	56	M	Blanco	9,50
Olingo 56 S. Vera	56	S	Blanco	11,30
Sant Angelo 54 A. Pérez	54	A	Blanco	65,30
Tio Royal 56 L. Cornejo	56	L	Blanco	43,50
Crustaleo 54 R. Arrué	54	R	Blanco	124,40
Calabrino 52 D. Medina	52	D	Blanco	147,50
Nam 55 D. Basoalto	55	D	Blanco	142,20
Atafor 55 C. Rojas	55	C	Blanco	135,00
Niquel 56 E. Guzmán	56	E	Blanco	150,20
Brillantisimo 56 R. Miranda	56	R	Blanco	83,80
Mirado 56 V. Rojas	56	V	Blanco	11,00
Desado 56 O. Diaz	56	O	Blanco	159,20
Quijote 56 S. Vásquez	56	S	Blanco	
Valembón 52 G. Muñoz	52	G	Blanco	

	1.500 metros para machos y hembras de cuatro años no gana-	
	NEGOCIÓN 52 , por Rifle II y Epoca	Pag.
el auto que	del Sr. Rafael Castillo V.	7,20
vena, quem	Unas Daniel Medina	8,10
xibius pasen	Nelo 56 E. Silva	3,00
guén, manes	S. Fariago 56 N. Urrutia	2,50
	Frascollin 56 S. Vera	3,70
	Troyno 56 R. Miranda	137,60
del tambor	Don Zante 54 R. Arrué	19,60
nante, del	Unas 56 O. Jara	17,30
Gutiérrez	Mis Amis 53 M. Vargas	22,00
	Frustería 51 U. Ubillo	74,30
tendidos y	Wm 51 H. Olivárez	
	por 1/2 cpo., el 3° a 5 1/2 cpos., el 4° a 5 3/4 cpos., el 5° a nar. y	
	Epoca. Tpo. 1 3/4 1/5. No corrieron: (8) Schiarir y (11) Moon White.	
	Cazello D. Div. \$ 7,20, \$ 3,50 y \$ 3,70. Div. Triple: al primer lu-	
	gares acertados \$ 17,176; al segundo lugar con 47 vale acertados	

	Pag.
VENECIANO, 56 por Clever y Vecindad	5,80
de la Sr. Juana Castro de T.	
Juana Manuel Santos	7,10
68 Ando, 56 J. Castillo	7,10
69 Lechino, 56 D. Salinas	81,10
70 Capricho, 56 J. Amestelly	1,40
71 Cuerno, 56 S. Vásquez	74,30
72 Salasino, 56 R. Cea	16,40
73 Darley, 56 P. Cerón	23,50
74 Nummar, 56 E. Guzmán	37,80
75 Coquero, 56 J. Navarrete	11,50
76 Rindón, 56 G. Barrera	250,30
77 Párcel, 56 J. Silva	137,10
78 Fabuloso, 56 J. Tobar	140,40
79 Septato, 54 M. Guerrero	99,30
80 Didactico, 56 J. Ubillo	

... por 2 3/4 cpos., el 3° a 1 1/4 cpo., el 4° a 7 cpos., el 5° a 2 cpos.,
... 1200 Tpo. 1.13 1/5. No corrieron (10) Portole y (11) Príncipe Gris.
... Toledo C. Div. \$ 5,80, \$ 1,70, \$ 1,70, \$ 2,10.

	Pag.
1.300 metros Índice 18 al 12.	
TIROPERO, 51 por Realejo y La Pirula	
del sud "El Nogal"	
Jane Manuel Vergara	9,90
Escarabajo, 53 G. Barrera	8,00
Bye Bye, 50 M. Aranda	4,40
Monetina, 51 G. Pinto	12,50
Picacina, 52 J. Turneta	12,50
Mucho Más, 53 L. Corvalán	9,90
Lueng, 51 F. Díaz	2,80
Milare, 51 O. Jara	12,50
Fantasmagórica, 52 L. Rivera	9,30
Sir Snob, 54 C. Leighton	69,60
Berlin, 54 H. Alvarez	6,90
Felix, 53 J. Castillo	8,10
Capote, 53 J. González	22,30
Muy Sereno, 55 H. Olivarez	23,30
Amores, 49 D. Basoalto	Desc.
Chibaldo, 50 S. Suárez	17,80

1.000 metros para potrillos y potrancas de tres años no ganad-	
RECUTOR, 56 por Chairman*Walker y Losanna	
de Sr. Pedro Bagüi H.	
aneta Gustavo Barrera	
M. To. 56 S. Vera	Pag.
Bulk 56 P. Cerón	10,70
de Camo Moreno, 56 F. Diaz	3,10
Alagado, 56 D. Salinas	5,90
Enviado Peter, 56 R. Cea	16,60
Enviado, 56 M. Santos	21,40
	33,70

8° (13)	Remerita, 53 C. Leighton	16,80
9° (11)	Kalifa, 53 M. Aranda	12,70
10° (4)	Destape, 56 L. Ramos	201,00
11° (14)	Rótula, 49 H. Alvarez	180,90
12° (10)	Comme Ca 53 N. Urrutia	58,40
13° (12)	Mañana Ven, 53 S. Suárez	452,30

Canada por 3.3/4 cpos. el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 3 cpos., el 5º a pzo. y el 6º a 8 cpos. Tpo. 2.01.4/5. No corrió (7) Rivet. Prep. Pedro Bagú H. Div. \$ 10,70, \$ 2,20, \$ 1,50, \$ 1,70. Cuádruple: (5) EJECUTOR tenía 63 vales. Valor enganche \$ 2.800.

7ª Carrera 1.500 metros. Índice: 32 e inferiores.	
1º (2) ORO VIEJO 59, por Iram y Tres Rosas del stud "Uña y Carne" jinete Manuel Santos	Pag. 1,70
2º (9) Siripo 49 J. Díaz	3,00
3º (6) Macheteado 54 L. Rivera	4,00
4º (3) Maihuepe 57 J. Hernández	26,60
5º (4) Dulcero 54 D. Salinas	11,90
6º (1) Dólar 59 G. Lizama	12,10
7º (10) Peroky 48 R. Durán	25,10

Canada por 3 copos., el 3º a 1 1/4 copos., el 4º a 4 copos., el 5º a 1 1/4 y el 6º a 3 copos. Tpo. 1.31.2/5. No corrieron: (5) guatón Copión, (7) Armet, (8) Catingo. Prep. Juan Zuñiga Q. Div. \$ 1,70, \$ 1,20 y \$ 1,40. Cuadruple: (2) Oro Viejo (incluido juego del retirado) (5) Guatón Copión) tenía 47 vales. Valor nominal \$ 26.308.

8ª Carrera 1.200 metros para potrillos de tres años no ganadores.		
1º	(15)	VIRGINIANO 56, por El Tirón y Peruana del Sr. Sergio Romero C. jinete Gustavo Barrera
		Pag. 3,50
2º	(6)	Dominado 55 R. Chamorro
		28,00
3º	(8)	Mocito Bien 56 M. Santos
		1,80
4º	(5)	Chinesco 56 E. Guzmán
		85,90
5º	(7)	Match One 56 P. Cerdón
		5,90
6º	(4)	Chief Otto 52 D. Medina
		168,80
7º	(14)	Trissy 56 S. Vera
		18,10
8º	(13)	Sexy Boy 56 J. Tobar
		8,80
9º	(3)	Con Permiso 56 S. Vásquez
		15,30
10º	(11)	Pullinque 56 L. Cornejo
		94,30
11º	(1)	Bobito 56 F. Díaz
		73,70
12º	(2)	Bullanguero 56 O. Escobar
		20,40
13º	(9)	Monseigneur 55 J. González
		403,30
14º	(12)	Rumoroso 56 J. Turrieta
		112,60
15º	(10)	Peroné 56 J. Silva
		23,30
16º	(16)	Weitin 55 C. Rojas
		250,00

16° (16) Weirén 55 C. Rojas 250,30.
 Canada por 1/2 cpo., el 3° a 2 cpos., el 4° a 1.1/2 cpo., el 5° a pzo. y el 6°
 a 1.3/4 cpo., Tpo. 1.13.1/5. Corrieron todos. Prep. Sergio Romero C. Div.
 \$ 3,50, \$ 1,40, \$ 3,00 y \$ 1,30. Div. Cuádruple: Al primer lugar con 13 va-
 les acertados \$ 76.090; al segundo lugar con 23 vales acertados \$ 10.752.

9ª Carrera 1.600 metros. Clásico "Revista Deporte Total".	
1º (6) LORD PROTECTOR 54, por Clever y Dauka del stud "Haras los Nogales"	Pag.
jinete Juan Turrieta	9,40
2º (5) Pink Floyd 56 J. Amestelly	11,20
3º (4) Paso a Paso 56 M. Santos	30,80
4º (7) Floripondio 51 M. Aranda	8,30
5º (2) Putifar 59 S. Vera	4,20
6º (9) Mulchén 50 O. Díaz	2,80
7º (3) Mocito Soltero 56 G. Barrera	10,40
8º (8) Manacor 51 F. Díaz	9,20
9º (1) Duque de Alba 59 J. Pérez	3,60
Ganada por 1.3/4 cpo., el 3º a cza, el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 2.1/4 cpos. y el 6º a cza. Tpo. 1.36.2/5. Corrieron todos. Prep. Julio Castro R. Div. \$ 9,40, \$ 4,60 y \$ 4,80.	

10 ^a Carrera 1.200 metros. Índice 9 al 1.	
1° (14) ZAMPATORTAS 58 por Zwener y	
Rayada del stud "Jardín"	Pag.
jinete Luis Toro	2,70
2° (1) Efigie 53 A. Pérez	6,50
3° (13) Nasperpe 52 J. Silva	4,60
4° (3) Golden Sun 54 F. Díaz	11,70
5° (10) Guachara 51 J. Díaz	11,70
6° (4) Mocito Mago 53 A. Pereira	8,70
7° (5) Slim 53 R. Miranda	43,10
8° (8) Ponchita 54 M. Aranda	4,20
9° (7) Montón 53 M. Urrutia	9,70
10° (2) Emérito 54 C. González	71,50
11° (15) Abu Simbel 51 H. Olivarez	25,40
Canadá: Por 1/2 cno. el 3° a 4 1/4 cnos. el 4° a 2 cnos. el 5° a 2 cnos.	

el 6° a 1 cpo. Tiempo 1.13 2/5. No corrieron (6) Descalabro (9) Lea, (11) Mocito Rangoso y (12) Compadrito. Prep. Héctor Espinoza. Div: \$ 2,70; 1,5°, 1,70 y 1,70. Nota: esta prueba fue ganada por Efigie, pero fue distanciada por la Junta de Comisario al 2° lugar.

11ª Carrera 1.900 metros. Índice 15 e Inferiores.	
1º (2) GO DOLPHIN 55 por Clever y	Pag.
Obstinado de la Sra. Amanda Aguilera de C.	4,00
jinete Jorge Castillo	65,60
2º (4) Salteño 53 J. González	8,00
3º (9) Magic Boy 52 M. Aranda	8,30
4º (3) Prince Albert 53 P. Cerón	83,80
5º (6) Bombazo 52 J. Turrieta	12,50
6º (12) Kilán 50: P. Muñoz	2,80
7º (8) Petit Fils 53 O. Díaz	12,20
8º (1) Escolar 56 D. Salinas	14,00
9º (13) Heredero 48 C. Rojas	6,70
10º (7) Lírico 53 N. Urrutia	41,90
11º (5) Asombrado 53 L. Cornejo	18,80
12º (10) Zarevich 52 M. Santos	11,10
13º (11) Pararrayos 51 M. Vergara	

Canada: por 1 cpo., el 3° a 3/4 cpo., el 4° a 2 cpos., el 5° a 1 cpo. y el 6° a 1/2 pczo. Tiempo: 2.02 1/5. Corrieron todos. Prep. Julio Castro S. Div. \$ 4,00; 2,40; 9,10 y 2,90.

12 ^a	Carrera.	— 1.200 metros. Índice 45 al 28.	
1 ^o	(13)	PALACETE 48 por Proof Positive y Venezolana del Stud "Don Valentin"	Pag
		jinete Pablo Castillo	\$ 3,20
2 ^o	(6)	Pelaje 52 O. Díaz	11,00
3 ^o	(2)	Le Trousseau 59 J. Pérez	10,00
4 ^o	(7)	Mágico 51 M. Aranda	5,80
5 ^o	(1)	Ruco 62 S. Vera	9,20
6 ^o	(4)	Obediente 58 C. Leighton	11,50
7 ^o	(10)	Naval 48 J. Orellana	13,60
8 ^o	(11)	Rumano 49 J. Silva	7,60
9 ^o	(12)	Disciplina 48 F. López	10,30

Clásico "Revista Deporte Total"

Lord Protector lució
sus mejores vestiduras

LORD PROTECTOR, cinco años por Clever y Dauka por Prince d'Orange, que había estado cumpliendo una campaña de bastante regularidad, pudo al fin ver recompensadas esas presentaciones, al hacer suyo por amplia ventaja —un cuerpo y tres cuartos— sobre Pink Floyd, el clásico handicap premio "Revista Deporte Total", disputado en la arena del hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta, cuyo estado del piso se encontraba regular.

El nieto de Prince d'Orange pertenece al Stud "Haras Los Nogales", lo prepara Julio Castro Ruiz y contó con la dirección de Juan Turrieta. Criador: Haras "Los Nogales".

Desarrollo Desde la largada hasta el palo demarcatorio de los 700 metros se alternaron en la vanguardia Manacor, Mulchén, Duque de Alba y Paso a Paso. Pero fue en el punto antes señalado, donde el pensionista de Castro Ruiz salió decididamente a controlar el mando de la carrera. Lo escoltaban Mulchén, Duque de Alba, Paso a Paso, Putifar y Mocito Soltero. Ultimo, despedido del lote, marchaba Pink Floyd.

Con Lord Protector en la delantera ingresaron al derecho, mientras Paso a Paso se colocaba segundo. Más atrás Mulchén, Duque de Alba, Putifar y Floripondio. Último se mantenía Pink Floyd.

A medida se acercaban al término del trayecto, Lord Protector, se movilizaba sin que sus más cercanos perseguidores pusieran en peligro su privilegiada posición, llegando al disco final con un claro de un cuerpo y tres cuartos sobre Pink Floyd, animal que descontó apreciable terreno en los últimos tramos. Tercero Paso a Paso, a cabeza; cuarto Floripondio, a medio cuerpo; quinto Putifar, a dos y medio cuerpos; sexto Mulchén, a cabeza; séptimo Mocito Soltero, a un cuerpo y tres cuartos; penúltimo Manacor, a dos cuerpos, y último Duque de Alba, a igual diferencia.

El vencedor registró para la milla 1 minuto 36 segundos y 2 quintos.

10° (5) Eilat 57 R. González	115.30
11° (3) Nob Hill 58 S. Vásquez	2.90
Canada por 2. 1/2 cpos., el 3° a 1/2 cpo., el 4° a pzo., el 5° a 4 cpos., el 6° a 1/2 cpo. TPO: 1.12.15. No corrieron: (8) Rabino, (9) Traro. Prep. José	
Leiva L. Div. \$ 3.20. \$ 1.70. \$ 2.40. \$ 2.40.	

13ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 11al 6.	
1º (16) ROYALON 52 por Mediatore y La Royale del Stud "El Audino" jinete Claudio Barrera	Pag \$ 3,20
2º (14) Milciades 56 C. Galleguillos	10,10
3º (5) Zig Zag 53 O. Díaz	8,30
4º (9) Treile 52 M. Vergara	22,90
5º (4) Taqueral 54 P. Cerón	7,40
6º (3) Rusticaro 54 G. Barrera	6,60
7º (8) Jabardillo 56 N. Urrutia	8,60
8º (6) Camarógrafo 53 J. Ubillo	15,70
9º (11) Diverso 52 G. Lizama	10,10
10º (13) Shangay 50 52 R. Arrué	31,10
11º (10) All Black 52 O. Jara	10,10
12º (1) Nuit d'Amour 54 R. Chamorro	6,40
13º (7) Estoy Listo 52 G. Pinto	63,20
14º (2) Fumoso 52 J. Navarrete	133,80
15º (15) Mocito Mayor 51 M. Aranda	13,50
Canadá por 4 cpes., el 3º a 1 cpo., el 4º a 1.1/4 cpo., el 5º a 1/2 pczo., el 6º a 1 cpo. TPO: 1.13.21/5. No corrió: (2) Recife. Prep. Ernesto Inda S. Div. \$ 3.20. \$ 2.00. \$ 3.20. \$ 2.20. TRIPLE DEL DESPRE. Se jugaron 23.523. (16) ROYALON (incluido juego del retiro (2) RECIFE tenían 4.653. Valor enganche \$ 390.	

14 ^a Carrera 1.400 metros. Índice: 10 e inferiores. Premio \$ 120.000 al 1 ^o .	
1 ^o (6)	PUNTA DURA 55, por Picacerito y Surina del stud "El Nogal" jinete Leopoldo Cornejo
2 ^o (8)	Troyanazo 55 F. Díaz
3 ^o (12)	Sambuco 54 J. Turrieta
4 ^o (10)	Metete 54 G. Farfán
5 ^o (2)	Denunciado 56 G. Barrera
6 ^o (16)	Yokoyama 51 O. Díaz
7 ^o (7)	Bufanda 48 M. Vergara
8 ^o (11)	Pilita 54 C. Rojas
9 ^o (15)	Concentrado 51 L. Rivera
10 ^o (1)	Comodón 56 V. Rojas
11 ^o (14)	Poseidón 53 M. Santos
12 ^o (4)	Extra Suite 55 P. Cerón
13 ^o (17)	Tartaleta 49 J. Díaz
14 ^o (5)	Meklenburgo 55 J. Romero
15 ^o (13)	Señor Rupérez 53 L. Corvalán
Canadá por 8 cpas., el 3 ^o a 1.1/4 cpo., el 4 ^o a pzo., el 5 ^o a pzo. y el 6 ^o a 1 cpo. Tpo. 1.26.3/5. No corrieron: (5) Santalina, (9) En Ti Confío. Prep. Eleuterio Cortez F. Div. \$ 9,80, \$ 3,10, \$ 5,00 y \$ 1,90. Triple: (6) Punta Dura en corral (7) Bufanda tenían 334 vales. Valor enganche \$ 7.560.	

15ª Carrera 1.200 metros. Índice: 24 al 17.		
1º (10)	LORD LENER 51, por Irish Sweeper y Puerta del Sol del stud "Lord Lener", jinete José Pailamilla	Pag. 5,90
2º (7)	Fusil 52 J. Turrieta	8,70
3º (13)	Dirceu 50 J. Silva	11,30
4º (1)	Escrúpulo 56 O. Escobar	3,40
5º (9)	Foxterrier 51 J. Navarrete	20,40
6º (15)	Esipiganta 49 P. Muñoz	60,20
7º (3)	Golden Lover 54 P. Cerón	4,50
8º (5)	Saratoga Wind 53 G. Farfán	5,90
9º (12)	Folilet 51 J. Muñoz	32,00
10º (6)	Curaca 53 R. Miranda	7,70
11º (4)	Ordenado 54 D. Basoalto	5,90
12º (2)	Palo Seco 56 N. Urrutia	10,80
13º (11)	Hikarú 52 F. Díaz	18,90
14º (14)	Doña Camila 49 L. Toro	Desc.
Ganada por 1/2 pzo., el 3º a pzo., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a 2/3 a cpos. y el 6º a pzo. Tpo. 1.13. No corrieron: (8) Fretta, (16) Ball Harbort. Prep. Gustavo Pombo S. Div. \$ 5,90, \$ 2,20, \$ 2,90 y \$ 2,50. Div. Triple: al primer lugar con 34 vales acertados \$ 47.338; al segundo lugar con 37 vales acertados \$ 10.875.		

Fue uno de los mejores cotejos "Super Plus" cortó por lo sano...

SUPER PLUS, pupila de Oliverio Martínez, que está muy bien conceptuada en la pista palmeña, al conseguir victoria sobre un grupo destacado de similares hace algunas semanas, trabajó de muy buena forma en la pista del Sporting cronometrando en los 1.200 metros 1 minuto, quince segundos y cuatro quintos y finales de 12 segundos y cuatro quintos en los últimos 200 metros. La condujo el jockey Ernesto Guajardo.

En los 500 metros sobresalió ESCRUPULO, con 28 segundos y tres quintos. Luego repitió 400 metros en 23 clavados. Lo condujo el jinete Silvio Pérez.

CLETO fue el mejor en los 700 metros con registro de 43 segundos exactos y finales de 12 segundos y un quinto. Silvio Pérez estuvo a cargo de la conducción.

ASOLA, para los 800 metros, demostró sus condiciones locomotivas pasando el tiro en 48 segundos y tres quintos y finales de 12.2/5. Estuvo en el sillín Francisco Carvajal.

CHAMANTERO, en la misma distancia puso 49 3/5 y finales de 13. En el kilómetro, "YAHOO" movió en 1 minuto, cuatro segundos clavados y finales de 12 segundos y un quinto. Ernesto Guajardo fue quien lo condujo.

Finalmente en los 1.400 metros, JASPEADO destacó con un guarismo de 1 minuto, 30 segundos y dos quintos. Los últimos 200 los pasó en 12 segundos y tres quintos. Pormenores de la sesión porteña:

500 metros

MAIPURI, S. Pérez, en 31;
SILICIO, J. Aliaga, en 31.2/5
ESCRUPULO, S. Pérez, en 28.3/5, repitió 400 en 23;
TRATERO, G. Lerma, en 30.4/5

600 metros

ISLA CLARA, R. Ahumada, en 38;
REFLOJA, J. González, en 35.4/5;
TOROCO, E. Guajardo, en 36;
AFRODITA, A. Vergar, en 38.3/5;

700 metros

MACANA, S. Pérez, en 43. Ult. 200 en 12.1/5;
CLETO, J. Poblete, en 42.3/5. Ult. 200 en 12.3/5;

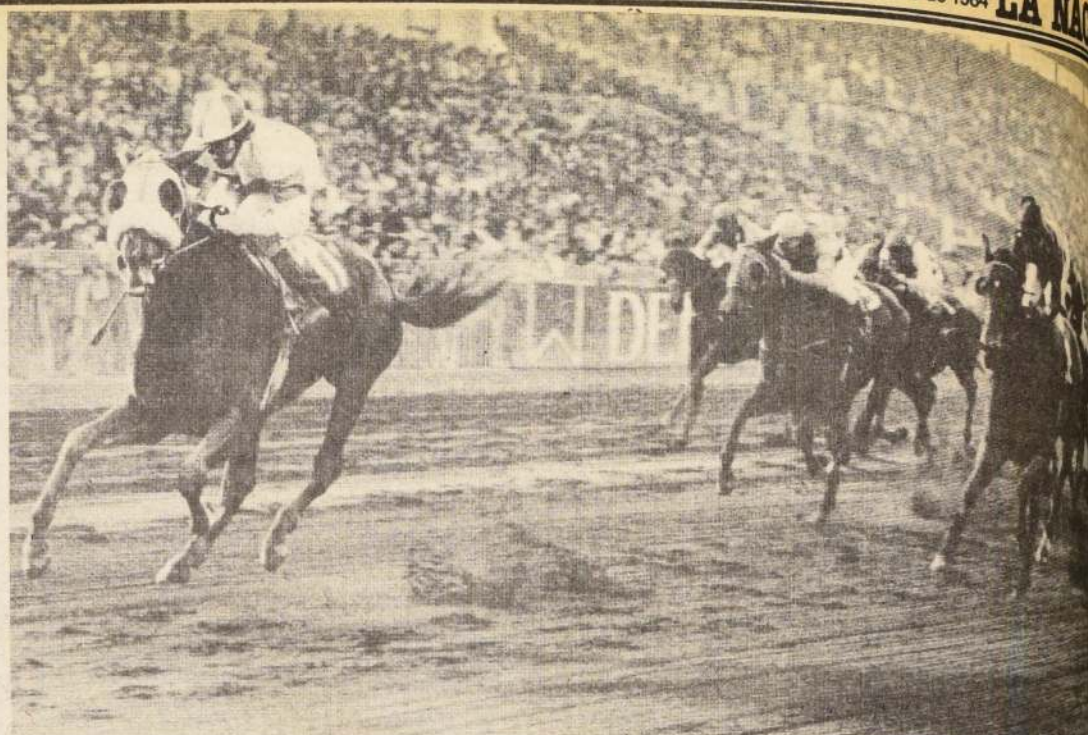
800 metros

CONCRETO, S. Pérez, en 50.3/5. Ult. 200 en 13;
GALACTICO, J. González, en 49. Ult. 200 en 12.3/5;
TANI, J. Poblete, en 50.1/5. Ult. 200 en 13;
VALORADA, F. Araneda, en 49.4/5. Ult. 200 en 12.4/5;
MONOCORDIO, J. González, en 49.4/5. Ult. 200 en 12.4/5;
VAINERA, V. Cáceres, en 51.3/5. Ult. 200 en 13.1/5;
TELON, P. Durán, en 52.3/5. Ult. 200 en 13.1/5;
FASCIA, F. Carvajal, y HEBILLERA, A. Vergara, en 50.2/5. Ult. 200 en 13;
CHAMANTERO, E. Guajardo, en 49.3/5. Ult. 200 en 13;
DOY FE, O. Muñoz, en 51.2/5. Ult. 200 en 13.1/5;
ASOLA, F. Carvajal, en 48.3/5. Ult. 200 en 12.3/5;
GALON, G. Lerma, en 51.2/5. Ult. 200 en 13;
ETIQUETA, S. Pérez, en 51.3/5. Ult. 200 en 13.2/5;
MOUSO, R. Reyes, en 51. Ult. 200 en 13.2/5;
ZIBELLA, E. Guajardo, en 50. Ult. 200 en 13.2/5;
GUILBOA, P. Durán, en 49.4/5. Ult. 200 en 12.2/5.

1.000 metros

TYROLIA, R. Olivos, en 1.04.3/5. Ult. 200 en 13.3/5;
GUINDA DULCE, J. González, en 1.05.4/5. Ult. 200 en 12.2/5;
GLORIA KATIA, P. Durán, en 1.05.1/5. Ult. 200 en 12.3/5;
FIGAROLA, R. Olivos, en 1.07.2/5. Ult. 200 en 13.2/5;
MAMI GIGY, J. Poblete, en 1.06.2/5. Ult. 200 en 14.2/5;
DIOSA TEO, J. González, en 1.04. Ult. 200 en 13;
NOGALINA, A. Vergara, en 1.06. Ult. 200 en 13.1/5;
BEBITA, R. Olivos, en 1.08.2/5. Ult. 200 en 14;
MAITENCILLO, L. Carvajal, en 1.07.2/5. Ult. 200 en 13;
YAHOO, E. Guajardo, en 1.04. Ult. 200 en 12.1/5;

TOROCO se vio muy efectivo en distancias cortas. Pasó los 600 metros en 36 segundos clavados y la conducción del jockey Ernesto Guajardo. En el grabado lo vemos encabezando un pelotón en el hipódromo de Plaza Chacabuco.



SUPER PLUS, la excelente pupila de Oliverio Martínez, dejó en manifiesto sus pretensiones en las próximas justas capitalinas, luego de cotejar de buena manera en la arena del Sporting (pista de

trabajo). La fotografía muestra a un grupo de similares en clásico de 1.400 metros en Palma.

JAGUA, O. Muñoz y Rinconera, J. Poblete, en 1.06.2/5. Ult. 200 en 13.2/5;

GALETIANA, F. Carvajal, en 1.05. Ult. 200 en 12;
PORTENITA ALEJANDRA, J. González, en 1.07.2/5. Ult. 200 en 12.2/5;

1.200 metros

DOCTOR, R. Ahumada en 1.18. Ult. 200 en 13;
RED APPLE, P. Durán, en 1.17.2/5. Ult. 200 en 13.3/5;
BUFONA, J. Poblete y TAPIHUITO, V. Cáceres, en 1.17.2/5. Ult. 200 en 13.3/5;
MARIA SOLEDAD, R. Olivos, en 1.17.2/5. Ult. 200 en 13.2/5;
CHIC, R. Ahumada, en 1.16.4/5. Ult. 200 en 13;
DINI, S. Pérez, en 1.17.2/5. Ult. 200 en 13.4/5;
DESOTICA, J. González, en 1.17.2/5. Ult. 200 en 12.3/5;
DESPEGUE, R. Ahumada, en 1.16.4/5. Ult. 200 en 12.4/5;
FRANGUANA, A. Vergara, en 1.18.1/5. Ult. 200 en 13.4/5;
OTORGADA, A. Vergara, en 1.20. Ult. 200 en 14.3/5;
NI LLORANDO, A. Vergara, en 1.19.3/5. Ult. 200 en 13.2/5;

OKORI, F. Carvajal, en 1.18.2/5. Ult. 200 en 13.1/5;
AJETREO, M. Matta, en 1.21. Ult. 200 en 14;
JORGITO, J. Poblete y MARISCADOR, A. Jalil, en 1.18.4/5. Ult. 200 en 13.1/5;

RAY BAN, E. Guajardo, en 1.16.3/5. Ult. 200 en 12.3/5;
SUPER PLUS, E. Guajardo, en 1.15.4/5. Ult. 200 en 12.4/5;

AUSENTADO, J. González y OPUESTO, J. Poblete, en 1.20.2/5. Ult. 200 en 14.2/5;

TAJANTE, E. Guajardo, en 1.19.3/5. Ult. 200 en 13.1/5;
PROCASA, A. Vergara, en 1.19.2/5. Ult. 200 en 12.4/5;
FIGGETTA, F. Carvajal, en 1.18.1/5. Ult. 200 en 12.4/5;
DALTY, E. Guajardo, en 1.18.3/5. Ult. 200 en 13.1/5;
ENAMORADA CANTA, O. Muñoz, en 1.18.1/5. Ult. 200 en 13.1/5.

1.400 metros

SABUESA, S. Pérez, en 1.30.3/5. Ult. 200 en 12.4/5;
CHARAPA, J. Pailamilla, en 1.32.3/5. Ult. 200 en 13.3/5;
COURTESSY, R. Ahumada, en 1.31.2/5. Ult. 200 en 13.3/5;
JASPEADO, E. Guajardo, en 1.30.2/5. Ult. 200 en 12.3/5;
CAROLINO, M. Matta, en 1.35.3/5. Ult. 200 en 12.4/5;
PIRINCHO, J. Monárdez, en 1.31.4/5. Ult. 200 en 14;
ROMERAL, J. González, en 1.35.1/5. Ult. 200 en 12.3/5;
LLAVERITA, E. Guajardo, en 1.31.1/5. Ult. 200 en 13.

A Viña los pronósticos

A continuación entregamos nuestras preferencias para la jornada que se desarrollará mañana en el clásico Sporting Club:

- 1ª Carrera: BABY ROSE, Flintia y Montonero
- 2ª Carrera: PELUSSY, Diosa Teo y Yabuna
- 3ª Carrera: CHIC, Bebita y Vainera
- 4ª Carrera: OJITOS, Calpoly y Romeral
- 5ª Carrera: LIBERTADO, Mariscador y Kong
- 6ª Carrera: PAYASO, Pepe Antártico y Dacón
- 7ª Carrera: CAHUINERO, Hermida y Millarza
- 8ª Carrera: TELON, Yahoo y Licán Ray
- 9ª Carrera: CONCRETO, Máscara y Canalista
- 10ª Carrera: OKORI: San Andrés y Monocordio

Quedó a 2 carreras de O. Martínez

Urbina no cede

Luis Urbina, en un accionar parejo sigue marcando diferencia al puntero Oliverio Martínez en la estadística de carreras del Sporting y con ello quedó a solo dos carreras de los fustas. El buen año de este profesional se ha visto respaldado por triunfos consecutivos.

Estos logros hablan que la disputa por el liderazgo de la tabla local se tornará muy difícil de pronosticar, ya que el actual puntero tiene una caballería muy bien trabajada. Por su parte, Urbina no lo hace nada de mal, pues las victorias le permiten avanzar con franco seguro en la obtención de la estadística.

Entre los fustas, José Pailamilla aseguró una victoria en la carrera que lo mantiene en la parte alta con 30 victorias su haber. Le sigue Francisco Carvajal con 26 y Valentín Cáceres con 23.

Destacada actuación le cupo al ganador de las últimas estadísticas en ese recinto. Marcos Aranda, quien se aseguró doblona.

Detalles:

PREPARADORES

PREPARADORES	JINETES
OLIVERIO MARTINEZ	32 JOSE PAILAMILLA
Luis Urbina	30 Francisco Carvajal
Juan Bernal	28 Valentín Cáceres
Luis A. Bernal	18 Juan Navarrete
Alejandro Padovani	18 Ernesto Guajardo
Ernesto Guajardo	16 José González
Gustavo Pombo	15 Amthar Jalil
Raúl Serrano	15 Marcos Aranda
Juan Gálvez	12 Roberto Olivos
Nicola Hadwa	11 Héctor Olivos
Carlos Vásquez	10 Juan Hernández
Francisco Hernández	10 Olegario Muñoz
Rafael F. Bernal	9 Juan Monárdez
Alfredo Bagú	9 Silvio Pérez
José Leiva	8 Luis Valencia
Cristián López	8 Sergio Azócar
Rafael B. Bernal	7 Carlos Verdugo
Ricardo Chellev	7 Oscar Jara
Hugo Jara	6 Juan Maira
	6 Sergio Vásquez

En dos actuaciones demostró lo que vale

"7" para Nelson Urrutia

La extraordinaria faena le cupo al jinete Nelson Urrutia en las recientes jornadas que se realizaron en los centros capitalinos. El fusta, que siempre se ha caracterizado por ser un buen conductor, lleno de confianza y calidad, se le veía en un tren asombroso desde que se inició el presente año. En realidad no en la forma arrasadora que avaló en las jornadas del miércoles pasado en el Club Hípico de Chile.

Una de ellas consiguió tripleta, continuando el sábado en La Palma con el mismo galardón que le permitió redondear su serie.

La forma en que lo vemos accionar no nos cabe la menor duda de que trata de la mejor de sus temporadas. Ya que en anteriores años, aunque dejó en manifiesto sus virtudes, no vimos algo similar.

Allegamos que eso suceda en un jinete de 30 años, la mejor edad adulta, en la que debe capitalizar de la forma en que lo está haciendo.

El jinete tiene especial significado por los fustas "pesados", en el peso que el jinete es determinante en la trayectoria de la carrera, ya que mientras menos se pelean, más oportunidades de momentos por conseguir. A éste le son las ocasiones pero las ha sabido aprovechar a la perfección. Ahora, lógicamente, está corriendo más, puesto que los que le entregan son todos de primera mano.

MARCOS ARANDA

Es un jinete parejo. Lo decimos inclusive desavenencias que siempre tiene durante una temporada. Creemos que si nada fuera de lo común le su-

cediera, de seguro que alcanzaría las primeras colocaciones de la general y de Viña del Mar. Recordemos que a comienzos del presente año, estuvo incluso como líder de las estadísticas centrales y luego de varios meses, con óptimos rendimientos, vino una larga suspensión que le impidió reeditar tales cometidos.

Nuevamente en las pistas, Marcos ha debido bregar duramente por volver a las montas de antes que le permitieron el repunte, y con su empeño lo ha conseguido de buena forma. Las seis carreras que obtuvo en la semana avalan su buen estado emocional y físico. Esta media docena lo colocó nuevamente en ubicaciones que lo ponen como el mejor jinete de la Ciudad Jardín.

SERGIO VASQUEZ

Y el jinete dos mil va rumbo a las tres mil. No ha cesado de ganar carreras Sergio Vázquez, ya que además tiene la responsabilidad de responder al liderato de la estadística general.

Semana a semana vemos cómo se aleja con mucha seguridad de sus colegas que le asedian. Nuevamente fue uno de los que más triunfos consiguió. Seis carreras le permitieron sumar 128 victorias, veinte más que Manuel Santos.

Barrera tuvo buen accionar, pero lejos de otras temporadas. De todas formas el penquista está en muy buen pie tras recobrar colocaciones que le pertenecieron el año anterior, cuando se adueñó de la estadística.

JOSE MELERO

El destacado trainer, miembro de una de las familias de mayor tradición de

nuestro turf, recobró el ritmo que en años anteriores lo tenía entre los primeros cinco preparadores de la General. Con cuatro nuevas ganancias se ubicó en la mitad de la tabla totalizando 23 primeros puestos.

En las dos pistas capitalinas obtuvo triunfos que sin dudas le permitirán seguir ascendiendo en su campaña profesional. El clásico del domingo pasado mostró a su pupilo "Tambor" como una de las cartas mejores que tiene en la actualidad, sin incluir a la potrillada que lo puede hacer retornar a las figuraciones de hace tres años.



NELSON URRUTIA, en una extraordinaria faena para un jinete de su peso físico, se lució en las canchas capitalinas logrando siete triunfos. El año 1984 ha sido uno de los mejores en su trayectoria profesional.

PEDRO CERON

El internacional jinete chileno que responde en Perú y en su país natal, se aseguró la cuarta posición en la estadística. Producto de las tres victorias que sumó en la reunión pasada, dio alcance a Fernando Díaz y lo superó por una, llegando a las 73. La cantidad es muy buena y respalda el accionar del jockey que atraviesa por el mejor momento de su trayectoria profesional.

Enseguida las demás colocaciones de la estadística general sin incluir las carreras que se desarrollaron en el programa de ayer en el Hipódromo Chile:

PREPARADORES		JINETES	
Alvaro Breque	58	Sergio Vázquez	128
Juan Cavieres	53	Manuel Santos	108
Oscar González	45	Gustavo Barrera	105
Oliv. Martínez	44	Pedro Cerón	73
Jorge Inda G.	39	Fernando Díaz	72
Julio Castro R.	39	Sergio Vera	67
Raúl Serrano	36	Luis Muñoz	61
Patricio Baeza	36	Oscar Díaz	58
Alfredo Bagú	33	Marcos Aranda	53
Luis Urbina	31	Pablo Castillo	51
Jorge Inda M.	31	Jaime Díaz	44
Pedro Bagú	31	Nelson Urrutia	37
Gustavo Pombo	30	Roberto Pérez	34
Carlos Urbina	29	Elías Silva	31
Oscar Silva	29	Oscar Escobar	31
Pedro Polanco	27	Juan Berríos	30
Ernesto Inda S.	25	José Pailamilla	30
Sergio Romero	25	Miguel Olguín	27
Juan Bernal	24	Oscar Jara	26
Manuel Segura	24	Fco. Carvajal	26
José Melero	23	José González	25
Juan Sánchez	23	Sergio Azócar	25
Alonso Carreño	23	Juan Turrieta	25
Oswaldo Jara	21	Juan Pérez	24
Roberto Lorca	21	Juan Navarrete	23
Luis Herrera	21	Manuel Vergara	23
Jorge Vélez	20	Héctor Berríos	23
Juan Pichara	20	Valentín Cáceres	22
Luis Bernal	19	Ernesto Guajardo	22
Hernán Miranda	19	Leopoldo Cornejo	21

Este sábado

Robert Redford,
hermoso e inteligente
Arte rupestre en Arica

¿Guagua nueva?
¡Celos ad portas!

Pinchando en Hollywood
exija molde

LA NACION

¡El diario de los siete días!

clasificados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81 - D
FONO 69822221 JUDICIALES
Y LEGALES

QUEDA nulo por extravío cheque fiscal N° 0445263 a nombre de Héctor Puente Pizarro, junto con el carnet identidad N° 2.539.706-1, Antofagasta.

19-20-21

POR extravío queda nulo cheque serie A-84 N° 0154247, Banco Crédito e Inversiones, sucursal Nuñoa.

19-20-21

POR extravío quedaron nulos los siguientes cheques N°s. 224.866 al 224.875 serie A del Banco Citibank, Cta. Cte. N° 0-601496-00-3.

18-19-20

POR extravío quedan nulas facturas N°s. 1121, 1122, 1123, pertenecientes a Multiclina Sociedad Técnica (Fernando Durán y Cía. Ltda.) Rut 86.712.400-4 Stgo., Agustinas 2461.

18-19-20

QUEDAN nulos por extravío cheques serie 01-OPA N° del 1125539 al 1125550 Banco Sud Americano Oficina Central, cuenta corriente N° 71-1011-7.

18-19-20

QUEDA nula por extravío tarjeta de identificación bancaria a nombre de Rubén Araya Inostroza. Banco Sud Americano.

18-19-20

QUEDA nulo por extravío cheque fiscal a nombre de Luis R. Godoy Rojas. Pensionado 31928.

18-19-20

POR robo queda nulo depósito 1.002.067 del Bco. del Trabajo sucursal Gn. Avda.

18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Peña Morales y Pedro Moreno Medina para Hilda Silvia, Sonia Maritza, Violeta Adela e Hipólito Moreno Peña.

17-20-21

POR robo queda nulo depósito 4192954 del Banco Osorno, sucursal Gn. Avda.

18-19-20

NULO por robo cheque N° 1263245 serie AH Beo. del Estado de Chile.

18-19-20

POR extravío nulos cheques 04772723 Cuenta 66590-08 Banco Chile \$ 15.000 y cheque AA 00659725 Cuenta 1-04539-3 Banco Santiago \$ 7.000.

EL Séptimo Juzgado de Stgo. concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Ana Eduvigis Trincado Zúñiga a sus hermanas legítimas: María Encarnación, Elcira del Carmen, Lucía Sofía, Gioconda Eliza, Julia Irene. Trincado Zúñiga y a Eliana Elcira Osorio Trincado hija legítima, en representación de doña Florinda de las Mercedes Trincado Zúñiga.

17-20-21

NOTIFICACION.— Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, presentose en lo principal Arturo Mirabet González, jubilado, Tampa N° 122 Pudahuel, quien interpone demanda de nulidad de matrimonio en contra de María Mercedes Cammas Gajardo, sin profesión, se ignora actual paradero y se declare nulo el matrimonio celebrado ante Sr. oficial del Registro Civil circunscripción Quinta Normal, con fecha 12 de septiembre de 1944 e inscrito bajo el 458 de 1944, basado incompetencia de oficial civil; al primer otrosí, acompañe documentos; al segundo otrosí, patrocinio y poder; al tercero se notifique por avisos. Tribunal con fecha 14 de septiembre de 1983 prove-

yó: A lo principal, por interpuesta la demanda traslado; al primer otrosí, como se pide, con citación; al segundo, téngase presente; al tercero, previamente pídase informe a la Dirección General de Carabineros, Registro Civil e Identificación, a la Empresa de Correos de Chile y a Policía Internacional. Oficiándose. Carlos Meneses Pizarro, Juez; Teresa Hernández Cid, Secretaria. Juez titular. M. L. Gutiérrez A., secretaria titular. Notif. por el estado diario. A Fs. 9 la demandante revoca el patrocinio y poder conferido con anterioridad y confiere uno nuevo. Autorizo el poder. Pte. Alto, seis de agosto de mil novecientos ochenta y cuatro. M. Pardo F., secretaria subrogante. Resolución. Pte. Alto, siete de agosto de mil novecientos ochenta y cuatro. Téngase presente. M. Carroza E., Juez titular. M. Pardo E., secretaria subrogante. Notif. por el estado diario. A Fs. 9, se solicita corrección de la resolución que ordenó la notificación por avisos, en el sentido de incluir la orden de publicar, además, una vez en el Diario Oficial, según lo dispone el Art. 54, inciso 3° del Código de Procedimiento Civil. Resolución. Pte. Alto, a dieciséis de agosto de mil novecientos ochenta y cuatro. Como se pide, publíquese en el Diario Oficial. M. L. Gutiérrez A., Juez subrogante. M. Pardo F., secretaria subrogante. Notif. por el estado diario. Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Santiago Carlos Díaz Ramírez a Carlos Rodrigo, Eliecer Vicente, Jaime Alejandro, Daniel Germán, Patricia Liliana del Rosario, María Verónica Oriana de Lourdes, Luisa Mariely Alejandra, Rafael Guillermo, Elena María, César Alejandro y Santiago Fernando, todos Díaz Bilbao, sin perjuicio derechos cónyuge María de los Santos Bilbao Alvear.

EXTRACTO. El Quinto Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia quedada fallecimiento don Tránsito Rigoberto Sepúlveda Garrido a sus hijos legítimos Hilda, María Mercedes, José del Tránsito, César, Juana Isabel, Olivia, Rigoberto Raúl, todos apellidos Sepúlveda Hernández; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Otilia Hernández Inostroza. Secretario.

DECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Hugo Juan Lobos Tobar a Clotilde, Elba, Silvia, Hugo, Víctor, Jaime, Angélica y Julia Lobos Durán, sin perjuicio de los derechos de Elba Durán, cónyuge sobreviviente.

QUEDA sin efecto, por extravío, título N° 21.172, por 13 acciones de Inforsa, a nombre de Catalina Martínez Bustos.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Véliz Pérez para Lorena, María y Jorge Véliz López, sin perjuicio derechos Zoraida López Soto. Practicará Secretaria inventario solemne veinticuatro septiembre 1984, quince horas.

20-21-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alicia Valderrama Pérez, para María y Luisa Valderrama Pérez, Ricardo y María Valderrama Lathrop.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Palacios Palacios para Armando y Hugo Arancibia Palacios, Carmen, María y Marcela Arancibia Barrios.

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Expediente 1331-84. Citase a parientes de Luis, Mario y Rosa González Astorga, audiencia veinticinco septiembre 1984, quince horas. Secretario.

20-21-22

NOTIFICACION. Ante 21° Juzgado Civil Santiago, autos rol 9064, nulidad de matrimonio, "Gutiérrez Toro, Gloria con Cuevas Muñoz, Miguel Alfredo", recíbase causa a prueba, fijándose como hechos controvertidos: 1) Fecha, lugar y oportunidad de la celebración del matrimonio cuya nulidad se solicita; 2) Si el presunto cónyuge está vivo; 3) Si hubo en la celebración del matrimonio de autos, libre y espontáneo consentimiento; 4) Si —por el contrario— la actora efectivamente ha sufrido el error señalado en el libelo y, en la afirmativa, si hubo error en cuanto a la identidad de la persona del otro contrayente —el demandado de autos—, circunstancias fácticas que rodearon el mismo. Testimonial se recibirá dentro de cinco últimos días término probatorio, a las 9.30 o a las 14.30 horas, según funcione el Tribunal en las mañanas o las tardes; si último día cayera sábado, se reemplazará por audiencia día siguiente hábil, misma hora, bajo apercibimiento legal. Secretario.

21-22-23

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Alonso Isaías Acuña Rebollo a hijas legítimas María y Carmen Acuña Strozzi y Rosita Acuña Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Eugenia Valenzuela Bobadilla.

POR extravío quedan nulos cheques serie 84 AB N° 6549993 al 6549995 Banco de Chile, oficina central, cuenta N° 65615-01.

20-21-22

3 REMATES

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Bandera 342, piso 3°, el 4 de octubre de 1984, a las 16.00 horas remataráse propiedad consistente en 35 hectáreas más o menos, ubicado dentro Fundo Sierra Brava Distrito de Cuncos, Comuna y Departamento La Unión, inscrito a Fs. 221, Vta. N° 280, en el Registro de Propiedad del año 1981 del Conservador de Bienes Raíces de La Unión. El mínimo para las posturas será de \$ 359.796. El precio deberá pagarse al contado. Los interesados en participar en el remate deberán acompañar dinero efectivo, boleta bancaria de depósito a la orden del Tribunal, vale vista o cheque bancario de cuenta personal suscrito en el acto y ante el Juez por valor equivalente al 10% del mínimo. Además bases y antece-

DAR SANGRE
ES DAR VIDA

PARA UD. SOLO UNA
GOTA DE SANGRE;
PARA QUIEN LA
NECESITA...
LA VIDA

CRUZ ROJA CHILENA
Santa María 0150

Defunciones

GENTILEZA DE FUNERARIA CARRASCO HNOS. LTDA.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, Sra.

**BENITA SARABIA
CASTRO**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Maipú, saliendo el cortejo desde la Iglesia San Mateo, ubicada en Pedro Subercaseaux 3600, San Miguel, a las 15.30 horas.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, abuelito y bisabuelito, Sr.

**CARLOS TRONCOSO
SALAS**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde calle Rosa Salas 2870, Conchalí, a las 16.00 horas.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, y abuelito, Sr.

**OSCAR LEOPOLDO
GONZALEZ CARTAGENA**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Quilicura, saliendo el cortejo desde Pasaje Tocopilla 5383, Villa Sarmiento, Rencá, a las 16.30 horas.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, Sr.

**JUAN BAUTISTA
MIRANDA CORDOVA**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde San José 3231, por Pedro Donoso altura 200, Conchalí, a las 12.00 horas.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido amigo y vecino, Sr.

**JUAN CARLOS
OLIVARES DIAZ**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Catalina de los Ríos 1830, Conchalí, a las 11.30 horas.

La familia

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE LAMPA

PROPUESTA PUBLICA

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA CONCESION
BALNEARIO "EL TACO"

— Podrán participar todas las personas jurídicas y naturales

— Ventas de Bases en: Baquedano N° 824 de Lampa, Of. N° 3, Secretaría Municipal, desde el día 20 de septiembre al 28 de septiembre de 1984.

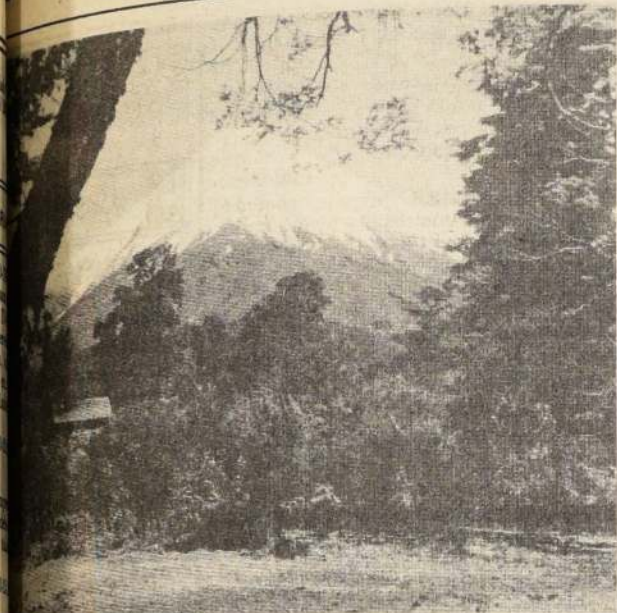
— Valor de las bases \$ 4.000

— Plazo de presentación de las ofertas, miércoles 3 de octubre a las 17.30 horas.

— Fecha apertura de la Propuesta el día viernes 5 de octubre de 1984.

ALCALDE

PUZZLE



TASAS- TES	ROMANZA		CALLES	ACOS- TUMBRA		CULPA- DOS
			ACTINIO			EXISTAN
			REGION DE ARGENTINA			
RIBETE ADORNO			NOMBRE DE MUJER			
EMPA- QUETAS			TITULO INGLES		VOCALES DE LATEO	
CABELLOS BLANCOS		BRISA	TRADUCCAN			
DESUNE						
CEDE	DESEA					ECHASE VIENTO
QUE VA EN ZAGA	CROMO		INTERIOR			
CAIMOS; INCIDIMOS					ASPECTOS; DISEÑOS	
ARGON			SABIDO CASTRADO			
CIUDAD HISPANA		ARTICULO				
	VICTIMA DE AQUILES					POSPORO
	LETRA GRIEGA					
UNION SEXUAL			NOVILLO JOVEN			
PREFIJO TRES						
		HONOR; ESTIMA BUDA EN CHINO				
	ESTANO INVERT.				SRBIO	
			MODERNA			
	TAU					
		MOCARSE				

ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Si tiene algún proyecto en mente comuníquelo a tiempo a los suyos. Oportunidades amorosas para los no comprometidos que sean capaces de alterar lo rutinario a que se apegan. Convivencia familiar agradable.



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

Descubrirá aspectos nuevos en sus relaciones de pareja que le harán la vida más llevadera. Tanto en el trabajo como en el hogar deberá ser más diplomático (a) que lo usual. Facilidad para conseguir un dato confidencial.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

Si no abandona sus actitudes dogmáticas prolongará por tiempo indefinido algunos de sus problemas. Jornada ideal para comenzar nuevos idilios o reafirmar los ya existentes. Beneficios por planes originales.



ESCORPION
23 de Oct. al 21 de Nov.

Amistades pueden interferir en su vida sentimental o en algo relacionado con la educación de los hijos. Esforzándose por adaptarse a las circunstancias conseguirá ser más feliz. Más protegidos los viajes cortos y visitas.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Hasta mañana le parecerán más enojosas que de costumbre las naturales interferencias de los demás en sus propósitos. Agradezca a competidores y enemistades declaradas que le obligan a superarse en vez de quedar estancado (a).



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Tropiezos graves para los involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Propensión a mirar las relaciones de pareja desde enfoques más apasionados. Suerte en el amor, deportes y trabajos creativos.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Beneficios por asuntos legales o administrativos. No descuide trámites de impuestos, seguros ni contribuciones. Excelente para comenzar estudios de perfeccionamiento o tomar decisiones al respecto.



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Aprenda a ceder en cosas sin importancia para conseguir apoyo en los proyectos de real envergadura. Mejor aspectados los negocios en sociedad. Su pareja le brindará una sorpresa. Evite lo que se margine de lo convencional.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Resguarde su buen nombre y no se mezcle en amores que nada positivo le aportarán. Evite cualquier cosa que se preste a dobles interpretaciones. Las primeras horas favorecen las actividades con público y auditorios.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

Sus labores de rutina pueden resultarle más tediosas que de costumbre. Cumpla sus compromisos. El cónyuge o los socios facilitarán el cumplimiento de anhelos acariciados en secreto. Armonía en el plano sentimental.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

Revelando alguno de sus planes dejará lugar para que otros utilicen sus ideas. Eventos sociales le sorprenderán gratamente. No espere el último momento para realizar sus deberes. Alegrías junto a las amistades íntimas.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Ideal para resolver asuntos problemáticos que tenga con alguna amistad. También debe esforzarse por armonizar los deberes que tiene para con los suyos y las actividades extrafamiliares. Satisfacciones románticas.

CICUTA

TOMA EL TELÉFONO DE ALDO LÓPEZ, PERO EL NO QUIERE QUE SE LO DEE A NADIE

PERDÉ CUIDADO



ALDO LÓPEZ
44-1689

Distribuidos exclusivamente en la América Latina por
(UPI) United Press International
220 East 42nd St. New York 17, N.Y.



ANTONIO FUENTES Y JAIME ROJAS, tesorero y director técnico de la Federación Nacional de la Cueca, FENAC.

Afirma FENAC

Los fonderos tocaron poca música chilena

El 18 de septiembre se celebró el quinto aniversario de la firma del decreto N° 23 que declara a la cueca como danza nacional. La iniciativa la propuso la Federación Nacional de la Cueca, FENAC, organismo que invitó a reflexionar sobre la importancia de la música Chilena, preferentemente durante la conmemoración de las festividades patrias.

Frente a la tendencia de algunos personajes de querer folklorizar en Chile, danzas nacionales extranjeras, como la cumbia, por ejemplo, Antonio Fuentes y Jaime Rojas, tesorero y director técnico de FENAC, expresan: "Es una tendencia nociva y un desconocimiento de la riqueza de nuestro folklore. Aún más, declaraciones de que fonderos habrían dicho que la cueca fue utilizada para que la gente se vaya de las ramadas, son una falta de respeto para nuestra danza nacional. Nosotros estamos convencidos de lo contrario, sin haber pretendido convertir estas festividades en una cuequitis aguda".

Jaime Rojas Astudillo señala que la Federación Nacional de la Cueca entiende perfectamente que los jóvenes y algunos adultos también tienen otras inquietudes musicales, que pueden venir de Michael Jackson o de la cumbia, si se prefiere. "Lo que nosotros pretendíamos que junto a que existieran estas expresiones en fonda y ramadas, también se tocara la música chilena y entre ella, la cueca que nos unifica de Arica a Punta Arenas," añadió el director técnico.

Antonio Fuentes Medel expresa su convencimiento que los jóvenes gustan de bailar nuestra danza nacional. De ahí que quienes llegan hasta el certamen nacional de cueca, que se realiza todos los años en Arica, son fundamentalmente muchachos de 15 a 26 años. "Yo no sé qué pasa en las radios. Ellos afirman que el folklore chileno no gusta. ¿No será que los programadores no saben seleccionar un buen repertorio?", se pregunta el tesorero de FENAC.

Concluye "Esquinazo"

Un homenaje a Francisco Flores del Campo; la historia coreográfica de la cueca a lo largo del territorio nacional un pot pourri de canciones chilenas; bailes y tradiciones nortinas y la actuación de tres payadores destacan en esta última edición de Esquinazo que ofrecerá hoy la Franja Cultural de TV 13.

El compositor Francisco Flores del Campo recibirá un sentido homenaje a su trayectoria de compositor, canciones que llegarán en la voz de Andrea Tessa, José Alfredo Fuentes, Carmen Barros y Marcelo.

La historia de la cueca y cómo se baila en las distintas regiones de nuestro país, llega-

rá en una "cueca larga" que el conjunto Graneros. El potpourri de canciones chilenas estará en una temática que interpretarán también Barros, José A. Fuentes y Marcelo.

Las coloridas danzas de las distintas regiones nortinas tendrán en el ballet folklórico nacional. En el "to" habrá versos y payas de Santos Rubio y Jorge Yáñez.

La presentación del grupo interpretará una fusión de música bosanova, creación de su autor.

En Radio Agricultura

Gerardo Maturana es quien invita a compartir la noche

□ De lunes a viernes a las 20.30 hrs

Gerardo Maturana es el locutor que invita cada día a "Compartir la noche con Radio Agricultura", desde las 20.30 hasta las 24 horas, para conversar sobre un tópico en especial. Medicina, ornitología o psicopedagogía son algunos de los temas que se comentan durante una semana junto a especialistas en la materia y las preguntas del público.

"Como cada ocasión requiere un broche de oro — comenta Gerardo Maturana — los viernes concluimos el ciclo desde el Salón Bar Tupahue, de donde hacemos una transmisión radial en vivo y en directo, a través de un enlace de micro-ondas. Esto le da una nueva tonalidad al programa que se ve enriquecido por una conversación más amena y espontánea que da el hecho de no sentirse en un estudio radial y frente a un micrófono".

El locutor está convencido que su espacio es una perfecta alternativa para la televisión. Según él, responde a las inquietudes de los grandes interrogantes, acompaña e informa. "Como hemos establecido que el público puede preguntar al entrevista-

tado, se da el caso que cuando una preocupación en particular surge para ahondar más sobre la cuestión. Son preguntas interesantes que llegan y las que, en definitiva, elevan el nivel del público a que llegamos a través de Gerardo Maturana.

Agrega que uno de los principales motivos del éxito de "Compartir la noche con Radio Agricultura" es la preparación que involucra cada vez más análisis. "Sin pretender ser ambiciosos, nemos una planificación de meses de anticipación. Esto nos permite estar suficientemente documentados en el análisis mismo y, ante todo, en las improvisaciones que por lo general siempre perenniscen", agrega el locutor.

Junto a Gerardo Maturana en el programa el director de Radio Agricultura, Hernán Atillo, Joaquín Ruiz, en la sección musical y el radiocorresponsable Colombo. El espacio tiene una duración de un año y medio en el 57 del dial y según las últimas encuestas una alta sintonía nocturna.

Guía Gastronómica...

DONDE IR Y PASARLO BIEN...

La Ermita

FRENTE AL CONGRESO
OFRECE:
ALMUERZO EJECUTIVO
ENTRADA - PLATO DE FONDO
POSTRE - BEBIDA Y CAFE
CON DOS ALTERNATIVAS
\$ 200
OFERTA: LOMO AGREGADO
POSTRE Y CAFE \$ 200
CATEDRAL 1143 FONO 66450

"AMERICAN MILK BAR"

Salones para banquetes
Manifestaciones
Matrimonios
Viernes
Cenas bailables
con la orquesta Odisea

Reservas
Fonos 713830-6985966

Ahumada 346

Restaurante Los Arrecifes

● Parrillada para 2 pers
\$ 690 c/ ensalada incluida
● Lomo a las brasas con
agregado \$ 320 -
● Combinados \$ 120
● Botella de pisco c/ 4 be-
bidas \$ 690
Viernes y Sábados bailables
Domingos: almuerzos familiares
agradable intimidad
AVDA. PERU 1468

LA ZINGARELLA Ristorante

La mejor cocina italiana
masas y carnes
Jueves Viernes Sábados
La típica de Cacho con Mario Córdova
tarantelas con Cósimo Iani
y el tenor Jaime Urbina
Domingos "Almuerzos Familiares"
Exposiciones y remates de óleos
Pío Nono 185

Nuevo American Milk Bar

Desayuno \$ 90
Almuerzo \$ 380
Once especial \$ 230
Comidas \$ 380
Comida internacional,
carnes, mariscos,
cócteles
Reservas;
Fono: 713830-6985966
Ahumada 346

RESTAURANT TRATTORIA ITALIANA

La mejor y más surtida en platos italianos

● Lazagna Filete o lomo
● Panzoletti con salsa especial
● Ravioli bisteca a la florentina
● Cappelletti scalopa milanesa
● Taghatelle o kayser
● Canelloni-ripieni

LIRA 485 - Fono 2224672

RESTAURANT-BAR-GRILL "GALLANT"

Onces especiales
Gallant \$ 110
PARRILLADAS \$ 550
2 Personas con 1/2
botella de vino incluido
VIERNES SHOW ARTISTICO
PANTALLA GIGANTE
SABADO ONCES INFANTILES
DE 15 a 18 HORAS
TONIES Y PELICULAS
INFANTILES-GOLOSINAS
FONO 723932
CATEDRAL 1083 SUBTERRANEO



GERARDO MATURANA es uno de los jóvenes que está realizando cosas de ser alternativa de la televisión.

CANAL 5

SINTONIA. Música: Chile a gran orquesta. Tito Ledermann. Chupilca del Diablo. **PIPIPIPI.** Programa infantil. Con Monopoli, Roberto Nicolini, la Bicha y Sapollín. Películas de aventuras con "Hércules", "Jacky el oso" y "El Valle de los Dinosauros". La canción de la Bicha y Sapollín se llama: "Corazón Maldito". **UCV NOTICIAS.** Actualidad universitaria regional bajo el prisma UCV. **PRODUCOR LOS CAMINOS DEL INCA.** Producción UCV Televisión y con el auspicio del Consejo Nacional de Televisión. Hoy: "Primeros Imperios". Tiahuanaco y Chiriquí constituyen las primeras culturas indígenas que constituyeron se proyectaron en el mundo hasta la zona altiplánica de nuestro país. **PRIORIDAD UNO: SU SALUD.** Programa médico destinado a instruir a la comunidad en la prevención y tratamientos de los problemas vinculados a la salud. Ana María Orphanopoulos. Conducción de María José Herrera. **CAMARA INTERNACIONAL.** Mundo noticioso internacional de actualidad. **HOY EN FRANCIA.** Novedades en moda, arte, tecnología y turismo. **CONVERSANDO.** Comentario cristiano.

Cambios de programación de última hora por exclusiva responsabilidad de canales de televisión.

CANAL 7

10.45 CARTA DE AJUSTE.
11.00 MATINAL INFANTIL.
11.30 MI BELLA GENIO. Serie que narra las aventuras de una bella "genio".
12.05 LA COCINA DE MONICA. Recetas fáciles de preparar.
12.10 EL FESTIVAL DE LA UNA.
14.10 EDICION UNO. Avance informativo presentado por Margoth Kahl y Eduardo Cruz.
14.40 BIANCA VIDAL. Teleserie mexicana.
15.15 CORALITO.
15.55 FAMA. Serie juvenil, basada en la película del mismo nombre.
17.00 DIBUJOS ANIMADOS.
17.20 TARDES DE CINE. Hoy: "Regreso al maravilloso país del Mago de Oz", dirigida por Hal Sutherland.
19.15 LA TORRE 10. Teleserie nacional dirigida por Vicente Sabatini.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiario presentado por Paulina Nin de Cardona y Raúl Matas.
21.25 T.V. TIEMPO. Informe y pronóstico del tiempo para todo el país.
21.30 FRANJA CULTURAL. Conduce: Juan Guillermo Vivado.
23.00 LOS PROFESIONALES. Serie de acción británica protagonizada por Gordon Jackson. Hoy: "Golpe en vano".
00.00 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada por Rodolfo Herrera, con los principales acontecimientos del día.
00.15 BARNEY MILLER. Comedia norteamericana.
00.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11

06.45 CARTA DE AJUSTE.
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiario conducido por Pamela Hodar.
07.55 CANAL 11 AL DESPERTAR.
10.00 MARIANA RODRIGUEZ.
11.00 HALCON DEL ESPACIO.
11.30 POPEYE. Dibujos animados.
12.00 MASAMIGOS. Programa infantil realizado por el grupo MAZAPAN.
12.30 EL TESORO DEL SABER.
13.00 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO.
13.15 EL CAFE CON... la periodista Ana Josefa Silva.
13.45 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias con Tamara Sepúlveda y Aldo Soto.
14.00 HALCON DEL ESPACIO.
14.30 EL OSO FUMAROLA. Dibujos animados.
15.00 EL HOMBRE ARAÑA. Dibujos animados.
15.30 LA PRINCESA CABALLERO.
16.00 EL TESORO DEL SABER.
16.30 MASAMIGOS.
17.00 LOS COMANDOS DE GARRISON.
18.00 HOT.
18.30 CINE EN EL ONCE.
20.00 SUPER AGENTE 86. Dibujos animados.
20.25 CASIMIRO.
20.30 PANORAMA. Noticiario conducido por Raquel Argandoña y Eduardo Riveros.
21.30 LA BUSQUEDA DEL NILO.
22.30 ENEMIGO A LA PUERTA. Hoy: "Por orden del Führer". Con Alfred Burke, Bernard Horsfall, Emily Richards y Helen Shingler.
23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias con Benjamín Palacios.
23.45 CIERRE.

CANAL 13

10.00 CARTA DE AJUSTE.
10.30 3-2-1 CONTACTO.
11.00 FESTIVAL INFANTIL.
12.05 EXITO.
13.30 ALMOZANDO EN EL 13.
14.30 TELETRECE.
14.48 VISIONES.
14.55 BAILA CONMIGO.
16.15 LA ISLA DE LA FANTASIA.
17.15 CINE EN SU CASA.
18.55 VISIONES. Microprograma preparado por María Teresa Serrano y dirigido por Ricardo de la Fuente.
18.57 AVANCE NOTICIOSO.
19.00 ANDREA. Teleserie chilena protagonizada por Cecilia Cenci, Patricio Achurra, Silvia Piñero y elenco. Dirección: Cristián Mason.
20.28 HASTA MAÑANA. Los angelitos del trece invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRECE. Noticiario presentado por César A. Santis, comentarios internacionales con Bernardo de la Maza, deportes con Julio Martínez y el informe del tiempo con Carmen Jaureguiberry.
21.30 FRANJA CULTURAL. Hoy: "ESQUINAZO".
22.29 VISIONES. Hoy: "Textiles Araucanos".
23.30 BARETA. Protagonizada por Robert Blake. Hoy: "No maten a los gorriones".
23.45 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz S.
24.00 POR FAVOR DENME UN DESCANSO. Con Nell Ruth Carter. Hoy: "Nell va a la cárcel".
00.30 PALABRAS AL CIERRE.

CINES

ANDRÉS Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "Casta y pura" y "La enfermera" (21).
AL Alameda 776 (335357) Desde las 13 hrs. "El ferrocarril domado" y "Locura en ruedas" (18).
ALMA Apoquindo 3364 (2323560) Desde las 19.15 y 22.15 hrs. "Un toque de distinción" (18).
ALMA Estado y Huérfanos (392100) Desde las 19.15 y 22.15 hrs. "Footloose" (men) \$ 160.
ALMA LAS VIZCACHAS. (44737) Viernes, sábado y domingo.
ALMA Bandera 76 (714403) Func. cont. 12.00, 13.55, 16.05, 18.15 y 20.30 hrs. "Beat Street" (men) \$ 120.
ALMA Irarrázaval 1568 (2230976) 15.15 hrs. "Goofy y Donald campeones olímpicos" (18).
ALMA 17.19 y 22 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 180 L. a V. may 60 años \$ 100.
ALMA Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Impacto fulminante", "Próxima victoria" y "Magnífica obsesión" (21) \$ 70.
ALMA Huérfanos 930 (333555) Desde las 10.30 hrs. "Greystoke, la leyenda de Tarzán" (men) \$ 160 L. a V. may 60 años \$ 100.
ALMA M. Cousiño 134 (381894) Desde las 10.30 hrs. "La traviata" (men) \$ 160 L. a V. may 60 años \$ 100.
ALMA Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Escándalo en familia", "La prima" y "Alas de furia" (21) \$ 40.
ALMA Puente 540 (6967532) Desde las 14.30 hrs. "Octopussy", "El joven maestro" y "El clan de los seis" (14) \$ 70.
ALMA Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Bi as" y "Bingo Bongo" (14) \$ 120.
ALMA Colatano.
ALMA Plaza Bulnes 57 (6960735) Func. cont. 13.45, 16.10, 17.45, 19.20 y 21.45 hrs. "Tal para cual" (14) \$ 90.
ALMA Agustinas 777 (335375) Desde las 11 hrs. "Sing Sing" (14) \$ 160.
ALMA Apoquindo 3384 (2313485) 16.30, 19.30 hrs. "Río de locura" (18) \$ 180.
ALMA Candelaria Goyenechea 3820 (232461) Programa sorpresa.
ALMA Estado 226 (380578) Desde las 10.30 hrs. "Pares y Nones" (men) \$ 150 L. a V. may 60 años \$ 100.
ALMA Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Indiana Jones y el templo maldito" (men) \$ 120.
ALMA Huérfanos 779 (331603). Desde las 10.30 hrs. "Goofy y Donald campeones olímpicos" (men) L. a V. may. 60 \$ 100.
ALMA Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía" (18) L. a V. may. 60 años \$ 100.

HOY EN ESPECTACULOS

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Las variaciones del amor", "Verdugos de la justicia" y "El karateka invencible" (21) \$ 40.
IMPERIO. Estado 235 (397960) Func. cont. 11.15, 13.20, 15.25, 17.30, 19.30 y 21.35 hrs. "Río de locura" (18) \$ 160.
KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Escuela privada" (21) \$ 100.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "El mejor" (14) \$ 160 V. y M. \$ 180.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.15 y 19 hrs. "Beat Street" \$ 180 (men) 22 hrs. "Clases" (18) \$ 180.
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Dos locos con suerte", "Clases 1984" y "La menor de edad" (21) \$ 40.
LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 12 hrs. "El mejor" (14) \$ 160.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "La fuga", "Africa adiós" e "Infidelidad" (21) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Fama" y "El mago" (M. Jackson) \$ 100 (14).
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "El señor de las bestias", "El trío infernal" y "Psicosis 2ª parte" (21) \$ 60.
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Relaciones íntimas" y "Cuerpos ardientes" (21) \$ 100.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "La flauta mágica" (men) \$ 130 estud. \$ 80.
OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Rubias, bellas y bronceadas" (21) y show strip con las gatas M. y J. \$ 100.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 15 hrs. "Goofy y Donald campeones olímpicos" \$ 150 (men) 16.45, 19.30 y 21.15 hrs. "Greystoke, la leyenda de Tarzán" (men) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 100.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "Footloose" (men) \$ 160 V. y M. \$ 180.
PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Breakdance" (14) \$ 100.
PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Imperio de titanes", "Hércules" y "Película sorpresa" (men) \$ 60.
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.30, 19 y 22 hrs. "Clases" (18) \$ 180.
REAL. Compañía 1040 (6965555) Func. cont. 11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 19.15 y 21.05 hrs. "Echale la culpa a Río" (21) \$ 100.
REX 1. Huérfanos 735 (331144) Func. cont. 11, 13.05, 15.10, 17.15, 19.20 y 21.25 hrs. "Beat Street" (men) \$ 160.
REX 2. Huérfanos 835 (331144) Func. cont. 11.30, 13.55, 16, 18, 19.55 y 21.40 hrs. "Clases" (18) \$ 160.
REX 3. Huérfanos 735 (331144) Func. cont. 11.30, 13.45, 15.50, 17.55, 20 y 21.45 hrs. "Sin aliento" (21) \$ 160.
RIO. Monjitas 743 (333550). Desde las 11 hrs. "La maestra de gimnasia privada", "Los cuentos de Jaimito" y "Las masajistas" (21) \$ 80 J. y V. \$ 60.
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Soy fotogénico" e "Intimidación ultrajada" (21) \$ 70.
SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609) 15.30 y 17.15 hrs. "Juegos de guerra" (men) \$ 160. 19.30 y 22 hrs. "La ley de la calle" (18) \$ 180.
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Footloose" (men) \$ 60 V. y M. \$ 180.
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30 hrs. "Sing Sing" \$ 160 (14) 19.30 y 22.30 hrs. "Echale la culpa a Río" (21) \$ 180.
ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Clases nocturnas" y "Susana la pecadora" (18) \$ 100.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Jesucristo superestrella" (men) \$ 160.
UC. J. Washington 26 (465652) Sábado: "Ghandy" (de Attenborough).
YORK. Ahumada 166 (6966687) Desde las 11 hrs. "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (14) \$ 120.

CIRCOS:
CIRCO ACROBATICO Rosas 1531 (725343) Casino Las Vegas. Pronto: "Circo de la República Popular China".
CIRCO ESPAÑOL Recoleta y Av. Zapadores 15.30, 18.30, y 21 Hrs. desde \$ 100
CAUPOLICAN. Huérfanos 840 (713807). Círculos Unidos. 19 hrs. "Búfalo Bill-Real Madrid-Tony Caluga". Desde \$ 100 hasta \$ 2.000.
CIRCOS HNOS. GASCA. Alameda y Gral. Velásquez. 15.30, 18.30 y 21.00 hrs. Desde \$ 100.
LOS PITUFOS. Av. Kennedy y Luis Carrera 16.30, 18.30 y 21 hrs. Desde \$ 150.
CIRCO LOS TACHUELAS. Alameda 430 frente al cerro 19 hrs. Chirola, Copucha y Cucharita (los payasos de la tele). Desde \$ 60 hasta \$ 1.500.

TEATROS
ACENTO. Hbto. Trucco 91 (42601) Viernes: "Pedro y el capitán" de Benedetti (Plaza Ñuñoa)

ARTE CAMARA NEGRA. Antonia Lope de Bello 0126 (2515638) Pronto: "El desván de los machos" de Luis Ríaza.
CAFE DEL CERRO. E. Pinto Lagarrigue 192 (778308) Gran fonda del café del cerro 22 hrs. Araucaria - Hugo Lagos - América - Luis Pip-poz Guzmán. \$ 250 Estud. \$ 200.
CANDILEJAS Bellavista 127 (77339) Martes "Este Lucho sabe mucho", de Lucho Córdoba \$ 200 Estd. \$ 100
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6961412) 19.30 hrs. "El loco y la triste" de Radrigán \$ 250. Convenios \$ 150 y Estud. \$ 100.
CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (6989350) 19.30 hrs. "La rosa del azafrán". Platea \$ 300. niños \$ 200. Alta \$ 150, niños \$ 100 y convenios.
DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "La Nona" de R. Cossa \$ 300 Estd. \$ 150 Conv. y 3ª edad 30% descuento
EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164). 19 hrs. "Sólo casa, cama y..." de Ramé y Fo \$ 300. Estud. \$ 150.
HECTOR DUVAUCHELLE. Lira 5 (398969) Domingo: "¡Vamos al circo!" y "Los 3 chanchitos y el lobo".
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Don Arte misa..." \$ 250 con: Jorge Franco, Aliro Vega...
EL TROLLEY. San Martín. 841. 20 hrs. "Obu rey" de Alfred Jarry \$ 200. Estud. \$ 150.
INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Exposiciones: "Encuentros de arte universitario" y "Dibujos de Irene Josef".
INST. CHILENO FRANCES. Merced 298 (332306). Cine 18 y 20 hrs. "Max et les ferrailleurs" (18) \$ 20. (Rommy Schneider). Grupo textil 19 hrs. "Tejidos mapuches y tejidos de isluga" entrada libre.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19 hrs. "Primavera con una esquina rota" de Ictus y Benedetti \$ 360.
MONEDA. Moneda 920 (715451). 19.30 hrs. "El enganche" de Mauricio \$ 250.
MUSEO NAC. DE B. ARTES. Parque Forestal (333577) Sala Matta: "Escultura canadiense contemporánea". Sala Chile: "Arquitectura de UC".
OPERA. Huérfanos 837 (30176). Viernes: "¡Tú te lamentas! ¿de qué te lamentas?" de Josse-au.
PICARESQUE Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "La probeta chascona" \$ 350
PISO CERO. Av. Suecia 178 (252579) Viernes: "Pato a la naranja" de William Douglas-Home.
UC J. Washington 26 (465652) 19 Hrs. "¿Dónde estará la Jeanette?" de Luis Rívan \$ 300 Estd. \$ 100 Conv. y 3ª edad 50% rebaja.

BICICLETAS COMPRE SU BICICLETA Y PAGUELA COMO QUIERA

1/2 PISTA. 10 VELOC. \$ 15.590 40 MODELOS EN OFERTA. 1 AÑO GARANTIA

CYCLES GITANE m.r. CICLO FONTANA m.r.

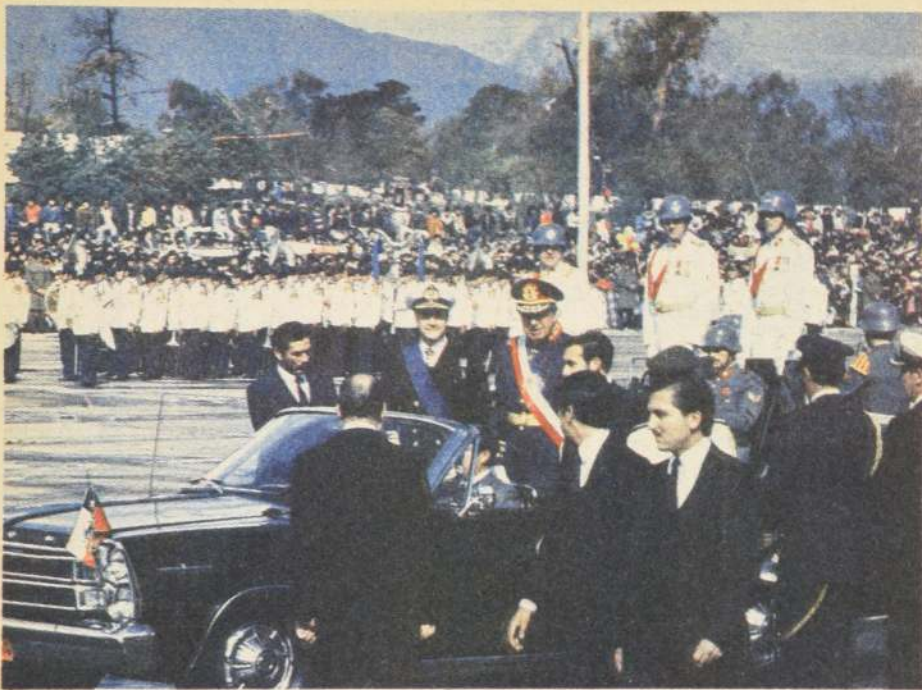
SERVICIO Y REPUESTOS EN TODOS LOS LOCALES

AV. LOS LEONES 48 Fono: 2327602 PLAZA LYON L. 50 Fono: 2513160

IRARRAZAVAL 3442

SAN DIEGO 825 FONO 6984474 SAN DIEGO 852 FONO 710051

CROSS 20" \$8.990 OFERTA EN BILLETES



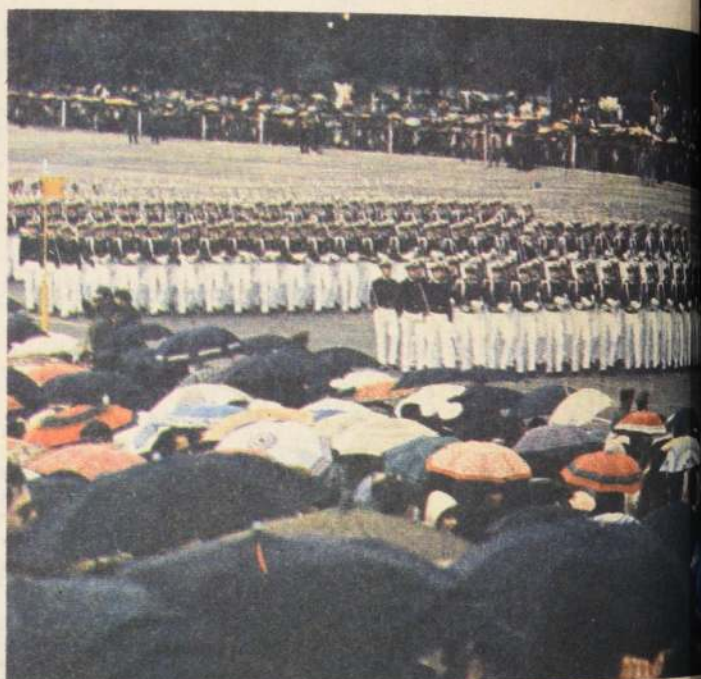
Acompañado del Ministro de Defensa Nacional y en un automóvil descubierto, el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, General Augusto Pinochet, llegan a la elipse del Parque O'Higgins para presidir la Parada Militar.



Un colorido esquinazo brindó el Club de Huasos Gil Letelier al Primer Mandatario minutos antes del inicio del desfile. Chinas y huasos bailaron los pies de cueca y un cacho de chicha fue ofrecido a las autoridades.



Gallardos y marciales desfilan los alumnos de la Escuela de Aviación. A su paso, irrumpieron los aplausos del numeroso público que pese a la lluvia llegó a presenciar la parada.



Desde la V Región, la Escuela Naval llegó muy temprano para estar presente en el desfile que conmemora el Día de las Glorias del Ejército. S.E. felicitó al Comandante en Jefe de la Armada.

Un desfile bajo la lluvia

□ Desafiando el mal tiempo más de 80 mil personas llegaron ayer hasta la elipse del Parque O'Higgins para presenciar una Parada Militar diferente

Caía la lluvia, a ratos —en forma torrencial—, sin embargo familias completas continuaron allí, en la elipse del Parque O'Higgins, participando del desfile, de la gallarda presentación de las Fuerzas Armadas que como ya es habitual, mostraron su gran profesionalismo en la tradicional Parada Militar.

Llegaron muy temprano, incluso los más osados, haciendo caso omiso del tiempo, se atrevieron a llevar cocaví y allí mismo, entre los árboles, realizaron un picnic familiar, a la espera del desfile.

Más tarde, y cuando comenzó a caer la lluvia, los más rápidos escogieron un buen árbol para guarecerse y desde allí observaron el paso de los uniformados.

"A nosotros no nos importa el agua, total no somos pan de azúcar. Vinimos a ver a los militares y por eso nos quedamos", dijo sonriendo Pedro Garretón, de Renca, quien estaba en el Parque O'Higgins acompañado de sus tres hijos y de su mujer.

Para Marta Zamora lo de ayer fue una "experiencia especial". "Vengo desde ha-

ce más de catorce años a participar de este desfile y no por la lluvia me lo iba a perder. Hace algún tiempo también cayó agua para un 19, pero no tanta como ahora. No me arrepiento de estar aquí", puntualizó la dueña de casa.

Con su pequeño hijo sobre los hombros y bajo un alero que los protegía del aguacero, Juan Espinoza contó a LA NACIÓN que viajó desde Valparaíso siguiendo a la Escuela Naval. "Fue una bonita presentación y los muchachos del Puerto estuvieron magistrales", comentó orgulloso.

Al cabo, más de 80 mil personas llegaron a la elipse, desafiando la lluvia y el mal tiempo. Todos aplaudieron a los participantes, una de las ramas de las Fuerzas Armadas de Orden, especialmente cuando la cuadrilla de aviones Mentor surtió efecto, mientras desfilaban los efectivos de la Escuela de Aviación.

Así, y pese a que el día de ayer no era el más propicio para la presentación, el público no se perdió nada de la presentación... Un desfile mag-

OFERTAS TELAS

DISTEX

SAN DIEGO 1818, FONO 566731-568688

CRETONA
PLUMA COLCHON
1,60 ESTAMPADO

\$ 130

+ IVA
MAYORISTAS

TELA
CAMISERA
1,15 ancho

\$ 160

+ IVA
MAYORISTAS

POPELINA
100% ALGODON
1,40 ancho, colores

\$ 250

+ IVA
MAYORISTAS

POPELINA
Polyester algodón
1,15 blanca

\$ 135

+ IVA
MAYORISTAS

COTELE
1,50 ANCHO

\$ 530

+ IVA
MAYORISTAS